Reclame hoy las TRES SECCIONES

# EL BIEN PUBLICO

Año LXXXIII — Nº 25.970 — Montevideo, domingo 20 de diciembre de 1959 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 44 Páginas en 3 Secciones — Precio: $ 0.20



# Acuerdo en París para efectuar en abril la reunión "Cumbre"

PARIS, 19 (UPI). — Por K. C. Thaler. — La conferencia de jefes de gobierno de Occidente, convocada entre predicciones de ásperas disputas y ánimos alterados, se inauguró hoy sin contratiempos y con un rápido acuerdo sobre la fecha y el lugar de reunió- de la conferencia entre Oriente y Occidente. Estados Unidos y Gran Bretaña, según una fuente norteamericana, lograron que Francia conviniera en proponer que la reunión de los jefes de gobierno de las grandes potencias se realice durante los últimos diez días de abril. Se cree que Ginebra será propuesta como sede de la conferencia. La conferencia de 1955, en la que el Presidente Eisenhower se reunión por primera vez con el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, también se efectuó en Ginebra. Eisenhower y el Presidente Charles De Gaulle se entrevistaron hoy durante una hora en lo que un funcionario norteamericano calificó, de "una franca y amistosa discusión" y un francés de "una cordial conversación entre dos amigos".

## ☆ Enviarán invitación a Khrushchev

El Serario d prnsa dl Prdn Eisnhowr, Jams C. Ha-teee El Secretario de prensa del Presidente Eisenhower, James C. Hagerty, dijo que antes de que el Primer Mandatario norteamericano salga de París se enviaran invitaciones a Khrushchev para la conferencia de jefes de gobierno.

Otros acontecimientos en la capital francesa fueron:

—En su entrevista privada con el Presidente De Gaulle,, Eisenhower recalcó la necesidad de integrar el comando de la Organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN) De Gaulle rechaza esto y arguye quue es preferible una simple Asociación de comandos nacionales.

Los dos gobernantes, sin embargo, trataron el asunto amigablemente, debido al parecer a que Eisenhower también trató de calmar el enojo de De Gaulle por la política norteamericana en relación con Argelia.

De Gaulle se disgustó porque la delegación norteamericana se abstuvo la semana pasada en una votación en las Naciones Unidas sobre un proyecto de resolución que pedía negociaciones políticas para poner fin a la contienda franco-árabe.

Eisenhower expresó que existía la impresión de que De Gaulle ya ha buscado tales negociaciones y que Estados Unidos consideró oportuno abstenerse, en vez de votar contra el proyecto de resolución.

—Antes de la reunión de los dos presidentes se realizó una entrevista de dos horas y 13 minutos entre Eisenhower , De Gaulle, el Primer Ministro Británico Harold MacMillan y el Canciller alemán Konrad Adenauer. Una dijo que llegaron a un acuerdo mas rápidamente de lo esperado sobre la fecha y el lugar de la conferencia entre Oriente y Occidente que se sugerirá a Khrushchev. Los cuatro gobernantes dieron instrucciones a sus ministros de Relaciones Exteriores para que redacten la invitación al Primer Ministro ruso.

## ☆ Programa máximo para el desarme

—Eisenhower, MacMillan y Adenauer comenzaron a preparar un "programa máximo" para el desarme global.

—Los Ministros de Relaciones Exteriores de Occidente, mientras tanto, se enfrascaron en las consideraciones de los problemas técnicos de la conferencia entre Oriente y Occidente y el enfoque de la misma, en una reunión plenaria aparte. Un grupo diplomático de trabajo establecerá los planes generales. Es probable que los Ministros de Relaciones Exteriores realicen otra reunión en marzo o abril y que se efectue una nueva reunión de jefes de Gobierno occidentales antes de la Conferencia con Khrushchev .

—En una sorpresiva conferencia colectiva de prensa en Moscú, aparentemente para influir sobre la reunión de París, se dió a conocer una nota que Khruschev envió a Adenauer el 15 de octubre en la que el Primer Ministro Soviético intenta abrir una brecha en la Alianza Occidental con la sugerencia de un posible acuerdo ruso-germano por separado.

Khrushchev dice a Adenaler en la nota que ve "una oportunidad de poner fin a las actuales fricciones" entre Rusia y Alemania Occidental y sugiere que su optimismo se basa en una nota de Adenauer.

## ☆ Ignoraron la reciente nota rusa

La nota del Primer Ministro ruso, sin embargo, fue aparentemente ignorada en la reunión de París.

Hagerty dijo en una conferencia colectiva de prensa que Estados Unidos,, Francia y Gran Bretaña enviarán una invitación a Khrushchev que estará redactada en términoos casi idénticos y en la que pondrán una fecha específica para la reunión entre Oriente y Occidente.

Hagerty dijo que probablemente informara a la prensa sobre las invitaciones mañana domingo o el lunes por la mañana.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Occidente también preparan instrucciones para sus embajadores en Moscú en la reunión que realizarán aquí mañana.

"Las invitaciones incluirán fecha y lugar específicos de la Reunión, pero en la cuestión del temario, según explicó una fuente, las potencias occidentales simplemente hacen una lista de una serie de problemas sin exigir que se consideren en un orden determinado.

Con eso se trata de evitar un prolongado debate con Khrushchev sobre el temario de la conferencia, que ha sido característica de todas las reuniones entre Oriente y Occidente .

Los embajadores occidentales, sin embargo, indicaran en sus presentaciones orales el orden en que los dirigentes occidentales quieren tratar los problemas del mundo.

## ☆ Detalles de las reuniones de hoy

PARIS DIC. 19 (UPI).— El programa de la conferencia de Jefes de Gobierno de las potencias occidentales para mañana domingo es el siguiente (todas las horas GMT).

07.00— Eisenhower y MacMillan desayunarán juntos en la residencia de la Embajada de Estados Unidos. Si el tiempo es bueno, MacMillan viajara en helicóptero a Rambouillet, con Eisenhower y, de lo contrario, ambos harán el viaje en automóvil, separadamente.

0930— De Gaulle y Debre recibirán y conferenciaran con Eisenhower en el Castillo de Rambouillet, casa Presidencial para invitados en las afueras de París

10.00—Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de los cuatro grandes de Occidente en el Quai Dorsay.

10.00— MacMillan se sumara a De Gaulle, Debre y Eisenhower en Rambouillet.

10.30— Adenauer llegara a Rambouillet para sumarse al grupo y proseguir las conversaciones hasta la hora del almuerzo.

12.00— Los cuatro jefes de Gobierno de Occidente, y Debre, almorzarán juntos.

15.00 a 17.00— Conferencia de los cuatro grandes y Debre.

16.00 (Aproximadamente) Adenauer visitará a Eisenhower en la residencia de la Embajada de Estados Unidos.

## Homenaje al Rey Belga

USUMBURA, (Congo Belga) 19, (UPI). — Cientos de aristócratas indígenas watutsi, vestidos con sus largas y típicas túnicas, saludaron hoy al rey Balduino de Bélgica a su llegada aquí.

El monarca, en una inesperada gira de "pacificación" por la enorme e inquieta colonia belga, salió secretamente de Stanley - Ville, en el Congo, esta mañana. Su salida se mantuvo en secreto para evitar desórdenes como los ocurridos a su llegada el jueves último.

## Censura de prensa

## Diarios turcos aparecen con espacios en blanco

ESTAMBUL, Dic. 19. (UPI). — Cuatro importantes periódicos turcos aparecieron hoy con grandes espacios en blanco en sus primeras páginas.

El espacio dejado en blanco estaba destinado a un informe del Instituto Internacional de Prensa protestando contra las presuntas restricciones impuestas a la prensa en Turquía.

El gobierno prohibió la publicacion del informe anoche, pero no sin antes ya lo hubieran insertado en sus primeras ediciones dos de los diarios. Los cuatro —Yeni Sabah, Miliyet, Cumhurriyet y Aksam— habían preparado títulos a cuatro o cinco columnas para la información

El Instituto Internacional de Prensa expidió su protesta a raíz de la clausura del diario "Vatan" y la imposición de una pena de 15 meses de prisión a su director, Ahmed Emin Yalman, por publicar artículos "inconvenientes".

Los artículos en cuestión constituyen una serie escrita por Eugene Pulliam, editor del "News And Star" de Indianápolis, en los Estados Unidos, que presentaba un tenebroso cuadro de la economía turca.

# En nota remitida al Canciller Konrad Adenauer el Primer Ministro Nikita Khrushchev reitera un trabajo de paz

MOSCU, 19 (UPI). — Por Robert J. Korengold. — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, en una carta remitida hace dos meses y dada hoy a la publicidad, encareció al Primer Ministro de Alemania occidental, Konrad Adenauer, que renuncie a su programa de rearme y permita la firma de un tratado de paz de Alemania. La carta de Khrushchev, dice que ésta sería la mejor prueba de la sinceridad de Alemania occidental en sus gestiones por mejorar las relaciones con Alemania oriental. La carta fue leída a los corresponsales por un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores ruso en una poco frecuente conferencia de prensa del Kremlin, que coincidió con el comienzo de la conferencia de jefes de gobierno de Occidente en París. El funcionario en cuestión dijo que la carta, en respuesta a una que envió Adenauer el 27 de agosto, se daba a conocer en vista de las distintas interpretaciones erróneas sobre su contenido publicadas por la prensa occidental.

## ☆ Quejas rusas por el poderío del ejército alemán

Khrushchev dijo a Adenauer que no opinaba que naciones con diferencias ideológicas no puedan coexistir en paz, agregó que veía en la carta de Adenauer razones para crer que la fricción entre Alemania Oriental y Occidental puede ser eliminada.

Khrushchev manifestó que en la nota resulta difícil conciliar las acciones de Alemania Occidental con los deseos de paz que ha expresado su gobierno.

Agregó que la situación podría compararse con la persona que rocía gasolina sobre una casa y afirma que lo hace con el deseo de evitar un incendio.

La carta incluye una lista de quejas soviéticas contra Alemania Occidental, principalmente por la intensificación del poderío del ejército de Alemania Occidental mediante la entrega de cohetes y según Khrushchev armamentos atómicos.

Khrushchev también se quejó de lo que calificó de creciente número de fuerzas extranjeras y bases de cohetes un territorio de Alemania Occidental, así como por la presunta negativa del gobierno de Bonn a abandonar el sendero del rearme.

Sobre el tema tratado de paz alemán, Khrushchev explicó que opina que Adenauer lo considera "un asunto pequeño y sin importancia"

"Nada podría estar más lejos de la realidad", afirma el primer ministro ruso.

El dirigente soviético dice que el proyectado tratado de paz de Alemania es un requisito indispensable para garantizar la seguridad de Europa.

"Sin el, las seguridades de la República Federal Alemana sobre sus intenciones pacíficas difícilmente podrían calificarse de convincentes", dice la carta de Khrushchev.

El Primer Ministro ruso subraya que Moscú está siempre dispuesto a considerar cualquier propuesta firme para reducir la tensión entre Alemania Occidental y Rusia.

## ☆ El "Espíritu de Camp David": Decisiones concretas

MOSCU, 19, (UPI) . — El periódico "Rusia Soviética" dice hoy que la misión de una conferencia de jefes de gobierno consiste en transformar el "espíritu de Camp David" en decisiones concretas.

En un editorial dice que "ahora, como nunca, es necesario evitar toda clase de pasos o acciones descuidados que puedan emponzoñar el ambiente internacional y socavar los cimientos del edificio de la paz que los pueblos están erigiendo co ntantas dificultades".

El artículo agrega: "Independientemente de la fecha en que se celebra la conferencia y su orden del día, hay una cosa clara.

"El espíritu de Camp David, nacido durante las conversaciones del presidente Eisenhower y el primer ministro Nikita Khrushchev debe encontrar realidad en decisiones concretas

"Los jefes de gobierno de las grandes potencias deben llegar a un acuerdo que ponga fin a la guerra fría y permita a todos los Estados terminar la peligrosa carrera de los armamentos"

Censurando la Organización del Atlántico (OTAN) por su decisión de abocar por el desarme mientras "simultáneamente pone en práctica un programa de armamento, el diario dice: "El comunicado publicado con motivo de la reunión del consejo de la OTAN puede ser calificado de modelo de hipocrisia política"

Sostiene que la OTAN prosigue su vieja política, "ligeramente mezclada con frases pacifistas".

El periódico fustiga también al expresidente de los Estados Unidos Harry Truman y al exsecretario de Estado Dean Acheson, que, según afirma, figuran entre aquéllos que necesitan "percatarse del grado de responsabilidad que la historia les ha impuesto"



# Brasil en procura del aplazamiento

WASHINGTON, diciem... - Por Henry Raymont. — Trascendió hoy que Brasil ha recogido la sugestión de Ecuador y busca un aplazamiento de la undécima conferencia panamericana, fijada originalmente para el mes de febrero de 1960 en Quito.

Julio es mencionado en los círculos diplomáticos como la fecha más probable.

Fuentes competentes manifestaron a United Press International que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil sondea en la actualidad a las otras cancillerías con la idea de diferir la reunión de Quito.

Brasil coincide con Ecuador en que se necesita más tiempo para la labor previa sobre las proposiciones a presentarse a la conferencia de 21 repúblicas.

Recomendaciones para llevar a la práctica la "operación panamerica" del presidente brasileño Juscelino Kubitschek hacen el grueso de la agenda de 42 asuntos de la conferencia. Este plan recomienda esfuerzos cooperativos para elevar el nivel de vida de América Latina.

Estados Unidos está en favor de realizar la conferencia en la fecha establecida, pero aceptaría un aplazamiento si los países latinoamericanos lo desean, dijeron altos funcionarios.

Los informantes señalaron que Argentina, Colombia y Chile apoyarían el aplazamiento.

## Dudan que China ataque a Formosa

WASHIGTON, 19, (UPI). - Por Rutherford Poats. — Everett F. Drumright, embajador de Estados Unidos en China Nacionalista declaró hoy que si bien China Comunista está en condiciones de desatar en cualquier momento su largo tiempo amenazada invasión de Formosa, duda que lo haga en un futuro cercano.

Añadio que a su vez el presidente de China Nacionalista, generalísimo Criang Kai-Shek, no desatará una guerra porque sabe que necesitaría el apoyo militar de Estados Unidos para poder regresar a tierra firme, "y sabe que EE. UU. no se embarcaría en un esfuerzo para libertar por la fuerza a China".

Drumright hizo sus declaraciones en entrevista con United Press International. Ha venido a Washington para efectuar consultas con el Departamento de Estado.

Predijo que tarde o temprano los tanteos expansionistas de la China Nacionalista sobre la frontera con India se repetirán en sus fronteras con Pakistán, Nepal y Birmania.

## No hay conflicto

## De la Iglesia con Gobierno Paraguayo

ASUNCION, DIC. 19 (UPI). — El arzobispo de Asunción, Aníbal Mena Porta, desmintió que hubiese producido un conflicto entre la Iglesia y el gobierno, en relación con la situación del sacerdote Ramón Talavera.

"Las relaciones entre la Iglesia y el gobierno son completamente normales", expresó Mena Porta en una entrevista de Prensa

Las noticias publicadas en el exterior dijeron que el gobierno había pedido a la jerarquía elcesiástica que desposeyera a Talavera de la orden sacerdotal.

El arzobispo se excusó de hacer otras declaraciones, pero en círculos católicos se dijo que Talavera continuaba "en rebeldía y sin misión"

Confirmó el arzobispo que el jueves leera desde el palacio de gobierno su tradicional mensaje de Navidad.

Previamente hablara en la misma ocasión el presidente Alfredo Stroessner

Entretanto, hoy se dijo que los rebeldes dispersos en la frontera habían muerto o caído prisionero y que se dudaba que los pocos que ganaron los montes tuvieran posibilidades de sobrevivir

### Desmentido del Gobierno

ASUNCION, 19 (UPI) — En una fuente oficial se declaró que era falsa la información sobre un supuesto levantamiento de "un regimiento identificado como el 14 de la Guarnición de Campo Grande"

La versión circuló en Posadas.

## Sin discrepancias afirmó R. Larcher

CORDOBA, 19 (UPI). — Nuevamente el General Rodolfo Larcher desmintió rumores circulantes, manifestando "que en el Ejército no existen discrepancias ni planteos". El Secretario de Guerra aseguró de manera categórica que nada puede perturbar la tranquilidad del país.

## Estudia Lafer las sugestiones de Chile

RIO DE JANEIRO, 19 (UPI).— El presidente Juscelino Jubitschek informó hoy que el Ministro de RR. EE Horacio Lafer y los tres ministros de las fuerzas armadas siguen estudiando las sugestiones de Chile y Perú sobre una reducción de los armamentos en América Latina.

## Buenos días

### Martínez Trueba

Falleció ayer Don Andrés Martínez Trueba, ex Presidente de la República y del Consejo Nacional de Gobierno. El Ejecutivo Colegiado reunido en sesión extraordinaria rindió homenaje al estadista desaparecido y envió a la Asamblea General Legislativa un mensaje por el que se disponen los honores fúnebres previstos en el artículo 570 del Código Militar. (Pág. 3)

★

### UTE

La UTE encarará ante los industriales, comerciantes y sindicatos la necesidad de que con s... do patriótico se preste total colaboración frente a las dificultades que volverán a plantearse a partir del 15 de enero próximo, en el suministro de energía eléctrica. (Pág. 5)

☆

### Gas

Los obreros del gas aceptaron la proposición patronal de un préstamo sobre 15 jornales y resolvieron reintegrarse al trabajo mañana, cumpliendo los turnos habituales (Pág. 3).

☆

### Fútbol

Independiente triunfó anoche sobre Peñarol por 4 tantos contra 1, en el Estadio Centenario. (Pág. 8).

## El Tiempo

*PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA TODA LA REPUBLICA HASTA LAS 18 HORAS DE HOY. — Estado general: Tormentas y lluvias aisladas. Cielo: cubierto y semicubierto. Temperatura, en ascenso, descendiendo luego. Vientos: del norte cambiando al sur, moderados y fuertes.*

*PRONOSTICO PARA LA NAVEGACION MARITIMA. — Río Grande del Sur. Vientos del Noreste al noroeste, moderado y algo fuerte. Río de la Plata y costa de la Prov. de Buenos Aires. Vientos del Norte cambiando al sur algo fuerte y fuertes, con tormentas y lluvias aisladas.*

*ANALISIS CONTINENTAL. — Una depresión barométrica afecta al país.*

*AGUAS EN LA BAHIA. — Altura de las aguas 0.90 sobre cero, subiendo Estado del mar: Rizado.*

*TEMPERATURA EN MONTEVIDEO. — Al abrigo. Máxima: 29°6 a las 12.30. Mínima: 21°8 a las 5 y 30. A la intemperie. Máxima 32°4 a las 12.20. Mínima: 21°2 a las 5 y 20.*

*SOL Y LUNA. — El sol saldrá a las 5 y 27 y se ocultará a las 19 y 58. La luna aparecerá a las 23.33 y se ocultará a las 10.17 de mañana. Luna llena.*

# Se cumplieron en Cuba las ejecuciones

LA HABANA, 19 (UPI). — Por Joseph A. Taylor. — Pelotones de ejecución del ejército cubano fusilaron hoy en Pinar del Río a dos contrarrevolucionarios, cumpliendo las primeras sentencias de muerte desde hace seis meses. José Antonio Morffi Reyes y Luis Lara Crespo, ex sargento y ex cabo, respectivamente, del ejército del derrocado dictador, general Fulgencio Batista, fueron fusilados en el campo de tiro del Regimiento Rius Riviera. Habían sido condenados a la última pena por un Tribunal Revolucionario como cabecillas de un movimiento armado contra el régimen de Fidel Castro. Las ejecuciones de hoy fueron las primeras llevadas a cabo contra conspiradores desde que se restauraron los Tribunales Revolucionarios hace seis semanas a consecuencia de un gran recrudecimiento de las actividades contrarrevolucionarias en todo el país

### Esperanza

Hasta ayer, Lara Crespo confiaba en que no se consumarían las ejecuciones. Había dicho a los guardas de su prisión que ya se había terminado la fase de fusilamientos de la revolución cubana Y esa confianza, según dijo, hizo que no intentara fugarse de su celda militar hace unos 10 días cuando se escapó el aventurero norteamericano Austin Young, condenado a una larga pena de prisión por la misma clase de actividades.

Lara venía combatiendo al nuevo régimen revolucionario durante ocho meses como cabecilla de una banda de guerrilleros en las estribaciones de la sierra de los órganos, de la provincia de Pinar del Río.

Entretanto, los abogados de otro reo norteamericano, el ingeniero electrónico John Martino, de 48 años, preparan sus apelaciones ante el Consejo Supremo de Guerra contra la sentencia de 13 años de prisión que se le ha impuesto por actividades contra el gobierno.

El Tribunal que juzgó a Martino le encontró culpable de haber tratado de ayudar a fugarse de Cuba a la familia de otro "criminal de guerra", el ex- coronel de Policía Esteban Ventura, cargo que Martino negó durante la vista de cinco horas contra él.

La sentencia contra Martino fue pronunciada inesperadamente anoche, sin que estuvieran presentes Martino, su abogado, su esposa, los periodistas ni representantes de la embajada de los Estados Unidos.

Martino fue acusado de complicidad en el movimiento de "la Rosa Blanca", organización de cubanos enemigos del presente régimen domiciliada en Miami. Los agentes del gobierno cubano encontraron en su poder un bono de 100 dólares de la citada agrupación subversiva, pero el dijo que se lo habían metido furtivamente en el bolsillo e hizo hincapié en que no tenía relación alguna con la política de Cuba. Declaró que la única razón de haber venido a Cuba era su propósito de patentar aquí un invento.

En el caso del periodista del "Herald Reporter" de Miami, James Buchanan, detenido hace 10 días y procesado por complicidad en la fuga de Young, no hubo hoy nada nuevo. Se espera que la vista de su causa se efectúe a comienzos de la semana entrante, antes de las vacaciones de Navidad del Tribunal decretadas por el gobierno, que durarán 10 días. Se cree que la embajada de los EE. UU está tratando de que se le juzgue inmediatamente para evitar, de ser posible, que permanezca encarcelado durante los días de asueto del tribunal, que no terminarán hasta el dos de enero, según el decreto de suspensión.

Castro ha denegado las peticiones de libertad inmediata en favor de Buchanan y ha anunciado que se le juzgará. Sin embargo, ha indicado la posibilidad de un tratamiento benigno. En un discurso por televisión pronunciado el jueves por la noche, insinuo que podría deportarsele como extranjero indeseable.

## Informó G. Pella de las reuniones

ROMA, 19, (ANSA). — El ministro de Relaciones Exteriores, Giuseppe Pella informó esta mañana al Consejo de Ministros sobre la sesión del consejo atlántico, realizado en Paris días pasados. En relación con la conferencia occidental en la cumbre, recién inaugurada esta mañana, el canciller Pella subrayó que el consejo de ministros de la NATO expresó por unanimidad el augurio de que se determine una progresiva aclaración de la situación internacional, de manera de hacer pasable la realización de los ideales de paz y de seguridad, siempre perseguidos por la alianza atlántica.

Luego de detenerse en el programa decenal propuesto por el secretario de Estado, Herter, el ministro Pella informó sobre las reuniones, celebradas en Paris.

## Pidió renuncia al Gabinete, R. Villeda

TEGUCIGALPA DIC. 19 (UPI). — El presidente de la República Ramón Villeda Morales, pidió hoy la renuncia de los miembros de su gabinete.

El jefe del Ejecutivo declaró que la medida no implica desconfianza en sus colaboradores, sino que se trata de una exigencia del acoplamiento periódico de las circunstancias y necesidades de la maquinaria administrativa de, acuerdo con el espíritu renovador y democrático del gobierno.

Agregó que los cambios que se consideren necesario en el gabinete serán realizados después del 1º de enero próximo.

# No lograron acuerdo sobre control de pruebas nucleares subterráneas

GINEBRA, 19 (UPI). — Científicos soviéticos y occidentales no lograron llegar hoy a un acuerdo sobre el control adecuado de las explosiones nucleares subterráneas y el hecho aparentemente aleja las posibilidades de una prohibición en todas las pruebas atómicas e hidrógenas. El fracaso, que marca uno más en la serie de negociaciones entre Oriente y Occidente, fue registrado en una nota que científicos norteamericanos, británicos y soviéticos entregaron esta tarde a la conferencia nuclear poco antes de su aplazamiento hasta el doce de enero. El informe de los científicos fue enviado a Washington, Londres y Moscú para su estudio.

### Tres semanas

Durante las tres semanas de negociaciones secretas los científicos rusos rechazaron argumentos de Estados Unidos en el sentido de que algunas pruebas subterráneas podrían ser silenciadas casi totalmente y otras prácticamente no se distinguirían de movimientos sísmicos.

Los científicos de Oriente y Occidente poco lograron un acuerdo sobr bases científicas objetivas para enviar investigadores a lugares donde se sospechare hubiera ocurrido alguna explosión subterránea.

El único punto de avenencia fue las sugerencias para mejorar en el futuro las 180 estaciones de observación, pero fue considerado una cuestión de menor importancia frente al estancamiento de la fiscalización que constituye el mayor obstáculo en el camino hacia una prohibición total de pruebas nucleares.

El informe negativo de hoy demuestra que Rusia no esta dispuesta a efectuar las modificaciones que según Estados Unidos son necesarias ahora en el informe de 1958, formulado por los científicos de Oriente y Occidente. El informe de 1958, que estableció la posibilidad de un sistema de control para todas las pruebas nucleares, sirvió como base técnica para la convocatoria de la conferencia.

Rusia hizo nacer esperanzas el pasado mes de noviembre cuando convino en estudiar el informe de Estados Unidos sobre la serie de explosiones en Nevada, en el otoño de 1958, pero aparentemente se desvanecieron hoy esas esperanzas.

Estados Unidos y Gran Bretaña han advertido que no firmarán una prohibición si los científicos no producen en medio con bases científicas para controlar las explosiones subterráneas.

Fuentes informadas dijeron que el fracaso de hoy inducirá a occidente a reiterar su oferta —presentada por primera vez en abril,— de una prohibición en todas las pruebas nucleares, excepto las subterráneas.

Las explosiones nucleares subterráneas son las únicas que exigen una fiscalización física en el territorio de una nación, que es uno de los puntos de desacuerdo en el informe de hoy. El resto de las pruebas —en la atmósfera, submarinas o en el espacio,— pueden ser registradas e identificadas por medios electrónicos.

El fracaso de hoy también reduce las posibilidades de éxito de la comisión de desarme de 10 naciones que se reunirá aquí el próximo año, toda vez que la fiscalización física juega un papel aún más importante en las armas regulares que en el relativamente limitado campo nuclear.



## Nehrú estudia la propuesta del Ministro Chino En - Lai

NUEVA DELHI DIC. 19 (UPI). — Por Patrick J. Killen. — El Primer Ministro de la India Jawahalal Nehru, estudiará la propuesta del Primer Ministro de China Comunista, Chou En Lai, de celebrar una entrevista para discutir la disputa fronteriza entre los dos países.

Fuentes fidedignas dijeron que la respuesta de Nehru a la nota de Chou, que probablemente sea remitida mañana, pedirá la aclaración de algunos puntos.

Chou manifestó en su nota que está dispuesto a aceptar la propuesta hecha por Nehru de retirar las fuerzas armadas de ambos bandos en las regiones en disputa, así como de cualquier otra zona sobre la cual exista reclamación de ambos países.

Sin embargo, la nota parece también reiterar la reclamación de China comunista sobre territorio tradicionalmente indio, y menciona especificameente nueve puestos fronterizos indios en zonas que "pertenecen a China".

Nehru conferenció hoy sobre la nota de Chou con uno de los principales asesores, el Ministro de Interior, G. B. Lant. Se cree que prepara ahora su respuesta y que acaso de a conocer algunos pormenores de la misma al parlamento el lunes.

# Comunicado del Gobierno Peruano Por la adquisición de un crucero

**LIMA, 9 (UPI). — El Poder Ejecutivo dio hoy un comunicado en el que reitera que la propuesta de un convenio para limitar las adquisiciones de armamentos, formulada por el Presidente, Dr. Manuel Prado, no significa un acuerdo de desarme sino que solamente propugna la detención de la carrera armamentista. El comunicado expresa que el desarme significaría la reducción de los armamentos existentes mientras que la iniciativa peruana supone un convenio para hacer sólo las necesarias adquisiciones exigidas por la seguridad de cada país y también por la defensa continental.**

### Tendenciosa

(Ayer en Santiago de Chile pocas horas después de anunciarse en Lima que el Perú había formalizado la compra del crucero británico "Ceylon", el presidente Jorge Alesandri dió a la publicidad una declaración oficial en la que decía que la adquisición de un nuevo crucero por la armada peruana no concuerda con la aprobación dada por el presidente del Perú, Manuel Prado, a la iniciativa chilena de poner fin a la carrera armamentista en América Latina).

El comunicado peruano califica de tendenciosa la propaganda con la que "se pretende desviar a la opinión pública alrededor de las propuestas sobre limitación de la adquisición de armamentos".

Señala luego que el convenio de limitación de las adquisiciones de armamentos propuesto por el Perú no implica un acuerdo de desmilitarizaciones de llegar a su superación técnica y su proficua colaboración en el progreso nacional y el beneficio social y económico de nuestros pueblos hasta el más alto grado de eficiencia".

El documento oficial sigue diciendo que la iniciativa del presidente Prado "se inspira en el concepto de que la paz, como la solidaridad política y la integración económica de los países latinoamericanos, requieren la liquidación de recelos sin sentido, y particularmente, la de conflictos artificiales que han sido definitivamente esueltos en el plano jurídico".

Indica luego el comunicado que el gobierno ha hecho adquisiciones importantes para mantener el adelanto técnico de los institutos armados y menciona la reciente compra de dos cruceros en Gran Bretaña, tipo de naves de superficie que el Perú no compraba desde 1904 y que muy pronto llegarán y reemplazarán a los cruceros "Grau" y "Bolognesi". Garantizando así la defensa de nuestro dilatado litoral"

Después de expresar que la propuesta del presidente Prado han sido acogida con beneplácito por los diversos gobiernos de América y Europa, el comunicado termina diciendo:

## Dag Hammarskjold en Stockolmo previo a su visita al Africa

ESTOCOLMO, 19 (UPI). — Dag Hammarskjold, Secretario General de las Naciones Unidas, llegó hoy aquí por vía aérea, procedente de Nueva York.

El lunes Hammarskjold iniciará gira de cinco semanas por Africa.

El Secretario General de las Naciones Unidas manifestó que su visita a Stockolmo es de tipo particular. Agregó que la gira por Africa debe considerarse como viaje de información para los países que ya integran las Naciones Unidas o que pasarán a formar parte de ella el año próximo.

Hammarskjold saldrá el lunes hacia Lisboa, y desde allí a Liberia, Guinea, Ghana, Togolandia, Nigeria y Camerun. En Camerun, Hammarskjold participará en los festejos del primero de año, primer día de independencia.

Entre el cuatro y el nueve de enero, deberá visitar el Congo Belga, Tanganyika, Zanzibar, Kenya, Abisinia y Sudán. Posteriormente visitará Egipto, Túnez y Marruecos.

# Pidió embargo de armamento para Nicaragua

**WASHINGTON, 19 (UPI). El coronel Chester Lacayo, dirigente del Movimiento Revolucionario Nicaragüense, pidió hoy a la Comisión de Paz Interamericana que recomiende el embargo de los envíos de armamentos a Nicaragua. Lacayo, que dirigió un frustrado intento de derrocar al gobierno nicaragüense del presidente Luis Somoza en agosto último, tomó casi dos horas para hacer declaraciones en sesión a puertas cerradas efectuada por el grupo investigador de la citada Comisión.**

### Instrucciones

La comisión de paz integrada por cinco naciones recibió instrucciones de los Ministros de Relaciones Exteriores de las 21 repúblicas maericanas para efectuar una amplia investigación sobre las causas de perturbación en el Caribe y América Central.

Una subcomisión presidida por el embajador mexicano Vicente Sánchez Gavito concluyó recientemente una gira por América Central, durante la cual conferenció con dirigentes gubernamentales. La subcomisión escucha ahora las declaraciones de los dirigentes de oposición.

Lacayo dijo a la United Press International después de su comparencia de hoy que denunció al régimen de Somoza por violación de los derechos humanos y la democracia representativa. Agregó que el embargo de los envíos de armamentos a Nicaragua es una de las recomendaciones que hizo a la comisión, y que ayer hizo igual sugestión a funcionarios del Departamento de Estado norteamericano.

Manifestó también Lacayo que aconsejó al Departamento de Estado que retire al embajador norteamericano en Nicaragua, Thomas Whelan, por ser "demasiado amigo ...

# Actividad docente debe crear la América Latina

**NACIONES UNIDAS, 19 (UPI). — Por Alberto More. — El economista argentino Cecilio José Morales, ex presidente de la Comisión de Productos básicos de las Naciones Unidas y actualmente director del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Organización de Estados Americanos (OEA), cree que América Latina debe crear una actividad docente y de investigación que apoye el progreso de la región. En un trabajo de Morales, que preparó para la OEA y está circulando entre las delegaciones latinoamericanas, califica a esos ...**

### Esfuerzos

... República Argentina —refiere— en la cual, pese a que el número de ingenieros industriales egresados de la Universidad es relativamente reducidos, y pese a que la industria se ha desarrollado considerablemente, no existe una fuerte demanda por parte de las empresas de especialistas en este campo, y se constata en cambio que numerosas empresas de magnitud considerable están siendo administra-






Director Responsable: DOCTOR CESAR LUIS AGUIAR — Calle Adolfo Berro 977

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5.)

AÑO LXXXII — Domingo 20 de diciembre de 1959 — Núm. 25.970

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva del V. Episcopado Uruguayo. — 25 de Mayo de 1958.

Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN, el 19 de Noviembre de 1878.


# LA LEY DE BANCOS

La conveniencia de revisar la Ley de Bancos tomando en cuenta las nuevas condiciones monetarias que hacen irrisorias las limitaciones y exigencias financieras contenidas en las normas vigentes, no parece necesitar mayor fundamentación. Desde ese punto de vista, si en 1938 pareció razonable un capital mínimo de un millón de pesos, puede afirmarse sin error que hoy deberían requerirse cinco millones, y aún sostener que este mínimo podría situarse en diez o más.

Nos parece, en cambio, que no pocas de las dificultades que hoy se observan en el régimen de operación bancaria surgen, mucho más que de insuficiencias legales respecto de las instituciones, de la propia técnica monetaria vigente hasta la sanción de la reciente Ley Cambiaria, así como de otras normas que se han conservado en vigor sobre el mismo tema.

Diríamos así que los inconvenientes observados provienen fundamentalmente del sistema de dinero fácil creado en 1950 y manejado luego sin la debida prudencia. Dinero creado sobre la base de obligaciones de plazo corto y supuestamente comerciales, que se ha convertido de hecho en un recurso habitual de los mismos bancos y se ha incorporado definitivamente a la plaza sin que responda, en absoluto, a nuevas riquezas disponibles.

Existe, sin embargo, algún elemento nuevo que las leyes vigentes no han tenido en cuenta y sobre el cual parece necesario legislar. Se trata de la garantía bancaria otorgada respecto de obligaciones de terceros. Esta intervención de los bancos no es nueva, ni mucho menos, pero la costumbre había reducido el ámbito de ella a las licitaciones públicas y contratos similares, donde empresas constructoras, proveedores industriales y anexos debían garantizar el fiel cumplimiento de sus obligaciones. La garantía tenía así ciertas características del seguro, y la responsabilidad del banco, proporcionalmente reducida en su monto pecuniario, aparecía ordinariamente cubierto por la solvencia y volumen físico de las empresas que obtenían la garantía para no inmovilizar sumas de dinero para ellas importantes.

El sistema se ha extendido, sin embargo, a la fianza lisa y llana de obligaciones pecuniarias. Cada documento así emitido representa indirectamente una responsabilidad del banco fiador por el monto total de las sumas comprometidas, y por eso mismo afecta su solvencia. Lo mismo ocurre a los particulares que garantizan obligaciones de terceros, y los bancos tienen especialmente en cuenta las fianzas otorgadas por cualquier persona, cuando avalúan su crédito particular.

Un avalúo similar debe, a nuestro juicio, intervenir, a efectos de determinar el monto máximo de garantías que un banco puede otorgar. Si existen limitaciones a los efectos de exigir encajes y limitar los depósitos, también debe haberlas para fijar un punto en el cual cada banco no puede otorgar nuevas garantías sin cumplir requisitos que aseguren el normal cumplimiento de las obligaciones en el caso de insolvencia o incumplimiento por parte de los particulares que aquél hubiere afianzado.

En fin, si podría aceptarse una norma calificadora del crédito que asegurara su distribución genérica en porcentajes adecuados a las necesidades generales de una economía sana, entendemos que serían mayores los riesgos de los bancos y del país si esa calificación quedara en manos de órganos administradores, sean dependientes de la administración central, o se muevan como organismos autónomos, vinculados siempre a los intereses políticos. La calificación ha sido utilizada reiteradamente en regímenes totalitarios. También es un instrumento deseable para los teóricos del dirigismo. Pero la experiencia de unos y otros ha puesto de manifiesto consecuencias desgraciadas, ya para la libertad, ya para la sana economía.

Por todo ello esperamos que las preocupaciones corrientes, y los estudios emprendidos en las esferas de gobierno, haciendo las correcciones necesarias para adecuar las normas vigentes a la nueva situación monetaria e introduciendo los ajustes requeridos por las nuevas costumbres de plaza, no signifiquen, al propio tiempo, una indebida centralización de poderes que terminen regimentando, a través de la gestión bancaria, toda la economía del país.

## Viáticos

Las declaraciones del Sr. Fernández Crespo acerca del viático que le ... cial en muchas cosas vistas y oídas en los últimos años, cuando las valijas y los cajones de los equipajes no acompañados eran la consecuencia de toda misión oficial, dejamos constancia aquí de nuestra satisfacción por un ejemplo oportuno.

Y hacemos votos porque sea seguido con empeño, para que el hombre público vuelva a tener el respeto que hoy aparece reservado para escasas personalidades.

## Preocupación

*El Gobierno departamental ha insistido ante la U.T.E. para que esta realice los trabajos necesarios a fin de dotar a nuestra ciudad del alumbrado eléctri- ...*

*... be, en consecuencia, esperar que sea el organismo de la luz el que comprenda cual es el problema y como debe resolverse.*

*Uno de los aspectos mas importantes y graves de todo esto radica en que se ha venido agravando desde hace muchos años. La ciudad no ha sido atendida debidamente. El desarrollo de su alumbrado público ha marchado muy lejos del correspondiente al crecimiento de la ciudad. Si fácil es comprender que en tales casos, se produzca algún déficit, no es admisible de ningún modo que ese déficit llegue a los niveles de hoy.*

*De ahí que sea urgente el que U.T.E. y Gobierno montevideano se pongan a tono con las necesidades de la ciudad.*

## Urgencias

La Cámara del Transporte Automotor ha señalado que la situación de la Ruta 102 no admite ...

... los muchos que pueden sacarse para demostrar a lo que hemos llegado en materia de mantenimiento de nuestras carreteras. Claro está que, ahora, todo es necesariamente urgente. Pero no todo puede hacerse.

Y éste es el verdadero drama, que el país todo debiera comprender, incluso, como factor necesario para que pudieramos recuperarnos.

# Las restricciones de UTE

Confirmando las noticias que dimos hace algunas semanas, y quebrando un silencio a nuestro juicio inoportuno, el Sr. Presidente de U.T.E. informó al Consejo de Gobierno acerca de las razones por las cuales en Enero y Febrero próximos será necesario paralizar una de las turbinas de la central "Batlle" y reducir el abastecimiento de energía al nivel de 120.000 Kwh, reproduciendo la situación existente en Mayo pasado.

Así como, en su momento, criticamos el silencio, ...

... fícil equilibrio todo el sistema de aprovisionamiento. El adelanto de las obras en Baigorria permitirá, quizá, aliviar parcialmente la presión que hoy se hace sobre la usina "Batlle" recién a fines del próximo invierno.

Quiere decir entonces, que las próximas restricciones, y las que puedan surgir en forma imprevista en el año próximo no son suceptibles de corrección alguna dentro de los medios disponibles.

Una sola duda queda vigente. Si en lugar de confiar totalmente en que las turbinas del Bonete hubie- ...

## Azúcar crudo

## RECLAMOS IMPOPULARES

# Falleció ayer Don Andrés Martínez Trueba

## Decretó el Consejo Duelo Nacional

**Luego de una larga vida puesta al servicio del país, falleció ayer en Montevideo el ex-Presidente de la República, don Andrés Martínez Trueba. En la variada y diversa actividad pública que desarrolló el Sr. Martínez Trueba, se pusieron de relieve virtudes sin las cuales el orden institucional democrático corre graves riesgos.**

### Responsabilidad

De él puede decirse que era un hombre de bien, con conciencia de la responsabilidad que implicaba ocupar la posición política que obtuvo o la dirección administrativa que tantas veces le fuera confiada. Con la serenidad necesaria para no hacer confusiones siempre lamentables entre lo que debe ser una política de miras largas y una pequeña política de tono menor. Con la ecuanimidad, también necesaria para obtener que su adversario no fuera su enemigo. Hizo de la política una actividad de todas las horas, y los años le fueron abriendo perspectivas que tuvo la inteligencia de comprender, y el fogoso y drástico periodista de juventud se encalma en el gobernante que deja la polémica para estudiar los problemas.

Estas referencias no quieren desconocer, de ninguna manera, que Martínez Trueba fuera también, —como lo fué—, un recio luchador político. Combativo y combatido, firme y sin dar ni pedir cuartel, pero siempre en el juego de una lealtad que es útil recordar porque también conviene al orden democrático que él quiso servir y sirvió de acuerdo a una concepción de los hechos, de los hombres, de las instituciones y de los fines del Estado y la sociedad, que no es la nuestra pero que siendo la suya le encontró siempre dispuesto.

Llegó a los rangos más altos de la magistratura del país. Antes de ello lo sirvió desde importantes cargos en la banca oficial y lo sirvió desde los escaños legislativos en ambas Cámaras.

No es necesario recordar con detalle su gestión para poder decir que la prudencia fué su signo, la seriedad, su modo, y el estudio que entendió necesario su instrumento de trabajo. Especialmente en la Presidencia de la República que ocupó durante un año por entregar su mandato al Consejo de Gobierno, y desde la Presidencia de nuestra principal Institución Bancaria, Martínez Trueba reveló su carácter, su independencia, su serenidad para la batalla y su buen juicio para la administración.

Los viejos codificadores acuñaron una frase para definir al hombre que cumple su deber: "el buen padre de familia" al que se respeta, en el que se confía, al que se reconoce buena voluntad y sentido del deber. Quizá, por sobre todos los elogios que puedan formularse en el momento de la muerte de Martínez Trueba, esa simple frase concrete uno de sus valores.

### Datos biográficos

Don Andrés Martínez Trueba nació en Peñarol, departamento de Montevideo, en 1884. En 19... luego de recibirse de Químico Farmacéutico, se radicó en la ciudad de Florida, donde ejerció su profesión largos años. En la histórica ... de la Piedra Alta fué co... del Liceo Departamental, ... estudios que dirigió hasta ...

... 1930, cargo que ocupó hasta la fecha en que la voluntad ... lo elevó a la categoría de ... del Ex-Consejo Nacional de Administración.

En los días de la dictadura del Dr. Gabriel Terra, Don ... Martínez Trueba supo ... sin renunciamientos sus convicciones de demócrata ... titud le valió el confinamiento en la Isla de Flores. La anécdota cuenta que el Dr. Terra ... impresionado por la reciedumbre ... lidad de Martínez Trueba ... insólito gesto de solidaridad con su tenaz opositor, ... envío a la isla de una ... producto era imprescindible ... el ya precario estado de ... hombre público fallecido.

Luego del golpe de ... cuando la república retornó ... normalidad institucional ... gado ante la Comisión ... tidos para la Reforma ... titución y Miembro del ... Estado. En las elecciones ... fué electo senador, ...

1946 para ocupar nuevamente la presidencia del Banco Hipotecario. En 1947 el pueblo de Montevideo lo eligió su intendente Municipal, cargo al que también renunció para ocupar la Presidencia del Banco de la República, hasta 1950, en que se dedicó de lleno a la campaña electoral que habría de llevarlo a la Presidencia de la República.

### Colegialista

Desde la Primera Magistratura inició la campaña para reformar la constitución, y sustituir el ejecutivo unipersonal por el régimen colegiado que hoy nos rige. Fué así como el 1º de marzo de 1952, Don Andrés Martínez Trueba dejó de ser el Presidente de la República, para ser un Miembro más del Consejo Nacional de Gobierno. Sin analizar la bondad o los defectos de la nueva constitución no puede discutirse la grandeza del gesto de aquel que prefirió sacrificar su encumbrada posición en beneficio de un ideal.

### "Volver a Batlle"

En 1955, pareció que Martínez Trueba se retiraba de la vida pública. Pero su vocación por la misma fué más fuerte que la necesidad de reposo. Así fué como fundó el movimiento "Volver a Batlle", que en las últimas elecciones pre- ...

El Sr. Esc. Arroyo Torres manifestó:

Martínez Trueba es el caso admirable de un hombre que, no habiendo cultivado las disciplinas del derecho, sabía orientarse en los problemas del derecho. Esta facultad para otear soluciones ajustadas ajustadas al derecho causó siempre mi admiración, cuando uno recordaba que era disciplina que no había cultivado.

En medio de una pobreza que mantuvo con gran austeridad, sufrió los desgarramientos más hondos que puede sufrir el hombre. En medio de la lucha se quemó su gran ilusión y su gran esperanza: vió morir a un hijo ya hombre, y calló su dolor, encerrado en su corazón y en su alma, y no bajó la guardia de lo que él creía que era la lucha por las libertades.

A mí me tocó, durante la Presidencia del Consejo Nacional de Gobierno, ejercer el Ministerio de Defensa Nacional. Que fácil era para un Ministro que quería proceder con corrección, aplicar la ley, ajustarse al derecho, a la justicia... Sólo era necesario pregonar y aceptar soluciones de justicia, para ejercer una Secretaría de Estado, tomando soluciones de justici, para ejercer una Secretaría de Estado, tomando soluciones de rectitud y ajustarse a la norma jurídica.

Las Fuerzas Armadas saben en que forma se comportó Martínez Trueba. Reconozco que para un hombre que en una Secretaría de Estado quería proceder con corrección era muy fácil ejercer esa tarea.

Por su parte el Ing. Rodríguez Correa y el Sr. Nardone el Esc. Harrinson se adhirieron a los conceptos vertidos.

El Dr. Alonso manifestó: Martínez Trueba, fue un adversario amigo que no trabó nunca la acción de la Minoría.

A veces hay —y hubo entonces— separaciones radicales de pensamiento, pero en cuanto a Martínez Trueba, las entregó con dignidad frente a la Minoría. Comprendía su rol en la presidencia del Consejo, y lo desempeñó con altura y respeto.

### En el Senado

Siendo las 22 y 35 el Sr. Juan Carlos Raffo Frávega dio por iniciado el acto y pronunció breves palabras de adhesión.

Luego se dio lectura por Secretaría al mensaje del Poder Ejecutivo y al proyecto de ley, para iniciarse en seguida la parte oratoria con las palabras del Sr. Penadés (UBD) quien afirmó que Martínez Trueba alcanzó las más elevadas posiciones sin haberlas reclamado. "Sus ...

... del Cementerio, "medida misteriosa adoptada cuando el extinto ocupaba la Intendencia Municipal de Montevideo". Al reclamársele por esa medida contestó: "Yo no ordené eso; hacerlo habría sido incurrir en pequeño sectarismo. Vayan ustedes tranquilos: la Imagen de Cristo volverá a su lugar".

Habló luego el Sr. Stewart Vargas (herrerista), quien afirmó que la personalidad de Martínez Trueba había trascendido el ámbito nacional para entrar en la Historia Universal.

Antes de dar por terminada la sesión, se votó y aprobó la moción del Sr. Penadés. El Presidente anunció la designación del señor Brause (14), para hablar en el acto del sepelio en representación del Senado.

... la nota gráfica da cuenta de un momento de la celebración del "Día del Arma de Ingenieros", que se cumplió con distintos actos ayer. Vemos a altas autoridades civiles y militares visitando las obras de construcción de viviendas que lleva a cabo el personal de tropa en Br. Aparicio Saravia 3250

## EXPONDRA MAÑANA CARLOS W. ALISERIS

Mañana lunes se procederá a la inauguración de una nueva muestra de obras de arte de Carlos W. Aliseris.

La exposición, — que será la vigésima que el artista presenta en nuestra capital, está integrada por "Fantastic Dreams" (pinturas) y "Fantastic Dreams in the Space".

La muestra se realizará en la sede del Círculo de la Prensa (Avenida 18 de Julio 1698) habiendo de realizarse el acto inaugural a las 19 horas. La Exposición la dedica el destacado artista compatriota a la Prensa del Uruguay con motivo de cumplir sus 30 años de exposiciones en Montevideo.

## Viajan a Bella Unión autoridades nacionales

En el día de hoy se trasladará hasta la ciudad de Bella Unión, una embajada de autoridades nacionales y periodistas, de la que formarán parte, el Consejero Nacional Justo M. Alonso y el Ministo de Ganadería y Agricultura Carlos V. Puig. En tres aviones llegarán hasta la ciudad norte uruguaya, para asistir a un gigantesco acto organizado por el Movimiento "Bella Unión en Marcha" y en el que se dará el paso inicial hacia el progreso de toda la zona norte del país, fundamentándolo en la instalación de nuevos ingenios azucareros e intensificación de los plantíos de caña de azúcar y huertas.

## Declaración de periodistas sobre franquicias a la prensa

**Un núcleo de periodistas de diversos diarios capitalinos ha hecho pública una declaración reclamando de los poderes ejecutivo y legislativo la pronta consideración de las franquicias para la prensa. Razones insalvables de espacio nos impiden hoy publicar el mencionado documento. Lo daremos en nuestra edición de mañana.**

# Realizóse una reunión de juristas para tratar problemas del desarme

**Se realizó en la mañana de ayer en la sala del Decano de nuestra Facultad de Derecho una reunión de internacionalistas uruguayos y argentinos a fin de discutir sobre problemas militaristas de Latinoamérica. El catedrático argentino Dr. Isidoro Ruiz Moreno, exhortó a los gobiernos del continente a reducir sus presupuestos militares.**

El Dr. Llerena Acevedo encaró la imprescindible reducción de los presupuestos militares, destacando la necesidad de cumplir con nuestras obligaciones internacionales. O sea —dijo— reducir en lo posible, sin olvidar la obligación de un sis- ...

... todo hay que pensar en las posibilidades de guerras para tener ejércitos en consecuencia.

Nuevamente en la tarde, volvieron a reunirse finalizando el acto, a las 20 horas. Se formó una Comisión integrada por dos miembros de cada país para que concrete las conclusiones del debate y prepare material para la próxima reunión que se realizará en marzo de 1960 en Buenos Aires.

## CARLOS M. PRINCIVALLE

Profundo pesar ha causado en todos los círculos intelectuales, artísticos y sociales de nuestra capital, la noticia del fallecimiento del gran escritor y académico compatriota, ...

... tre los cuales estuvo siempre la razón de su existir y de su elevado batallar.

Pero el escritor estaba unido a un hombre, profundamente sencillo, noble, humilde y pleno de bondad, que se entregó a las nobles causas y al culto de la amistad.

Hoy se realizará su sepelio. Y el ha de constituir una gran manifestación de pesar. Han de rodearle seguramente los muchos amigos y admiradores que supo ganar a lo largo de una existencia de límpida ejecutoria cívica.

## SE CREO AYER NUEVA GREMIAL DE DOCENTES

... y decidir la participación de la nueva organización en el VII Congreso Americano de Educadores.

La Mesa se integró con el Sr. Heriberto Gosto como Presidente, y los profesores Miguel Curto y Adolfo Canessa Prando como Vice-presidentes. De inmediato, y en horas de la mañana, se integraron tres comisiones encargadas de estudiar la Creación de la Confederación de Educadores del Uruguay Concurrencia al citado Congreso Americano, y Estudio del Presupuesto de la Enseñanzas.

# Resolvieron los obreros del gas reintegrarse al trabajo mañana

**Los obreros del Gas resolvieron reintegrarse al trabajo mañana lunes, luego de llegar a un acuerdo con la patronal y ratificar la asamblea realizada en la tarde de ayer todo lo actuado. La base final del acuerdo es la otorgación de un préstamo de 15 jornales a hacerse efectivo antes del 24 del corriente.**

### La asamblea de ayer

Como informaramos en nuestra edición del viernes los obreros reu- ...

... ria recibida de otros gremios, la asamblea resuelve:

1º) No aceptar ninguna propuesta que no contemple el punto básico del petitorio; 2º) Autorizar a ...

COMENTARIO INTERNACIONAL

# Las grandes interrogantes

★ Ha comenzado en París la reunión de los gobernantes occidentales habitualmente llamados "grandes". El encuentro se efectúa en el mas "alto nivel". En el diálogo intervendrán De Gaulle, Mac Millan, Eisenhower y Adenauer. Este último no integra el cuadro de los "grandes" pero evidentemente puede tratarse con ellos, de igual a igual y los "grandes" no pueden proceder, en mas de un problema, sin tener en cuenta la indispensable opinión de Alemania Occidental. No tendrá el correspondiente poder de veto, pero es uno de los "grandes".

El encuentro integra el conjunto de procedimientos preparatorios para la prevista reunión "en la cumbre" entre los gobernantes occidentales y Khrushchev, programada para los primeros meses del próximo año. Se trata, en el caso, de "ponerse al día y de acuerdo" para discutir con el gobernante soviético los graves problemas internacionales del momento, partiendo de los postulados sobre "coexistencia pacífica" o con miras a obtenerla.

Un corresponsal ha indicado que "Khrushchev, el hombre que no está en París, extiende una larga sombra sobre estas reuniones occidentales. Los cuatro líderes aliados tratarán de analizar los designios de este ex-minero del carbón de la Ucrania, es decir, tratar de determinar si en verdad desea el fin de la guerra fría". Para aquel encuentro futuro, el desarme y la cuestión alemana constituirán puntos claves. Y aún más: la cuestión alemana no es simplemente el tratamiento de los problemas alemanes en sentido genérico. Mas bien conviene definir la problemática aludiendo a la "cuestión de Berlín" y ...

... nacional de Defensa. Es fácil avaluar lo que estas resistencias podrían significar en el debilitamiento de las defensas occidentales, en una zona especialmente sensible y abierta. El Consejo de la OTAN, en el comunicado emitido el 17, al fin de la primera parte de sus reuniones, indica tan lacónica como dramáticamente que "se tomó conocimiento de que continúan intensificándose los preparativos militares soviéticos. En consecuencia siguen siendo válidos los actuales planes de defensa de la OTAN".

La resistencia gala implicaría un debilitamiento de tales planes de defensa, al tiempo que desde Moscú, combinándose la propaganda de la "coexistencia pacífica" con el armamentismo señalado y la política de China comunista, se mantienen todos los riesgos. Es necesario tener debidamente en cuenta esta duplicidad a fin de preveer sus consecuencias. Y esta previsión debe ser hecha ahora, para saber luego a que atenerse por lo menos en dos circunstancias: en la estabilización y desarrollo de la Alianza Atlántica y en la definición de la reunión en "la cumbre" en la que ya no estará la "sombra de Khrushchev" sino Khrushchev mismo y haciendo, quizá, las mismas promesas y sonrisas que en Camp David.

★★★ El encuentro que se llevará a cabo en París tiene importancia singular. Será necesario que se estudie detenida y realísticamente la estrategia común de occidente frente a la estrategia comunista. La habilidad de la diplomacia rusa es incuestionable. Especialmente por que apunta a valores que las democracias tienen interes en defender, especialmente la paz y el desarme. Pero este campo común ...



En la tarde de ayer en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (PP. Jesuitas) se procedió a la ordenación sacerdotal de los Padres Darío Ubilla, Waldemar Castells y Nelson Gallinares. Las notas gráficas dan cuenta de diversos momentos del rito religioso en el cual actuó como Obispo Consagrante Monseñor Dr. Alfredo Viola, Obispo de Salto

## Síntesis Gremial

### MADEREROS — *Prosigue el conflicto*

El Sindicato de Obreros de la Industria de la Madera resolvió hacer un paro de 96 horas a partir de la hora 0 de mañana lunes como protesta por lo que entienden dilación para establecer mejoras de salarios. Expresan los obreros que desde hace casi dos años no perciben aumentos.

### OMNIBUSEROS — *Realizaron elección*

Ayer se realizó la elección de delegado para el Consejo de Salarios en el gremio omnibusero. Hubo lucha entre los sectores autónomo y ugetista. Se presentaron dos listas caracterizadas con los números 1 y 2. Votaron 2242 personas. Realizado el escrutinio resultó ganadora la lista Nº 1 con 1415 votos mientras que la lista Nº 2 obtuvo 825 votos. Diferencia a favor de la lista Nº1: 590 votos. Triunfó la lista presentada por el sector ugetista.

### UNION DE ENFERMEROS — *Realizarán un mitin*

El Consejo Directivo de la Unión de Enfermeros, Obreros y Empleados de Hospitales y Clínicas Particulares del Uruguay llama al gremio para el mitin a realizarse el día 21 del corriente a la hora 18 y 30 en el costado norte del Palacio Legislativo en conjunto con la Unión de Obreros Textiles y Unión del Transporte.

### FABRICA DE PASTAS — *Solucionóse el conflicto*

Se solucionó el conflicto que mantenían los trabajadores de las Fábricas de Pastas Frescas. Se firmó un convenio con la patronal por el cual se establece un aumento del 20 por ciento para el mes de noviembre y un 30 por ciento a partir del corriente mes.

### CONSTRUCCION — *Realizarán paro en Canelones*

El próximo martes los obreros de la Construcción del Departamento de Canelones realizarán un paro de 24 horas en reclamo de un aumento general del 55 % y convocatoria inmediata del Consejo de Salarios. A las 16 horas se realizará un mitin en la plaza de Las Piedras.

† **Andrés Martínez Trueba** — (Q.E.P.D.) — Falleció ayer 19 de Diciembre de 1959. — La Inspección General de la Fuerza Aérea, comunica con hondo pesar el lamentable fallecimiento del eminente hombre público Don Andrés Martínez Trueba, durante cuyo gobierno se instituyó la Fuerza Aérea e invita para el acto del sepelio que se efectuará hoy 20 del corriente a las 15 horas. Casa de duelo: Adolfo Berro 1024. Cementerio Central. — NOTA: Sus restos serán velados a partir de las 10 horas en la Casa del Consejo Nacional de Gobierno, de donde partirá el cortejo. — Emp. CARLOS SICCO.

† **ANDRES MARTINEZ TRUEBA** — (Q. E. P. D.). — Falleció ayer 19 de Diciembre de 1959. — El Directorio del Banco de la República Oriental del Uruguay cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento del ex-Presidente de la Institución e invita para el acto del sepelio que se efectuará hoy 20 del corriente a las 15 horas. Casa de duelo: Adolfo Berro 1024. Cementerio Central. — Nota: Sus restos serán velados a partir de las 10 horas en la Casa del Consejo Nacional de Gobierno, de donde partirá el cortejo. — Escribano Solano Amilivia, Presidente; Dr. Oscar Gelsi Arenas, Secretario General. — Empresa CARLOS SICCO.

† **ANDRES MARTINEZ TRUEBA** — (Q. E. P. D.). — Falleció ayer 19 de Diciembre de 1959. — El Gerente General del Banco de la República Oriental del Uruguay, en su nombre y en el del Personal de la Institución, cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento del ex-Presidente del Organismo e invita para el acto del sepelio que se efectuará hoy 20 del corriente a las 15 horas. Casa de duelo: Adolfo Berro 1024. Cementerio Central. — Nota: Sus restos serán velados a partir de las 10 horas en la Casa del Consejo Nacional de Gobierno, de donde partirá el cortejo. — Empresa CARLOS SICCO.

† **ANDRES MARTINEZ TRUEBA** — (Q. E. P. D.). — Falleció ayer 19 de Diciembre de 1959. — El Concejo Departamental de Montevideo, con profundo dolor el fallecimiento del ex-Intendente del Departamento de Montevideo y prestigioso ciudadano e invita para el acto del sepelio que se efectuará hoy 20 del corriente a las 15 horas. Casa de duelo: Adolfo Berro 1024. Cementerio Central. — Nota: Sus restos serán velados a partir de las 10 horas en la Casa del Consejo Nacional de Gobierno, de donde partirá el cortejo. — Daniel Fernández Crespo, Presidente; Dr. José Manuel Urraburu, Secretario. — Empresa CARLOS SICCO.

† **ANDRES MARTINEZ TRUEBA** — (Q. E. P. D.). — Falleció el 19 de diciembre de 1959. — El Consejo Nacional de Gobierno participa con hondo pesar el fallecimiento del Sr. Andrés Martínez Trueba, Ex-Presidente de la República y Ex-Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, e invita para el acto del sepelio que tendrá lugar mañana a la hora 15, en el Cementerio Central. El cortejo partirá desde la Casa de Gobierno, donde sus restos serán velados a partir de la hora 10. — Martín R. Echegoyen, Presidente; Manuel Sánchez Morales, Secretario.

## Descargaron explosivos ayer en el Antepuerto

Circuló en el día de ayer la noticia de que se estaban descargando en nuestro puerto material explosivo de un barco de bandera norteamericana. Inmediatamente en horas de la tarde, un cronista de EL BIEN PUBLICO, estuvo tratando de ponerse en contacto con diversas dependencias de la Aduana y del Ministerio de Defensa. Luego de mucho preguntar, pudo establecerse que los explosivos descargados van con destino al Ministerio de Defensa. La labor de descarga no se realiza, como se afirmó en un principio, en nuestro puerto, pues ello representa riesgos materiales y personales en caso de accidente. La tarea, que se llevó a cabo durante el día de hoy y que continuará mañana, se desarrolla en el Antepuerto.

## VENTAS DE HOY EN SUBSISTENCIAS

Hoy, domingo los puestos de Subsistencias funcionarán en las siguientes ferias: J. César y Rivera; Agraciada y Asencio; B. del Pino y B. España; 8 de Octubre y Joanicó; C. Raíz y A. Saravia; Industria y G. Flores; 8 de Octubre y Larrañaga; Paraguay y Durazno; Democracia y Hocquart; J. Cabal y Cádiz; D. Comedia y Arocena; Tte. Galván y M. de Raffo; Cañas y V. de la Vega; S. Martín y Granaderos; Punta de Rieles.

## Realizan un Fogón de Navidad los Boy-Scouts

Hoy a las 20 hs. los Boy Scouts de la Parroquia de San Ignacio de Loyola (Padres Jesuítas), en Rossell y Rius 1613, realizarán el tradicional "Fogón de Navidad". En esta oportunidad hará uso de la palabra el Presbítero Haroldo Ponce de León. Posteriormente se harán representaciones y se harán representaciones y se entonarán cánticos navideños.





# UTE solicitará a obreros e industriales encarar la crísis con sentido patriótico

Ante la nueva crisis de energía eléctrica que ha de soportar la ciudad de Montevideo, en los próximos días, se están tomando ya las precauciones y medidas exigidas por la nueva situación de emergencia. La noticia que adelantáramos hace unos días sobre una reunión del Directorio de UTE con industriales, comerciantes y sindicatos obreros, se ha visto ampliamente confirmada por el mismo Presidente del Directorio de las Usinas y Teléfonos del Estado, en declaraciones hechas a los cronistas de C X 16 Radio Carve.

### *Fonseca a Radio Carve*

Las declaraciones del Ing. Rodolfo Fonseca fueron las siguientes: "Es propósito de la UTE, dijo —convocar a los industriales, los comerciantes y sindicatos obreros, para solicitarles su comprensión y su máxima colaboración a fin de encarar con sentido patriótico las dificultades que habrán de volver a plantearse a partir del 15 de enero próximo".

"Una de las soluciones que se trazarán, ha de ser la posibilidad de hace coincidir, como se estila en algunos países europeos, las licencias de personal obrero de la industria, en el mes de enero, como manera de lograr el mayor ahorro de energía eléctrica".

"Desde luego, habrá que establecer un régimen alternado de apagones en diversas zonas de la ciudad. A este respecto, se prestará especial atención a situaciones de suyo delicadas, como son las que se plantean aquellas industrias que operan en tres turnos, y a las casas de departamentos donde funcionan ascensores".

### *Soluciones a estudio*

La UTE tiene en estudio algunas soluciones que podrían permitir acortar a treinta o treinta y cinco días el plazo de restricciones previsto en principio hasta fines del mes de febrero.

Si se lograra tal objetivo —señala el Ing. Fonseca— quedaría a salvo el próximo Carnaval. De cualquier manera, es seguro desde ya que en la clásica iluminación de la avenida 18 de Julio habrá que prescindir de las guirnaldas de luces, que consumen excesiva energía eléctrica, y apelar, en reemplazo de las mismas, al uso de los reflectores y motivos fosforescentes. Al respecto, la UTE ya se ha puesto en contacto con la Comisión Nacional de Turismo, cuyas autoridades también planean adelantar por ejemplo, la hora de realización de los diversos corsos.

No será necesario, en cambio, modificar los actuales horarios en la administración pública. Finalizó sus declaraciones a Radio Carve diciendo: "Entre tanto puede adelantarse que el 8 ó 10 próximo llegarán los nuevos bobinados para la máquina 2 de Rincón del Bonete, así como el técnico que habrá de dirigir la operación correspondiente".

Una muestra pictóricas de gran interés se exhibe estos días en la Facultad de Arquitectura, en la cual se exponen obras creadas por el Taller Plástico Infantil. El grabado da cuenta de algunos de los cuadros que se exhiben y cuyos autores son los niños que integran el Taller

# Interesa la nueva actuación de Yaguarí en el "Andrés Folle Ylla"

## Gran faena de Ever Perdomo consiguió el triunfo para la favorita Maestra

1ª carrera — Premio CALMETTE — 1500 metros

| COMPETIDORES | COTIZACION G. | P. | SPORT G. | P. | Hubiera pagado |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 Idéntica 55 (1). | 1106 | 217 | Lan. 5.20 | 1.00 | |
| 2 Verita 56 (3) ... | 622 | 124 | H. Castro 5.50 | | 8.80 |
| 3 La Canora 51 ... | 486 | 80 | A. García .... | | 11.20 |
| 4 Muñeca 52 (2) . | 783 | 342 | R. Díaz ..... | | 7.10 |
| 5 A. Celeste 55 ... | 343 | 99 | R. Fernández. | | 15.40 |
| Secretita 53 .... | 644 | 171 | C. Faggiani | | 8.60 |
| Totales ...... | 3984 | 1023 | | | |

Combinada 34: $ 9.90. — Retirada: Flavia — La ganadora, Idéntica, es hija de Uranio y Similar; pertenece a la caballeriza Pandense. Procedencia: Haras Uruguay. Costó $ 8.500. Ganó 2 carreras y $ 5.860. — Cuidador: Félix Lancaster. — Ganada por 1|2 cpo.; la 3ª a 1 1|2 cpos.; la 4ª a 1 3|4 cpos. —Tiempo: 1'34" 1|5.

2ª carrera — Premio VERTIGINOSO — 1700 metros

| COMPETIDORES | COTIZACION G | P | SPORT G. | P. | Hubiera Pagado |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 S. Prince 56 (5). | 2296 | — | E. Perdo. 2.60 | | |
| 2 Recelo 56 (4) .. | 878 | — | I. Rey ..... | | 5.90 |
| 3 Bill 56 (1) ..... | 361 | — | F. Lancaster . | | 13.50 |
| 4 Negro Cana 56 | 109 | — | A. Aguiar ... | | 42.60 |
| Total ........ | 3644 | — | | | |

Combinada 43: $ 5.00. — Retirado: Milord. — El ganador, Silver Prince, es hijo de Sloop y Silver Queen; pertenece a la caballeriza San Juan. Procedencia: Haras Atahualpa. Venta particular. Ganó 1 carrera y $ 4.830 — Cuidador: Juan Boga. — Ganada por vs cpos.; el 3º a vs. cpos. — Tiempo: 1'44" 2|5.

3ª carrera — Premio MOIRONES — 1700 metros

...

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 3 Lauquen 55 (6). | 818 | 275 | E. Rivero 3.80 | 24.00 |
| 4 J. Andrés 58 ... | 1445 | 392 | F. Lancaster . | 13.80 |
| 5 J. Torres 56 ... | 395 | 142 | A. García .... | 47.20 |
| El Chinote 56 .. | 1275 | 426 | A. Aguiar ... | 15.50 |
| Bon Retour 56 . | 791 | 226 | O. de los San. | 24.70 |
| Azabache 54 ... | 390 | 160 | G. Portillo | 17.70 |
| Totales ..... | 14961 | 4781 | | |

Corrieron todos — El ganador, Art. 30, es hijo de Alrali y Claudette; pertenece a la caballeriza Teresa Rita. Procedencia: Haras Los Rosales. Costo $ 3.600. Ganó 3 carreras y $ 11.700. — Cuidador: C. Aguete. — Ganada por 1 3|4 cpos.; el 3º a 1 cbza.; el 4º a 4 cpos. — Tiempo: 1'39".

7ª carrera — Premio REMATE — 1500 metros

| COMPETIDORES | COTIZACION G | P | SPORT G. | P. | Hubiera Pagado |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 Canter 61 (1) .. | 8813 | 2176 | Perd. 2.70 | 2.20 | |
| 2 Fortunón 52 (3) | 2252 | 870 | H. Rodri. 2.50 | | 9.00 |
| 3 Petardo 55 (7) . | 729 | 338 | L. Leites 3.40 | | 26.60 |
| 4 Maqueti 54 (9). | 1806 | 681 | B. Quezada | | 11.10 |
| 5 Diávolo 55 (6) . | 254 | 150 | M. Silva . . | | 67.90 |
| Farabute 56 ... | 289 | 159 | O. de los San | | 60.80 |
| Simún 56 ...... | 76 | 51 | M. Hernández | | 208.70 |
| Dafir 53 ....... | 476 | 161 | V. Mederos .. | | 40.60 |
| Irineo 52 ....... | 125 | 98 | L. García ... | | 129.40 |
| Totales ...... | 14820 | 4684 | | | |

Retirado: Canillita. — El ganador, Canter, es hijo de Malicioso y Doña Adela; pertenece a la caballeriza Santa Fé. Procedencia: Haras La Paulina (R. A.). Venta particular. Ganó 21 carreras y $ 123.975. — Cuidador: Juan Boga. — Ganada por 2 cpos.; el 3º a 1|2 pezo.; el 4º a 1 1|4 cpo. — Tiempo: 1'31" 3|5.

8ª carrera — Premio HIJODALGO — 1400 metros

...

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Rifle 57 (4) .... | 1001 | 269 | A. Aguiar ... | 27.40 |
| Bull Figther 59 . | 2194 | 545 | E. Claro ..... | 12.80 |
| Danakil 56 ..... | 221 | 46 | A. García ... | 104.90 |
| Ladino 56 ...... | 547 | 214 | L. Varela .... | 47.80 |
| Rond Point 56 . | 1857 | 382 | O. de los San. | 15.00 |
| Aguilucho 55 .. | 900 | 233 | M. Silva ..... | 30.50 |
| Golpazo 55 ..... | 241 | 127 | A. D. Falcón. | 97.20 |
| Totales ...... | 20337 | 5363 | | |

Corrieron todos. — El ganador, El Chacal, es hijo de Bakeszate e Infidencia; pertenece a la caballeriza Humaitá. Procedencia: Haras Res Non Verba. Costó pe... 3.000. Ganó 7 carreras y $ 23.580. — Cuidador: C. Aguete. — Ganada por 1 1|2 cpos.; el 3º a 1|2 cbza.; el 4º a 1 cbza. — Tiempo: 1'31" 3|5.



### No los olvide

Carreras muy complicadas, hacen difícil la elección de nuestros recomendados. Con todo creemos haber encontrado dos que nos van a dejar bien. Empezamos con Harpagón en la quinta. Corrió bien contra Donizetti el del Cabo Corrientes, pues pasó los primeros mil en 59" 15. Ahora en menos tiro y más contemplado van a tener que correr mucho para ganarle. Esperamos luego hasta la novena y allí la jugamos toda con Odesa, que debe ser una papa. Son buenas sus actuaciones últimas en el circo jerárquico, pero mejor fue su reciente tercer puesto en el circo pedrense delante de De Lapeti. Creemos que la pupila de Motta en esta carrera devolvía la plata. Así que a jugarla con fe. Buena suerte y hasta la próxima.

—HIDALGO

### Otra victoria del "El Bien Público"

Luego de reñida lucha con los colegas de Acción, El Disco, El País, La Fija y El Debate, conseguimos el triunfo en el concurso semanal que organiza el Jockey Club.

### De nuevo acertamos la tripleta

Maestra, Ureña y El Chacal dieron razón a nuestra recomendación, permitiéndonos acertar así la Tripleta, que, aunque barata, nos llena de satisfacción.

La libertad es una conquista que debe ser mantenida siempre en todas sus manifestaciones. Defienda la libertad de enseñanza para sus hijos. Apoye la escuela privada que contribuye a la elevación cultural y espiritual del país.



## El hijo de Yatasto tendrá férrea oposición, al enfrentar rivales de la talla de Storey y G. Gaucho

*—Atractivo cotejo sobre 1.700 metros—*

La temporada ordinaria toca a su fin y ya el ambiente turfístico vive convulsionado y agitado por las vísperas de un mitin, cuya salud ha sido asegurada al ponerse de acuerdo al Jockey Club con sus empleados permanentes y por reunión. Esta tarde, el número central de la programación será el clásico "Andrés Folle Ylla", en homenaje a quien fuera gran señor del Turf eficacísimo dirigente y firme propulsor de gigantescas obras, una de las cuales, el Palco "Folle Ylla", perpetúa a través de los tiempos, el espíritu de su realizador. Se trata de una prueba para productos, sobre 17.00 metros con asignaciones de peso fijas, 57 kilos para los potrillos y 54 para las potrancas, y con una dotación $ 5.000 al ganador.

—Esta prueba clásica ha tenido tres designaciones hasta la fecha. De 1914 —año de su institución,— hasta 1944 se denominó "Premio Brasil", desde entonces hasta 1948, "Premio Montevideo", y de allí hasta los tiempos actuales, "Premio Andrés Folle Ylla", Gulliver triunfó en su primera disputa, ganando después Per Ridere, Bolita, Benz "triple coronado de 1917, Biscuit Royal, Pasteur, Caíd el célebre vencedor de dos "Copas de Oro" porteñas, Mukungo, Mari Pepa, Dodge, Feliciano, El Mocito, Bonzo, Condottiere, Eclat crack indiscutible de la temporada 1928. Zankador, Brabante, Bambu, Augusta, Dandy, Semipleno Moirones, Calmette, Vertiginoso, Chateau Lignac, Curioso, Cantinero, Feroz, Petronio, Hijodalgo, Chalao, Liberty, uno de los buenos descendientes de Castigo, Creador, Ukase, Ciceron, Zarzal, Bollinger, Rivoli, y Alai, que triunfó en la última temporada.

—El cotejo de este año ofrece especiales atractivos. Cotejarán sus fuerzas varios promisores valores de la generación: Yaguarí hijo del inolvidable y colosal Yatasto; Storey, segundo muy cerca de Blue Fox en el "Criadores Nacionales", Grito Gaucho, hermano de vientre de Mi Tocayo y defensor de sus mismos colores; Adalid, Cafe, Kildare y El Moro.

—Nuestra elección reacerá en Yaguarí. El pupilo de Manuel Alcalde a través de sus dos victorias, expuso cualidades de gran pingo. remató con facilidad asombrosa, sin el menor esfuerzo estableciendo un campo a su favor sobre rivales que parecieron estaqueados ante el alarde de ligerezas y de medios locomotivos del hijo de Yatasto. Esta será su "prueba de fuego", por la innegable jerarquía de algunos de sus rivales, pero han sido tan brillantes sus realizaciones, tan sugestivo el modo de emplearse de Yaguarí, que, bajo el influjo de un pedigree real y esas circunstancias coadyuvantes, mucho hemos creído ver en el al posible crack del año. Y esa apasionante incógnita comenzará a despejarse esta tarde

—Storey un bien conceptuado hijo de Stormer y Star of York, al que Boga con su reconocido arte y paciencia ha puesto recién ahora en estado de rendir todo lo que es capaz, viene de perder apenas de Blue Fox el "Gran Premio Criadores Nacionales", dejando la impresión de que arremetiendo un poco antes pudo ser el ganador de la importante justa. Ha seguido acusando progresos en privado, y será el cartabón que nos signe con cifras el verdadero valor del promisor Yaguarí.

—Grito Gaucho. Hermano materno del Crack Mi Tocayo, y defensor también de los colores del stud "Viento Norte", corrió una sola vez, triunfando en excelente forma y buen guarismo de tiempo. Es un hermoso potrillo, de buenos medios y que trasunta innegable calidad. Carece de fogueo de sus rivales y concurre . la lucha tras dos meses de ausencia largos. Pero es tanto lo que corre en privado y tan buenos son los informes que llegan desde sus lares, que es preciso tenerlo muy en cuenta a Grito Gaucho para la justa de hoy tarde. Nada podrá extrañar que triunfe en forma consagratoria y llegue a los picachos de su generación.

—De los restantes —Chances evidentemente de segundo plano.— Adalid, posee algunas figuraciones de mérito en su breve foja de servicios. Fue vencido por Freshen su última salida, y en verdad, tendrían que defraudar las figuras de primer plano de esta carrera, para concederle chance al hijo de Paco. Café, debuta en Maroñas, habiéndose distinguido en Las Piedras, donde, tras ganar el "Primer Paso" cumplió muchas actuaciones de mérito. La carrera es brava pero el veloz hijo de Curioso puede llegar a entreverarse. En cuanto a Kildare, vencedor ocasional de Donizetti y a El Moro, a nuestro juicio poco pueden pretender en tan importante compañía.

## El noble Cánter no tuvo rivales en el atractivo "Premio Remate"

*Guapeando, Idéntica se adelantó a nuestra candidata Verita. Neta superioridad expuso Silver Prince en la de potrillos perdedores. En tenso final nuestro favorito El Sarandí batió al outsider Suplicio. Sampan en larga atropellada precedió apenas a Joke. Mostrando bríos insospechados, Rosaje hizo suyo el modesto premio Curioso. El noble Canter agregó otra perla a su largo collar de triunfos. Nuestra candidata Maestra no tuvo problemas para adjudicarse la primera de la tripleta. Ureña fue nuestro quinto acierto de la tarde. Con El Chacal completamos media docena de aciertos.*

No sabemos si fue el calor y el poco atractivo programa, lo cierto es que el beeting sabatino pegó un inquietante bajón. Esperamos que los dirigentes pongan las barbas a remojar y no ofrezcan programas, como el de hoy. Comenzó la reunión con el triunfo de Idéntica, pupila de Félix Lancaster que poco había hecho de bueno hasta el momento, pero que fue jugada en fija por su gente. Respondió bien la hija de Uranio, al imponerse guapeando sobre nuestra candidata, que vino a robarla en los doscientos y al encontrar firme resistencia por parte de la pupila de la "esfinge", se arrugó como papel. Las restantes competidoras no fueron peligrosas en momento alguno.

A PESAR DEL ESCASO NUMERO de participantes era atractivo el Premio Vertiginoso, una prueba sobre mil setecientos metros reservada para potrillos perdedores. Jugado como si ya hubiera ganado se impuso en el Silver Prince, un pupilo de Boga que había corrido discretamente en sus dos salidas a la pista. Mostró que será de utilidad suma este hijo del crack Sloop, pues ganó por la distancia que quiso su jockey y en buen guarismo cronométrico. Recelo no mejoró su reciente perfomance y del resto digamos que tanto a Bill como a Negro Cano les va a costar salir de perdedores.

El Sarandí, que había corrido con pocos boletos y menos entusiasmo en la carrera ganada por el "avión" Manú, se impuso guapamente en la prueba disputada en tercer término. Pareció que estaba vencido en los doscientos cuando Suplicio le sacó casi un cuerpo pero A. D. Falcón había guardado un pequeño resto al hijo de Manolo y en los últimos metros a impulsos del rigor de que hizo gala en esta oportunidad su jockey consiguió meritorio triunfo. Suplicio, que venía corriendo en forma deficiente, se destapó con una perfomance que obliga a tenerlo muy en cuenta en cuanto actúe en una prueba similar. El resto mal, inclusive Seraphin que estuvo muy visible en la pizarra.

CUANDO YA SACABAMOS cuentas de lo que íbamos a cobrar con nuestro favorito Joke, se apareció como una tromba por afuera Sampán, dejando para otra oportunidad el esperado triunfo del hijo de Numantino. Venía de correr oscuramente el linajudo pupilo de H. Marinho, pero contra otros "López". Ahora en compañía más accesible y levemente facilitado por el jockey de Joke, se apuntó meritorio triunfo. Será útil el hijo de Stormer y la clásica La Fraga... por él. Joke hizo méritos similares a los del ganador y se lucirá en cuanto corra. Rincón volvió a mostrar una vez másc su ordinariez y ganará sólo cuando tenga todo a su favor.

A LOS NUEVE AÑOS ROSAfé se vino a acordar que es hija del sin par Romántico y con un corto spurt por el medio de la cancha, prácticamente apabulló a sus modestísimas rivales que le salieron al paso. De seguir así todavía pellizcará otra la pupila de J. Camejo. A. Velázquez casi consigue con Lela otro de sus resonantes triunfos pero nada pudo ésta contra la hija de Romántico. Con todo...

el placé dio para pasar bien las fiestas. Viena atropelló en los cuatrocientos con aires de segura ganadora, pero pronto se fue a baraja. El resto no estuvo en la conversación, inclusive Contraflor y Panchita, muy jugadas.

CON UN FUGAZ DESTELLO de lo que fuera de potrillo, Art. 30 se impuso en la prueba disputada en sexto lugar. Ya en los setecientos se vio que no perdía más el pupilo de C. Agüete, pues H. Castro venía parando. De aguantarse ganará otras este hijo de Alrali, que pintaba como bueno en sus comienzos y luego sufrió grave lesión. Sir Cristopher actuó muy bien, pues siguió de cerca el severo tren impuesto por el puntero El Chinote y luego contuvo la carga de Laquén, conquistando así digno segundo puesto. De Lauquén digamos que no fue conducido con el mismo "entusiasmo" del domingo pasado.

DEBE SER MAS PRODUCTIVO ser dueño de Canter que ser dueño de una mina de oro. El noble hijo de Malicioso ha ganado este año entre siete y ocho carreras, con una suma en premios cercana a los treinta mil pesos. Pedir más de un animal que vino prácticamente deshauciado es imposible. Hizo cumplido honor a la más alta cotización de la tarde, signo elocuente de la confianza que el público tiene al puño de Juan Boga. Con Canter completaron Juan Boga y E. Perdomo el doblete comenzado con Silver Prince.

MUY BIEN HABIA CORRIDO Maestra en su reciente performance, al llegar segunda al pescuezo de Albermarle, luego de sortear innumerables contratiempos. Todo el mundo apreció esos inconvenientes y en base a ello fue elegida rabiosa favorita. Ganó la hija de Majestic, pero sin que le sobrara nada, pues Urai, corrida deficien... de haber estado la sentencia unos metros después. Con todo fue buena la performance de la pupila de Rogelio Rodríguez, que contó con atinado pilotaje por parte de El Artista, no pudiéndose decir lo mismo del pilotaje que le tocó en suerte a Urai, que fué lamentable. Del resto bien Cara Buena, que a la vuelta va a ser muy brava si la corren más contemplada.

UREÑA FUE NUESTRO QUINTO acierto de la tarde. Se impuso la hija de Rigoberto en tiempo y estilo prometedor de otras victorias y con sport a nuestro juicio exagerado, pues su segundo puesto de Maicha la hacía poco menos que fija en esta modesta carrera. La escoltó Malaquita, que pegó salto grande con respecto a sus últimas performances, mientras que Damita muy jugada, se tuvo que conformar con un tercer puesto carente de valor.

NUESTRO CANDIDATO EL Chacal se impuso en la del desquite, brindándonos así el triunfo en el concurso semanal de pronósticos. Venía corriendo bien en cuanta carrera disputada el del "Humaitá" y de allí el favoritismo de que fué objeto. Contó con una dirección acertada por parte de su jockey, que en esta oportunidad fué J. Lein en vista de los desaciertos que cometiera el jockey de moda días atrás.

## CONCURSO OFICIAL DE PRONOSTICOS QUE ORGANIZA EL JOCKEY CLUB

| Periódicos — | 1ª carrera | 2ª carrera | 3ª carrera | 4ª carrera | 5ª carrera | 6ª carrera | 7ª carrera | 8ª carrera | 9ª carrera | 10ª carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EL BIEN PUBLICO | Rosita B | Pensativa | Desquite | Conquista | Kablun | Yaguarí | Negus | M. Glacé | Serreña | Donizetti |
| ACCION .......... | Luchadora | Pensativa | Alcázar | I. Mora | Harpagón | Yaguarí | Pinguito | Foxy | Serreña | Murillo |
| EL PAIS .......... | Rosita B | Pensativa | Alcázar | Narda | Ernesto | Yaguarí | Negus | Foxy | Serreña | Donizetti |
| LA T. POPULAR ... | Luchadora | Emmelina | Desquite | Conquista | Kablun | Storey | Negus | Foxy | Serreña | Donizetti |
| EL PLATA ....... | Rosita B | Emmelina | Alcázar | Conquista | Kablun | Storey | Negus | M. Glacé | Dance | Murillo |
| EL DEBATE ...... | Luchadora | V. de Oro | Alcázar | Narda | Harpagón | Storey | Pinguito | Mañero | Serreña | Donizetti |
| EL D. ESPAÑOL .. | Roit. B | Pensativa | Alcázar | Conquista | Ernesto | Storey | Pachorriento | Foxy | Serreña | Revoltoso |
| EL DISCO ....... | Plácida | Pensativa | Alcázar | Conquista | Kablun | Yaguarí | Alamein | Foxy | Serreña | Donizetti |
| LA FIJA ......... | Luchadora | Pensativa | Alcázar | Conquista | Kablun | Storey | Negus | Coq Hard | Serreña | Murillo |
| LA MAÑANA ...... | Rosita B | V. de Oro | Alcázar | Conquista | Ernesto | Storey | Negus | Foxy | Serreña | Donizetti |
| EL POPULAR ..... | Luchadora | Pensativa | Desquite | Conquista | Kablun | Storey | Panchorrienti | M. Glacé | Dance | Plutarco |

## Programa para la reunión de esta tarde en el Hipódromo de Maroñas

1ª carrera — 1.100 metros — Premio BOLLINGER (1956) — A las 14

| Últ. p. | Caballos | K | JOCKEYS | PADRES | MADRES | CUIDADORES | CHANCES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2023 | 1 Luchadora | 57 | E. Perdomo | Manolo | Lemona | M. Alcalde | 1 La enemiga |
| 1102 | 2 Rosita B | 57 | A. D. Falcon | Red Fox | Escollera | A. Curuchet | 2 N. Candidata |
| 5200 | 3 Galga | 56 | A. C. García | Kearny | Gandoura | A. Giacoia | 3 Corrió mal |
| 1314 | 4 Plácida | 54 | C. Martínez | Alí Souls | Placentera | C. Gómez | 4 Temible |
| 2031 | 5 Emisaria | 53 | X. X. | Enemigo | Musa | J. Aparicio | 5 Indicada |
| 1500 | 6 Señaleja | 52 | C. Faggiani | Silfo | Miss T. | P. Benedetti | 6 La sorpresa |

CANDIDATA: ROSITA B. Viene actuando en excelente forma, logrando dos triunfos en sus dos últimas actuaciones. Será aquí hueso muy duro de roer. ENEMIGA: LUCHADORA. Le conviene también la brevedad del recorrido y si responde a su segundo puesto de Más Suerte, costará aventajarla.

2ª carrera — 1.300 metros — Premio ZARZAL (1950) — A las 14 y 30

| Últ. p. | Caballos | K | JOCKEYS | PADRES | MADRES | CUIDADORES | CHANCES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5310 | 1 Colombia | 57 | E. Rivero | Rigoberto | Hot Point | Rog. Rodríguez | 1 La sorpresa |
| 0151 | 2 (Emmelina | 57 | M. de Santis | Enterprise | Zarzaparrilla | J. Ferro | 2 Gran ayuda |
| 12.. | 3 (Pensativa | 51 | G. Riboira | Choir Boy | Pendulette | J. Ferro | 3 N. Candidata |
| 3122 | 4 Veta de Oro | 51 | A. Fernández | Vuecencia | Soleá | C. Lupi | 4 La enemiga |
| 0231 | 5 Caa Mini | 53 | X. X. | Curioso | Borodina | J. Carminatti | 5 Puede arrim. |
| 0305 | 6 Peladilla | 53 | A. Aguiar | Titlan | Persian Moth | M. Alcalde | 6 No seduce |

CANDIDATA: PENSATIVA. Tenemos buen concepto de esta hija de Choir Boy que reprisa con todas las de la ley "Tito" Ferro. Venció en sugestivo estilo a Alea en su última presentación y dará aquí la pauta de su valer. ENEMIGA: VETA DE ORO. Fue muy meritorio su tercer puesto de Vologda y La Cosecha, adelantándose a Bengasi, y puede obligar a fondo a la favorita.

3ª carrera — 2.400 metros — Premio RIVOLI (1957) — A las 15 hs.

| Últ. p. | Caballos | K | JOCKEYS | PADRES | MADRES | CUIDADORES | CHANCES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1130 | 1 Desquite | 57 | M. de Santis | Davistan | Sweet S. Law | A. Giacoia | 1 N. Candidato |
| 111. | 2 Alcázar | 55 | E. Claro | Cervantes | Alcurnia | P. García | 2 El enemigo |
| 3010 | 3 Arlequín | 55 | E. Perdomo | Hidalgo | Colombina | Alb. Milia | 3 No correrá |
| 1300 | 4 Bacano | 51 | O. Domínguez | Realista | Bataclana | E. Mesías | 4 Ganó bien |

...





# Chelsea goleó al poderoso equipo de Preston en el Campeonato de G. Bretaña

## El Tottenham ocupa el primer puesto

LONDRES, 19 (UPI). — En una orgía de goles, el imprevisible Chelsea hizo perder al poderoso Preston el lugar de privilegio en la tabla de posiciones, que pasó a ocupar el muy bien armado Tottenham. El torneo de fútbol de primera división de la liga inglesa entró esta tarde en la vuelta de las revanchas y resultó interesante el hecho de que los equipos visitantes obtuvieron más victorias que los locales; seis a cinco fue el score.

Precisamente los hombres del Chelsea fueron hasta el campo de los punteros y allí les ganaron por cinco a cuatro, tras un primer tiempo que les resultó favorable tres por dos. La gran figura fue el Internacional inglés Jimmy Greaves, autor de los cinco tantos de los vencedores.

Preston había perdido solo en una ocasión en su propia cancha este año y dada la aparente disparidad entre el equipo puntero y el clasificado en el lugar décimotercero, los entendidos descontaban Greaves, insider derecho que ya en el triunfo del dueño de casa. Pero el partido de la primera rueda del Torneo había anotado tres goles, pensó de otra manera y desplegando una codicia y una puntería que dejó perplejo al público, batió la valla de Preston a los 15, 23 y 27 minutos del período inicial, y a los 6 y 17 del complementario. De nada sirvieron los bien trabajados tantos del perdidoso, dos en cada tiempo, los finales en los últimos diez minutos.

Del revés de Preston sacó inmediato provecho Tottenham que dió al bando de los locales su victoria mas categórica. En su estadio venció, en efecto, a Newcastle por cuatro a cero, tres de los goles marcados en el segundo tiempo. Los tantos fueron remates sucesivos de Maurice Norman, Cliff Jones, Johnny White y Danny Blanchflower.

Wonverhampton, campeón de la temporada anterior, subió al tercer puesto de la tabla al vencer en su campo a Birmingham su delantera anotó un gol en cada período y su defensa no permitió un solo contraste de la propia valla.

El avance de los campeones fue facilitado por las derrotas de Burnley, que en su estadio fue vencido por Leeds por un gol a cero; Fulham, superado por Blackburn, también por la mínima diferencia y en el propio Camo; y West Ham, que habiendo logrado un gol vió luego caer dos veces su valla ante el ímpetu de la delantera de Leicester.

El partido entre Blackburn y Fulham se vió matizado por brotes de violencia entre los jugadores, y como el público también se mostrase agitado, el referí tuvo que salir escoltado de la cancha. El gol de los vencedores fue obra del centrodelantero internacional Irlandés Dererk Dougan.

Dos tantos del puntero izquierdo Tony Gregory dieron a Luton el triunfo sobre el visitante Evertn, que consiguió uno; pero el éxito no sacó a Luton del fondo de la tabla, con solo 14 puntos.

Birmingham, vencido por Wolverhampton, tiene solo un punto mas.

A continuación la tabla de posiciones, cumplidas 22 fechas: Tottenham 30 puntos; Peston 29; Wolverhampton 28; Burnley, Blackburn West Ham y Fulham 27; Sheffield Wedneeday 24; Manchester United 23; West Bromwich y Bolton 22; Newcastle y Chelsea 21; Manchestes City 20; Blackpool y Arsenal 19; Everton y Leicester 18; Nottingham Forest 17; Leeds 16; Birminghan 15 y Luton 14.

LONDRES, 19 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división de la Liga Inglesa se definieron así: Bolton 0, Blackpool 3; Burnley 0, Leeds 1; Leicester 2, West Ham 1; Manchester United 2, West Bromwich 3; Nottingham Forest 1, Manchester City 2; Preston 4, Chelsea 5; Sheffield Wednesday 5, Arsenal 1; Tottenham 4, Newcastle 0; Wolverhampton 2, Birmingham 0.

GLASGOW, Escocia, 19 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división de la Liga Escocesa se resolvieron así: Airdrie 0, Rangers 5; Arbroath 3, Motherwell 1; Ayr 2, Aberdeen 1; Clyde 1, Kilmarnock 2; Dundee 2, Third Lanark 1; Dunfermline 1, Stirling 1; Hearts 4, Raith 1; Partick 2, Hibernian 10; St. Mirren 0, Celtic 3.

## Deportes en el Interior

COLONIA, 19 (ANI). — Los equipos de fútbol femeninos de New Old Boys y Boca Juniors de Buenos Aires disputaron un match ayer en esta ciudad, a beneficio de la Comisión Pro Fomento del barrio "Los Nogales" empeñada en la construcción de un centro de salud pública. El resultado de este encuentro favoreció al conjunto de New Old Boys por dos tantos a uno.

CARMELO, 19 (ANI). — Dio comienzo en la cancha del Club Artigas el campeonato oficial de basquetbol en forma nocturna. Intervienen todos los clubes locales. En la etapa inaugural Excursionistas derotó a Escuela Industrial y Plaza triunfó ante Carmelo Rowing.

El torneo proseguirá durante esta semana y las venideras.

CARMELO, 19 (ANI). — Se trasladaron a Montevideo para intervenir mañana en las regatas nacionales de Juniors y Seniors en Melilla, los remeros locales, Antonio Salvagno, Osvar Jorajuria, Ventura Rebori Sachs, Ricardo Berón, Mariano Aguiar, Gustavo Pérez y Raúl Torrieri, representantes del Carmelo Rowing Club, que han de participar con tres botes en dichas regatas.

PAYSANDU, 19 (ANI). — Con partidas simultáneas de exhibición partidas comentadas, hizo su presentación en esta ciudad el ajedrecista austríaco-argentino Erich Eliskases. El nombrado es uno de los pocos considerados "gran maestro de ajedrez" por la Federación Mundial.

Fue campeón de Austria y de Alemania entre los años 1936 y 1939 y en ocasión de estallar la guerra se radicó y nacionalizó en la Argentina.

Su visita a Paysandú ha sido elogiosamente comentada en los círculos ajedrecísticos locales.

TARARIRAS (Colonia), 19 (ANI) — Mañana domingo en jornada vespertina, se efectuará una competencia ciclista para corredores novicios, con la organización del "Titanes Ciclés Club".

PAYSANDU, 19 (ANI). — El acto que fue irradiado por la emisora "La Voz de Paysandú" y cumplido en la audición "Charlas Deportivas" la Federación Sanducera de Baby Fútbol, hizo entrega de los premios a los jugadores que defendieron a equipos campeones en la temporada 1959 primera del baby fútbol de Paysandú.

Se entregaron medallas y copa de honor al campeón de campeones, Club Centenario y medallas a los jugadores de los equipos Colón, Litoral, Musculoso, ganadores en distintas instancias de la actividad deportiva.

Igualmente entregaron medallas a los dos jugadores que se clasificaron máximos goleadores de este torneo.

PAYSANDU, 19 (Ani). — Yale derrotó anoche a Juventus por 48 a 43, por el Torneo de Honor de la Divisional de Ascenso.

—El club ciclista San Antonio, ha dispuesto realizar la clásica competencia "Doble Guichón', los días 5 y 6 de marzo.

FLORIDA, 19 (Ani). — El equipo de Sud América ha pasado a encabezar la tabla de posiciones en el Campeonato Departamental de la divisional de ascenso, al derrotar a Lanceros por 45 a 42.

En el partido de la Divisional Juveniles Unión venció fácilmente a Atlético por 48 a 28 y en el match de reservas entre Sud América y Lanceros se impuso éste último por 26 a 18.

FRAY BENTOS, 19 (Ani). — Para el 29 del corriente, a las 21 y 30, han sido convocados los asociados de la Sociedad Recreativa La Armonía con motivo de su asamblea general.

Se tratará la siguiente orden del día: Acta de la asamblea anterior, memoria anual, balance, aumento de cuota social, asuntos...

## Por la disputa del Premio "Tanzola" se corre hoy la prueba "B. del Este"

Por el trofeo "Héctor Tanzola" se disputará hoy la prueba ciclista "Balnearios del Este" a cargo del Club Fénix, donde se medirán argentinos y uruguayos sobre 194 kilómetros. Los detalles son: Largada: A la hora 5.30 en Cno. Maldonado y Oficial 2º; siguiendo por Corrales, San Martín, López, Ruta 84, Suárez, Ruta 8, La Tuna, Soca, Ruta 11, Ruta 7, Ruta 6, Instrucciones, San Martín, Corrales y Centenario llegando al Velódromo. En cuanto a la nómina de inscriptos, se ajusta a estos detalles:

AMERICA: Piero Delmestro, E. R. Barcia, Luigi Fabri.
AUDAX: Martín Colmil.
CENTRAL F. C.: Dorinel Viera, Pedro Ponce, Carlos Larrosa, Amílcar Castro.
COLON F. C.: Julio Sobrera, Walter Gaudalupe.
CORDON: Francisco Cuccia.
GRAL. HORNOS: Eduardo Puertollano, Javier Barrios, Walter Cornú, Oscar Pintos.
LA TEJA: Enrique Bello.
LIBERTAD: Elbio Rivero.
MARCONI F. C.: Hugo Vega, Desiderio Silvera, Juan Deubrocca, D. Cerrutti.
MAROÑAS: José Zolvini, Vid Cencic, Rodolfo Rodino, Dante Sandoná.
NACIONAL DE FOOTBALL: René Deceja, Tomás Correa, Nolson Ferreira, Ricardo Vázquez, Luis Osvaldo Chiazzaro.
NUEVOS RUMBOS: Omar Ortiz, Hugo Ricardo, José E. Costa.
OLIMPIA: Alfonso Porcal, Roque Villar, Rodolfo Villanueva, Juan C. Cabrera, Sergio Frausin, H. Couto.
TREBOL DE LAS PIEDRAS: Juan Nolasco, Mario Martínez.
POLICIAL: Leonel Callejos.
BELO HORIZONTE: Abel Gutiérrez.
LOS ASES: Dardo Rosas.
PEÑAROL: Virgilio Pereyra, Walter Lladó, Oriente Fussari, Nelson Lara, Aurelio Mezquita, Domingo I. Goncalvez, Hoover Noguera, Hugo Machado, José P. Serra.
UNION CICLISTA: Manuel Díaz.
VICTORIA PEDAL - DURAZNO: Gilberto Fumero, José Artigas.
PUNTA DEL ESTE: Walter Moyano, Giuseppe Sunzeri.
LIBERTAD. - ISLA MALA: Julio Umpiérrez, Jesús Valdéz, Ricardo L. Font, Eduardo de León.
VILLA ESPAÑOLA: Lucas Arboleya, Walter Olivera.
FENIX: Juan A. Pérez, Angel Plada, Oscar Eremeff, Martín Boros, San Roque Morales, Washington L. Spósito.
AMANECER: Esteban Pena, Elpidio Lancaster.
PORVENIR: Washington Spósito.
RIVER (Argentino): Héctor Acosta, Ricardo Senn, Angel Zarlenga, Raúl González y Héctor Gansedo.

LA ACTIVIDAD INFERIOR.— La actividad de 2ª y 3ª Categorías en ciclismo se regirá mañana por los detalles siguientes:

VELODROMO MUNICIPAL. Llegada de la Prueba Gran Premio Balnearios de Este "Héctor Tanzola". Hora 9.30. Precios: Platea Mayores: $ 1.00, corredores con licencia y corredores: $ 0.50.

40 vueltas para Segunda Categoría.

SEGUNDA CATEGORIA.—
AMERICA: Julio Galear, Avelino Orozco, Mario Barrios.
OLIMPIA: Julio C. Marrero, Pedro Chocho, Walter Alvarez, Juan Passadore.
AUDAX: Wáshington Rocco.
NUEVOS RUMBOS: Mario Miranda.
VICTORIA: Oscar Pérez.
FENIX: Luis Boros.
CENTRAL: Luis Britos, Walter Figueredo.
TREINTA Y TRES: Ariel Rodríguez.
PORVENIR: Hugo Gómez.
AMANECER: Oscar Berrueta, Ever Techera.

TERCERA CATEGORIA.—
AMERICA: Francisco Carfagno.
GRAL. HORNOS: Arturo Piñeyro, Ignacio Fariñas.
LA TEJA: Luciano Manzi.
OLIMPIA: Ricardo Volis, Julio Lafaure, Nelson Gallo, José Avalo.
OLIMPICO: Bernardo Lderfen.
STERCIO: Juan Alvarez.
TREINTA Y TRES: Luis Galeano.
VELOZ: Raúl Lago, Osvaldo Collado.
FENIX: Rabindranath Cabrera.
VILLA ESPAÑOLA: Hugo N. Rosso.
AMANECER: Alfredo Romero.
PARAISO: Félix Forte.

Segunda Categoría.— Organiza: C. C. El Límite. Doble Santa Rosa. Punta de Partida: Avda. Sayago y Aranguá. Hora 6 y 30. Km. 150. Recorrido: Aranguá, Rosalía de Castro, Cno. San... tos, C.o. de las Instrucciones, Ruta 7, Ruta 11, Ruta 6, Instrucciones, Santos, Rosalía de Castro y Aranguá, para finalizar 200 metros antes de Avda. Sayago.

Tercera Categoría.— Organiza: C. C. Paraíso: Doble San Jacinto. Punto de Partida: Besares y B. Duhalde. Hora: 7. Km. 100. Recorrido: Besares, José Chauw, Cuchilla Grande, Cno. Reppetto, Cno. Andaluz, Kiosco Policial izquierda, derecha Instrucciones, San Jacinto. Vuelta: Plaza Instrucciones, San Martín, Cóppola, Carreras Nacionales, Centenario, M. Estap y H. Areco punto terminal. Horacio Areco y Bernardino Duhalde.

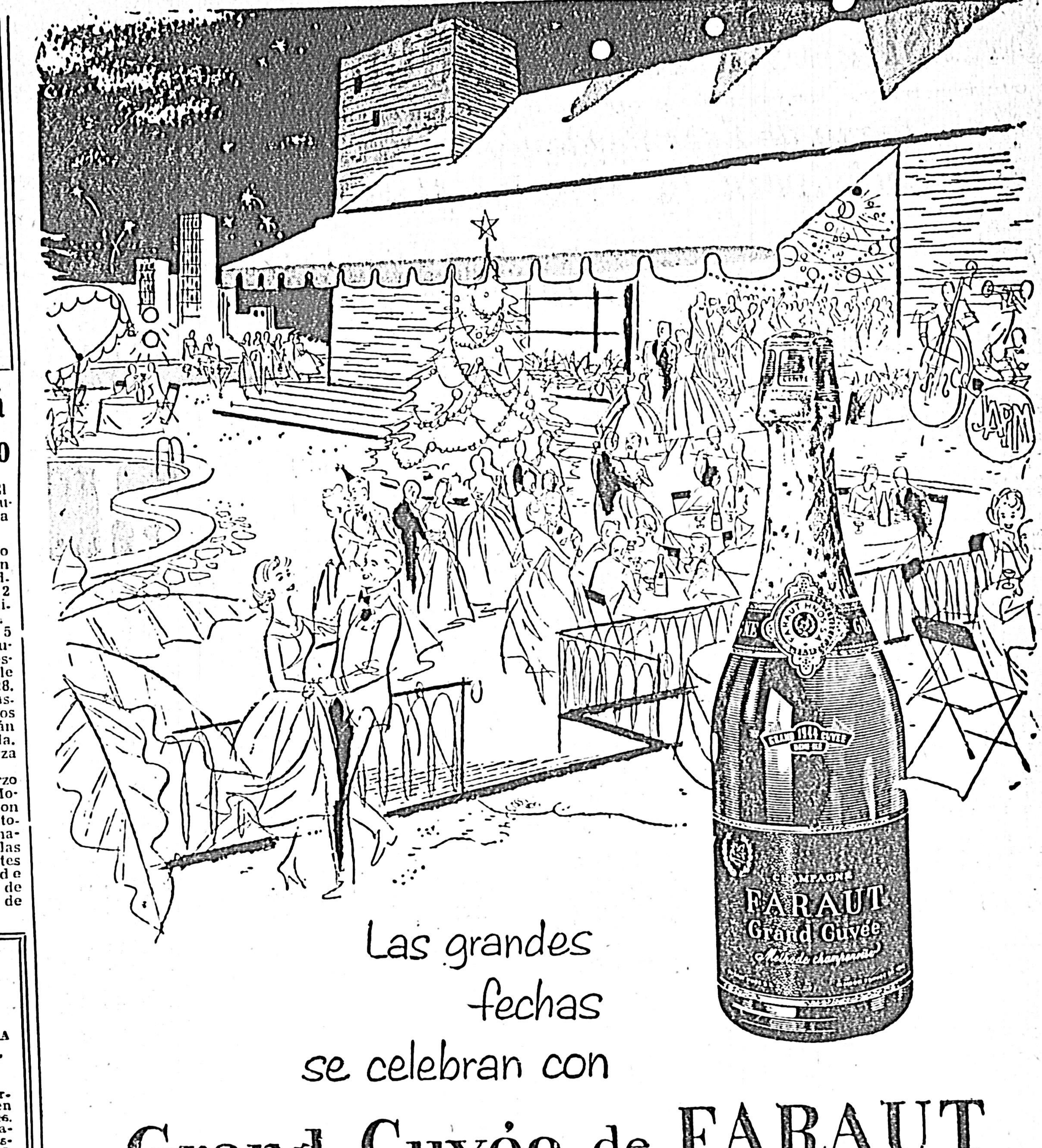
### Aplazaron para hoy el match Artigas-Colonia

COLONIA, 19 (ANI). — El encuentro que debían disputar hoy en esta ciudad por el torneo de fútbol del Litoral, los seleccionados de Colonia y Artigas, ha sido aplazado para mañana domingo a las 22 horas. ...

### Paysandú contará con un autódromo

PAYSANDU, 19 (ANI). — El Centro Auto Motociclista Sanducero, convocó a una conferencia de prensa. ...



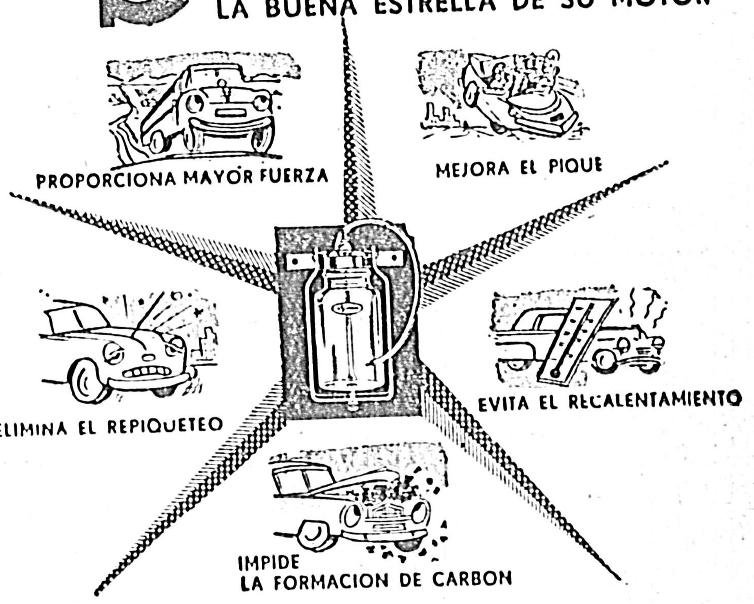










# BRASIL DERROTO ANOCHE A ECUADOR: 3 a 1

GUAYAQUIL, 19 (UPI). — Nada pudo el entusiasmo del equipo ecuatoriano contra la mejor organización y más técnica de los brasileños y no obstante haberse puesto en ganancia los locales cuando iban cumplidos 20 minutos de la primera etapa, no pudieron evitar que Brasil dominara finalmente el tanteador merced a una mejor disposición técnica de sus jugadores.

Los locales comenzaron jugando a gran tren y supliendo con entusiasmo la mayor jerarquía del juego brasileño. Los primeros minutos fueron sumamente parejos, pero notándose al team del Norte con una mayor seguridad en las jugadas y controlando adecuadamente sus energías hasta que Ecuador quemó las suyas, aprovechando entonces para descontar ventajas para imponerse finalmente por cifras de 3 a 1.

Con este resultado, Brasil se pone en condiciones de aspirar a un empate en puntos con Uruguay, si este team es derrotado el martes por Paraguay.

GUAYAQUIL, 19 (UPI). — El partido entre el Brasil y el Ecuador del Campeonato Extraordinario Sudamericano de Fútbol comenzó con tiempo caluroso pero lluvioso a las 9.35 de la noche, ante 20.000 espectadores.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

ECUADOR: Bonnard; Argüello, Gonzabay, Izaguirre; Galarza, Gómez; Balseca, Palacios, Raffo, Spencer, Canarte.

BRASIL: Waldemar; Zequinha, Eeson, Givaldo; José María, Clovis; Tracaia, Ze de Melo, Paulo, Geraldo, Elías.

Arbitró el uruguayo Esteban Marino.

## Interesante justa de motociclismo

En la tarde de hoy tendrán lugar interesantes carreras organizadas por el Centro Motociclista del Uruguay con la intervención de ases nacionales y foráneos, entre los que cabe destacar a los Españoles César Gracia Sanper, Campeón de España y Francisco González Sanchiz.

Las pruebas a disputarse comprenden las siguientes categorías: 500 c. c., standard novicios; 500 c. c. Standar semi libre; 125 c. c.; 500 c. c. Fórmula internacional.

Debemos señalar en forma especial que numerosas Instituciones y firmas comerciales nos han obsequiado con Trofeos muy valiosos, que mucho agradecemos se sirvan destacar y que son:

Embajada de España, Fed. Motociclista de Chile, Shell Mex Castrol, Banco Español, Banco de Galicia, Pantalones Artesano, The Standard Life, C. N. de E. F., Esso, Comisión de Turismo, Dr. Omar Terra, Casa de Galicia y Srta. Lila Thombetta.

*Comisión de Prensa*

## José Becerra defenderá su título frente al francés Alphonse Halimi

LOS ANGELES, 19. (UPI). — El mejicano José Becerra, campeón mundial de peso gallo, defenderá su corona el 4 de Febrero contra el francés Alphonse Halimi, en un match que, según los promotores producirá una gran recaudación.

Otro título mundial —en la división de peso Welter Junior— estará en juego esa misma noche al enfrentarse el Campeón Carlos Ortiz, de Nueva York, con Raymundo "Battling" Torres, otro gran boxeador mejicano.

Sin embargo el interés principal está en la revancha Becerra - Halimi. Becerra, uno de los boxeadores más populares que ha peleado aquí, arrebató el título a Halimi el 8 de julio del corriente año. El boxeador mejicano de 22 años de edad es uno de los más jóvenes campeones de la actualidad y uno de los ídolos de la afición continental. Para la próxima pelea cuenta con una garantía de 50.000 dólares que irán a aumentar sabrosamente los guarismos de su cuenta ya muy crecida como consecuencia de las tres peleas que ya lleva realizada aquí.

EL BIEN PUBLICO
Domingo 20 de diciembre de 1959

### Ficha Técnica

INDEPENDIENTE 4
PEÑAROL 1

Field: Estadio Centenario.
Entradas: 5.152.
Recaudación: $ 11.546.
Jueces: Francisco Pardiñas, Oscar Anido y Sergio Raúl Pereyra.
PEÑAROL: Bernardico, Mayenski, W. Martínez, S. Pino, González, Aguerre, Cochinelo, Cubillas, Cabrera, García, Iriarte.
INDEPENDIENTE: Fonseca, Navarro, Britos, Urriste, Maldonado, Miranda, Raffo, Abeledo, Giménez, Nawaski, Cruz.
Cambios — 2º Tiempo: — En Peñarol: Roldán por S. Pino, Araújo por Cochinelo, Crescio por Cabrera.
En Independiente: López por Nawaski.
Goles:— 16 m. Giménez (I), 25 m. Giménez (I), 60 m. Abeledo (I), 61 m. W. Martínez (P) de penal, 89 m. Abeledo (I).

### Posiciones en el Sudamericano

| Países | PJ | Pg | Pe | Pp | Gf | Gc | Ps |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Uruguay | 3 | 3 | 0 | 0 | 12 | 0 | 6 |
| Argentina | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 8 | 3 |
| Brasil | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 6 | 4 |
| Ecuador | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 7 | 1 |
| Paraguay | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 | 7 | 0 |

# Perdió Peñarol

## Independiente fué siempre el mejor conjunto

Dando cumplimiento a otra confrontación de carácter internacional el conjunto de Peñarol se midió anoche con el representativo de Independiente argentino, por el cual se vio superado por las cifras netas de cuatro tantos contra uno.

Este match que ofrecía al elenco de Peñarol la oportunidad de una rehabilitación en esta clase de eventos, luego de su derrota sufrida en manos de Estudiantes de La Plata, no sucedió como tal sino que por el contrario demostró seguir adoleciendo de los mismos defectos que acusase en los últimos compromisos de la temporada oficial.

Giménez logra convertir el segundo tanto para Independiente en tiro efectuado desde fuera del área penal, dejando completamente sin chance al golero de Peñarol, Bernardico, que aparece en la fotografía tirado en su área chica mientras la pelota ya está llegando a las mallas. Cuatro fueron las conquistas de los rojos y en todas ellas el golero nada tuvo que hacer. En general Peñarol fue un team que careció de efectividad y entendimiento, mientras que los argentinos por el contrario se movieron coordinadamente y usaron de continuo el shot.

### ☆ Independiente mejor dispuesto

Por su parte los "rojos de Avellaneda" colocados este año entre las primeras posiciones del torneo argentino, dieron brillo al espectáculo con un fútbol vivaz y positivo con jugadas de alto nivel técnico.

El equipo visitante fue bajo todo punto de vista, un absoluto dominador durante casi la totalidad del encuentro y de allí se explica lo abultado del tanteador, amen de tener en cuenta que pudo haber sido mayor.

Se inició el conjunto aurinegro en la faz defensiva, de la misma manera que lo venía haciendo a lo largo de la temporada, mostrando a un Goncalvez en el centro del campo muy por debajo de sus posibilidades y a un William Martínez en función de apoyo de aquél, cosa que tampoco consiguió en ningún momento, sino que por el contrario complicó las cosas en demasía. Por su parte los dos halfs de ala se mostraban totalmente inoperantes en la marcación de dos punteros que como Raffo y Cruz, mejor éste que aquél, se lucieron de continuo en su línea de avance. Más atrás Mayensky, que por otra parte no es un back de categoría para jugar en un cuadro como Peñarol, brindó a los delanteros visitantes tremendos claros en la custodia del área.

Independiente ubicó su defensa más o menos similar a la de los aurinegros con la diferencia de que el Nº 3 marca adentro de su retaguardia y el número 6 lo hace sobre el costado, agregando a ello que la otra diferencia notoria fué que mientras los locales erraron de continuo los visitantes acertaron siempre.

Adelante las cosas fueron muy distintas, puesto que Independiente hizo jugar adelantados a sus dos insiders, Abeledo y Nawaski, bajando a colaborar con su línea media el centro delantero Giménez, gran jugador, y sus dos punteros. En cambio en Peñarol los encargados de bajar fueron García y Cubillas, lo que sólo hicieron, dado que en muy contadas oportunidades pudieron bloquear la firme línea media de los visitantes.

El conjunto rojo pronto se hizo dueño de la situación y por lo tanto no llamó la atención que ya en los 15 minutos de juego se pusiese en ganancia por medio de Giménez, para aumentar luego el mismo jugador sobre los 25 minutos en jugada de gran corte que venció por completo a Bernardico.

Luego de estos dos tantos Independiente siguió dominando a entera voluntad maniobrando a base de pases cortos y driblings exactos, dejando entrever toda la gama de recursos del buen fútbol argentino.

Peñarol siguió sin poder acertar en ninguna de sus filas, pero donde más se hizo notar fue en el medio juego donde Goncalvez y W. Martínez se mantenían en total desacuerdo y comenzaron a hacer uso de brusquedades inútiles.

Así fueron corriendo los minutos sin que se pudiese notar ningún cambio que hiciese suponer que el partido pudiese variar, sino que por todos los ámbitos de la cancha Independiente seguía siendo dueño y señor.

### ☆ El segundo tiempo fué un calco

Para la segunda parte y en el correr de la misma el equipo de Peñarol fue haciendo una serie de cambios con el fin de dar más solidez a la defensa y más penetración y positividad a su línea de ataque, pero ello no aconteció y por ende siguió adoleciendo de los mismos defectos.

El total desorden de la vanguardia, dió oportunidad a que Abeledo sobre los 15 minutos, aprovechase una serie de yerros y aumentase a tres el tanteador. De inmediato una carga a fondo y quizá la única de este período llevada por la delantera aurinegra, originó un penal en la persona de Araújo que plantó a Cochinelo, haciéndolo ofectivo W. Martínez decretando ...

... mo Independiente que a pesar de no contar con dos hombres de la valía de Varackca y V. Rodríguez, fué superior y ofreció buen fútbol.

Por otra parte Peñarol sigue sin levantar y no creemos que por el momento se le pueda encontrar solución a sus problemas ya que son muchos y grandes.

WALDEMAR H. ROSSI

En la foto superior el team de Independiente que ayer derrotó ampliamente a Peñarol por 4 a 1. Abajo, el único gol convertido por W. Martínez de penal

## Lanza perdió por arrojo de esponja

**Júpiter Mansilla y José Lanza se midieron anoche en el Palacio de Peñarol en pelea pactada a doce asaltos que finalizó antes de ese término ya que desde el rincón del argentino lanzaron la esponja suspendiéndose las acciones y decretándose el triunfo de nuestro compatriota por abandono de su rival.**

Desde el comienzo pudo notarse que las reservas que nos merecía el boxeador argentino, debido a su larga inactividad estaban completamente justificadas. Lanza no fue ni sombra del boxeador que venciera a Mansilla hace algún tiempo. Desde el principio rehuyó la lucha franca, se cubrió con exceso y abusó continuamente del clinch al cual llegó de cualquier forma.

El abandono se produjo al séptimo round, pero prácticamente mucho antes Lanza ya estaba completamente vencido. Especialmente acusó su mal estado en el quinto asalto luego de recibir uno-dos perfectamente ubicados por Mansilla al mentón, que para nosotros fueron los golpes que señalaron el principio del desmoronamiento total de la resistencia de Lanza.

Por el contrario Mansilla comenzó con gran movilidad y afanándose por la lucha franca y el cambio de golpes. Su tesón en tal sentido se vió dificultado por el trabar del rival, pero aún así logró en numerosas oportunidades salir con su objeto y arrollar completamente a este sin darle tregua de ninguna especie. Lamentablemente volvió a señalar los mismos defectos que ya le anotáramos en sus últimas presentaciones: se dejó pegar en demasía, cuando con un poco de cuidado hubiera evitado que el argentino llegara tan asiduamente con golpes francos. Mansilla tiene suficientes virtudes como para colocar sus manos sin dejarse golpear para lograrlo.

Aún así su performance fué lo suficientemente buena como para entusiasmar al público asistente que precisamente lo que quiere con los cambios de golpes, pero el boxeador no debe olvidar que esos golpes traen consecuencias y que cuantos más evite su porvenir físico está más seguro.

Ayer también decíamos que a Lanza debió probarlo un profesional para exigirlo a fondo y no un amateur. Los hechos nos dieron la razón, porque Lanza demostró que carecía de preparación suficiente, dejando mucho que desear su estado físico. Esto evidentemente es una falta de responsabilidad de quien tiene a su cargo esa fiscalización, pero también significa un descuido lamentable del propio pugilista y si se quiere, una falta de ética deportiva.

En resumen: cuando la pelea fué suspendida al séptimo round, prácticamente ya había un ganador y ese era el púgil uruguayo.

Dos escenas fundamentales que pueden ser la síntesis de la pelea de anoche. En la primera, Mansilla trata de golpear sin cuidarse absolutamente y recibe fuerte golpe en pleno rostro. En la segunda, el argentino cae como consecuencia de una sucesión de golpes y poco después es retirado de la pelea por sus segundos

## Sesenta países piden intervenir en el Torneo Mundial de Fútbol

ZURICH, 19 (UPI). — Sesenta países han presentado solicitudes para tomar parte en el Campeonato Mundial de Fútbol que se celebrará en Chile en 1962, ...

## Remigio Rodríguez cumplió una de las mejores performances atléticas

### El resto de la etapa fué mediocre

## Canelones empató con Durazno y Maldonado ganó

**CANELONES, 19 (ANI). — Empataron en un gol los seleccionados del Yí y Canelones, en la etapa inaugural del campeonato organizado por la Confederación del Sur, que dejó un saldo deficitario en el aspecto técnico. El lance no respondió desde el punto de vista cualitativo, a las esperanzas que cifraron los parciales de ambos conjuntos, ya que ambos, derrocharon solamente una gran dosis de entusiasmo. Al minuto de comenzado el encuentro, el back derecho de Canelones, Odella, señaló un auto gol, en jugada desgraciada, que no pudo contener el guardavalla Díaz.**

Se rehizo el equipo canario y a los 12' Ghigliani intentó rechazar una pelota, pero encandilado por las luces, marró y la pelota le pegó en la cabeza llegando a la red.

Vera no pudo armar al equipo local, pues tuvo la fatalidad de lesionarse y entonces todo quedó al impulso del entusiasmo que Fariello le dió a la delantera.

En campo visitante, las cosas corrieron parejas, aunque en conjunto fué un eleven aplomado y Schents en algunas oportunidades tuvo pasajes de lucimiento.

Los detalles técnicos fueron los siguientes:

DURAZNO 1 - CANELONES 1

DURAZNO (1): Ghigliani; Zarza y W. Rodríguez; Capote, Vera y Suárez; Monzón, Arambillete (a los 80' Mendy), Franco, Fariello y Coltiño.

CANELONES (1): Díaz; Odella y Pérez; Fernández, Schetz y Rodríguez (a los 30' Squinazis); A. Rodríguez, Larrategui, O. Martínez, C. Ckrolac (a los 70' Argñnón y Laurenz.

Primer tiempo: 1 a 1.

Goles de Odella (en contra), al minuto y de Ghigliani (en contra), a los 12'. Recaudación: $ 5.549. Público: 3.000 personas. Jueces: Mario D. Blasi, Rafael Bosch y José Luis Barba. Campus Municipal. Preliminar: Seleccionadode Intermedia 5. Molles 4.

EMPATE EN TRINIDAD

TRINIDAD, 19 (ANI). — Con un justiciero empate, finalizó el cotejo entre Florida y el seleccionado local, por el certamen correspondiente al Torneo del Sur.

La contienda, careció de calidad técnica.

A los 5' abrió el tanteador el centro forward floridense Robin- ...

... partido donde las delanteras superaron a las defensas.

Ambos quintetos, trabajaron con gran ahinco y sentido práctico, accionando con la pelota a ras del suleo y en diagonal.

El primer tiempo, favoreció a los fernandinos por score olímpico, pero en el segundo período, una profunda reacción operada en el visitante, que alcanzó a empatar, en cuatro goles, le dió al partido una gran emoción.

Cuando se preveía el empate, Perlas le dió cifras definitivas al tanteador.

Los detalles fueron éstos:

MALDONADO 5 CERRO LARGO 4

MALDONADO (5): Gil, Raúl López y Soria, Pérez (Yaco), Barreiro y Vitabar; Aparicio, Icatt, Aguirre, Lorenzo (Bovadilla), Gutiérrez (Perlas).

CERRO LARGO (4): Marcos Godiño, Cazón y Mazzei; Miño, Caltieri y Acuña; Langón, Ignacio Morales, Mijirias, Evasio Morales y Robatti.

Primer tiempo: Maldonado 4 a 2.

Goles de Aguirre (M) al minuto, Icatt (M) a los 3', Caltieri (CL) a los 5', Aguirre (M) a los 12', Aparicio (M) a los 30' I. Morales (CL) a los 40'.

Goles del segundo tiempo: Mijirias (CL) a los 5', Evasio Morales (CL) a los 12' y Perlas (M) a los 45 minutos.

Público: 2.500 personas.

Cancha: Estadio Ginés Cairo Medina.

Jueces: Pedro Obregón, Salomón y Ledesma.

## Declaración del Consejo de la F. Uruguaya de Box, repudia hechos

"El Consejo Directivo de la Federación Uruguaya de Boxeo, reunido con la asistencia de la mayoría de los neutrales y delegados, en sesión extraordinaria con fecha 18 de diciembre de 1959, resolvió por unanimidad:

1º) Repudiar la actitud asumida el viernes último por algunos boxeadores que, influenciados por elementos ajenos a las instituciones afiliadas, impidieron la asistencia de los pugilistas al pesaje.

2º) En mérito a la violencia moral y física que se ejerció, se procede a anular dicho pesaje, convocándose a todas las categorías para el que tendrá lugar el próximo lunes, entre las 20 y las 21 y 30 horas.

3º) Declara que hasta el momento este organismo y sus instituciones afiliadas, desconocen oficialmente los móviles que pudieron dar lugar a los hechos que son de público conocimiento, y que en un exhaustivo análisis no se vislumbra el asidero de las excusas que han trascendido extraoficialmente. — RUBEN LAPIDO, Presidente. Cr. RODOLFO LOCKHART, Secretario General".

## Lavalleja procurará otro triunfo ante el team de Batlle y Ordóñez

**BATLLE Y ORDOÑEZ (Lavalleja), 19 (ANI). — El líder del torneo del Este, Lavalleja, se presentará mañana domingo en el parque "Alzaga", local, enfrentando a Batlle y Ordóñez por la cuarta fecha del certamen. El equipo locatario, que ha experimentado un repunte en sus producciones con respecto a años anteriores, continúa sin embargo siendo el más modesto de los participantes, por lo que su cotejo con Lavalleja no permite vaticinarle muchas posibilidades de éxito.**

Un vistazo a sus últimas actuaciones, perdiendo con Cerro Largo por 2 a 1; empatando con Maldonado en un gol y perdiendo con Treinta y Tres por 3 a 1; indican sin embargo que alguna chance asiste a los locales, si el partido se les presentará favorable en su trámite. ...

## Uruguay jugará su último match el 22

## Designó la selección de básquetbol, Chile

EL BIEN PUBLICO | Montevideo, diciembre 20 de 1959 — Nº 25.970 — 2.a Sección



... libros: CARA Y CRUZ

## La Fuente de Aretusa ☆

*Maurice Zermatten*

*"La fontaine d'Auréthuse". Trad.: Lina Larrain de Ocampo. Editorial del Nuevo Extremo. Santiago de Chile. 1959.*

Tal vez sin la hondura teológica, sin la riqueza sicológica y sin la complejidad temática de Bernanos, pero totalmente dentro de la línea intencional del autor del "Diario del cura de campaña", Zermatten bucea con éxito en las profundidades del alma y del cuerpo de un sacerdote (del sacerdote...) dándonos, con claridad y mesura, la expresión de la verdad humana inmediata provocada en la lucha cuerpo a cuerpo de lo sobrenatural y la naturaleza.

El abate Clivaz, párroco de Flaches, y Levy Tinembart, ateo, dueño del comercio y de los estómagos de Flaches; y entre ambos, un pueblo anónimo, a la deriva.

Triunfa Levy criminal, calumniando al cura y haciéndolo encerrar en la cárcel, donde muere sin reivindicaciones de ninguna especie; y triunfa el abate Clivaz, entendiendo los engranajes del amor, aceptando su propia crucifixión y logrando, después de muerto, el corazón de Levy que termina, en silencio y acusado, pelando papas entre las paredes de la cárcel.

o

Demasiado anécdota, quizás. A veces divaga y repite; a veces sus páginas son más un ensayo o una consideración, que el concreto despojamiento de un ser humano predestinado que, como la fuente de Aretusa, se interna en otras aguas amargas y fangosas, sin perder su claridad y su frescura.

Zermatten revela, sin la nervadura magistral de su inspirador, pero con una segura captación del misterio del sacerdocio, la iluminación vital que la Gracia introduce en las tinieblas humanas; el drama del cielo y de la tierra, no como lo que debiera ser ni como podría ser, sino *como es*, trabado uno al otro: comenzando el cielo en cada minuto de la tierra.

El cura de Bernanos era un hombre con mucha tierra aceptada y reconocida, y por eso con mucho cielo desparramado sin medida. El cura de Zermatten casi no tiene tierra; siempre ha sido una maravillosa niñez preservada y madurada, sin taras herenciales ni complejos de nulidad; él *sabe* que lo puede todo porque no es el el que cuenta ni el que ama, ni el que es perseguido y calumniado. Por lo menos aparente contradicción entre la novela y la vislumbrada intención de su autor. Quizás ésta ha resultado demasiado comprometida, al querer presentar al sacerdote más como *mediador* que como *hombre elegido*.

A Bernanos le interesaba la vida misma de un joven sacerdote devorado por el amor (...el amor que Mouchette no llegó a conocer...); en cambio, Zermatten se diluye a veces en aspectos colaterales, como el del sigilo sacramental, la virginidad sacerdotal o la incomprensión desoladora. Pretende más y abarca menos.

La vida es amor y por eso es diálogo con el prójimo; pero el abaste Clivaz dialoga demasiado consigo mismo, habla demasiado con Dios... se asegura demasiado de su rectitud de pastor.

Aquel cura de campaña caminaba hacia la esperanza sostenido por ininterrumpidas y atendidas solicitaciones de la caridad; este otro cura de campaña ya casi no necesita caminar hacia la esperanza, porque en medio de sus luchas —y son luchas decisivas, donde en un sentido se juegan el cielo y la tierra— él sólo teme ante la posibilidad de una nueva repulsa de *la verdad que él lleva*, seguro y conciente dueño de Dios, con una especie de beatífica, envidiable esperanza poseída.

El cura de Bernanos no dudaba de Dios, pero —más humano, más evangélico, más sacerdotal— miraba las cosas de abajo hacia arriba, y dudaba de su pertenencia incondicionada al ámbito seguro del amor. Por eso amaba más eficazmente.

La obra de Maurice Zermatten, es, sin duda, un raro exponente de autenticidad literaria y de madura intelección del misterio del cristianismo. Uno es el motivo de ese característico abate Clivaz, cura Flache: el amor como medida única de corredención. Pero el amor del hombre es decir, no el amor ideal, irreal. A pesar de la inocencia de este cura prodigiosamente inhábil, su amor es el de un hombre, y en el curso de la obra, aunque lo hubiéramos querido ver con mayor profundidad y convencimiento, la lección de esa vida se nos impone: siempre en toda llama queda suficientemente impureza como para dejar un poco de ceniza, siempre en toda vida hay bastante miseria como para dejar cierto gusto a pecado, siempre en todo encuentro hay suficiente incomprensión como para dejar una sombra de soledad. Lo indispensable es que junto a la imperfección y a la flaqueza esté la realidad cruenta del que sube al Calvario para dar lo mejor de sí a los demás.

JUAN CARLOS SOMMA

### Ultimas ediciones

*Esta lista de obras no implica recomendación alguna. Simplemente quiere dar noticias de lo que se edita —de literatura— en Río de la Plata.*

- SELVAS Y FIERAS. Paul Julien. 255 páginas. Peuser. Bs. Aires.
- VUELO HACIA LAS ESTRELLAS. Hans Bertram. 298 páginas. Peuser. Bs. Aires.
- EVASION IMPOSITIVA. Jorge J. Peire. 44 páginas. Edición del autor. Bs. As.
- MEMORIAS DEL MARISCAL MONTGOMERY. 558 páginas. Emecé. Bs. Aires.
- LA TERCERA REVOLUCION. Karl Stern. 231 páginas. Criterio. Bs. Aires.
- EL TERCER HOMBRE. Graham Green. 4ª edición. Emecé. Bs. Aires.
- LA LIBERTAD. Belisario Ruiz Garasino. 40 páginas. Castellvi. Santa Fe.
- EL REY DON ALFONSO XIII. Patrocinio Fuentes Pérez. Ed. de la aut. Bs. As.
- EL CIELO LEJOS. Manuel J. Castilla. Versos. 92 páginas. Burnichon. Bs. As.
- CUADERNO DEL DELIRIO. Tulio Carella. Goyanarte. Bs. Aires.

## Mañana es la boda Rondeau Ortiz - Achard Ambrosoni

Tendrá lugar mañana, el enlace de la Srta. Ana María Achard Ambrosoni con el Sr. Rafael Rondeau Ortiz, juveniles figuras ampliamente vinculadas a los círculos sociales montevideanos.

En el casamiento civil actuarán como testigos por la novia los Sres. Arnaldo Abaracón y Fernando Ligrone, el Escribano Rafael Paysée y los Dres. Julio Iruleguy y Manuel Ambrosoni. Por el novio firmarán el respectivo testimonio los Sres. Servando López, Adhemar Ugolini, Ubaldino Calvento y Pedro Achard Ambrosini.

En la ceremonia religiosa, que tendrá lugar a las 20 horas en el Santuario Arquidiocesano de Nuestra Señora del Sagrado Corazón (Punta Carretas), serán padrinos la Sra. Carmen Ortiz de Souza de López, el Dr. Arturo Achard Abaracón, la Sra. Valentina Ambrosoni, León Barreto de Achard y el Dr. José Pedro Achard Abaracón.

## Boda Escardó Mackinnon-Vegh Villegas

—El 22 de Enero a las 18 y 30 hs. tendrá lugar la boda de Alici Vegh Villegas con Pablo Escardó Mackinnon pareja vinculada en nuestros círculos sociales, que se llevará a cabo con misa de esponsales actuarán de padrinos: Dr. Víctor Escardó y Anaya y su Sra. Celia Mackinnon e Ing. Carlos Vegh Garzón y su Sra. Sofía Villegas. Los novios serán agasajados antes de su boda.

## Mañana recepción en el Club Uruguay

Mañana en los salones del Club Uruguay, la embajadora de Venezuela Mercedes Carbajal de Arocha, ofrecerá una recepción, con motivo de la entrega del Premio Bolivariano al señor Hugo Emilio Pedemonte. Ello originará nota de relieves muy lucidos a la que vienen siendo invitados conocidos elementos de nuestros círculos oficiales y sociales.

## Boda Suárez Halty-Velazco Paz

Relacionada con esta boda circula la siguiente invitación: Antonio Suárez Fuller y Asunción Pallares de Suarez Fulle participan a Ud. el casamiento de su hija Alicia Suárez Halty con el señor Gustavo Velazco Paz y le invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se realizará en el Santuario de Nuestra Señora de Lourdes el 30 de diciembre a las 19 y 30 horas, Montevideo, 1959.

## Boda en Buenos Aires

En la Basílica del Santísimo Sacramento fue bendecida la boda de la Srta. Luz Obligado-Nazar Anchorena con el conde Jean Soltoski. A esta ceremonia que dió lugar a una destacada nota, siguió una recepción que se realizó en la residencia de los esposos Obligado-Nazar Anchorena. Los novios recibieron numerosos regalos y objetos de gran valor.

Susana Villamil, luego de bendecida su boda con el señor Ulises Lima Acosta (Foto Bandi Binder)

## La boda Sáenz Gallinal - Claudio Amonderain motivó destacada nota

En la capilla Jackson el Padre Borrazás bendijo la boda de la Srta. Alma Claudio Amonderain con el Sr. Luis Pedro Saenz Gallinal. El templo de la calle Larrañaga presentó un lucido aspecto decorado con gladiolos y flores de ilusión. Vistió la novia modelo que presentaba amplias faldas una corta de organza bordada en relieve y la otra de este mismo material de hilo lisa. Una rosa de raso tomaba el tul largo de ilusión, en la mano llevó rosario de marfil y oro. Fueron padrinos de la ceremonia religiosa: el Dr. Gilberto Saenz, Ariel Claudio, Elena Gallinal de Sáenz, que visitó modelo de línea tubular realizado en seda natural estampada en flores verdes sobre fondo gris, sombrero grande de paja negro, alhajas de oro y Salome Amonderain, de raso gris elefante, de línea justa con dos paneles en los costados rematados con una rosa del mismo material en la cintura, sombrero de gasa color limón claro y guantes de este mismo color. Para festejar esta boda se realizó una recepción en la residencia de los padres del novio en Carrasco reunión a la que asistieron figuras de nuestra sociedad.

## Desfile de trajes regionales franceses

Con motivo de la Exposición Internacional de Turismo y Cultura, y a beneficio de la Obra de Don Orione, el Servicio Oficial de Turismo francés organiza un Desfile de trajes de las provincias de Francia y un cocktail danzante.

Dicho desfile, que comprende 65 modelos será presentado por señoritas de la Sociedad uruguaya y francesa, con la colaboración de las Tiendas Angenscheidt, Castillo y otras tiendas, en los Salones del "Cercle Francais" el martes 22 de Diciembre de 18 h 30 a 22 horas.

La presentación del desfile y el cocktail danzante estarán amenizados por el acordeonista Tatave Moulin, y por la orquesta Manhattan. Los comentarios estarán a cargo del Señor Eduardo Julio Arteaga.

Los tickets pueden retirarse en: Salón de artes y Letras de "El País".

Plaza Libertad (todos los días a partir de las 17 hs); Embajada de Francia, Av. Uruguay, 853 Telef. 92792 o 92791 (Sra. de Serralta) de 9 a 13 horas) "Cercle Francais" Av. 188 de Julio 965. Telef. 84790. de 17 a 20 horas.

## La boda Brum Butler - Canessa Ballestero se realizará el 30

Dará lugar a una destacada nota social la boda de Carmen Canessa Ballestero con José Luis Brum Butler, que bendecirá el Padre Goicoechea, el 30 del corriente, en la Basílica Metropolitana, en horas de la tarde. Serán padrinos en la ceremonia religiosa: Agustín D. Canessa, su Sra. María D. Ballestero Acosta y Lara, Serán padrinos en la ceremonia religiosa: Agustín D. Canessa, su Sra. María D. Ballestero Acosta y Lara. Butler.

En el casamiento civil, firmarán por la novia: Ulises Canessa, Hilda Delgado de Hughes, Dr. Julio César Irulegui, Dora Acosta y Lara, Mirta Ballestero Acosta y Lara, Leonel Royo Iglesias, Ivonne Clerc Habiaga, Ida García Capurro Brum, Eduardo Brum Butler y por el novio: Ricardo Butler, Dr. Alfeo Brum, Enrique Baiparda, Dr. Lauro Brum, Sofía Saenz Gallinal, Agustín Canessa Ballestero, Conrado Hughes Delgado, Gonzalo Canessa Bello, Julián Graña Amézaga.

## Fiesta de Navidad en el Círculo C. de Obreros

El miércoles 23 de diciembre, a las 20 y 45 horas, se realizará una Fiesta de Navidad, organizada por las comisiones de cultura y de acción espiritual, para los asociados y sus familias en el teatro del Círculo Católico de Obreros (Soriano y Minas). El sábado 26 de diciembre se efectuará un festival artístico a las 21 horas en honor del conjunto "Tabaré" de destacada actuación en este teatro. Habrá un interesante programa teatral y musical.







Novia

Ane Me. Achard, que mañana se casa.

## Fiesta de Navidad en el Asilo Dámaso Larrañaga

La comisión de Amigos que preside la sra. Esther Alvarez Moulia de Ilarraz hace un llamado como todos los años al público en general para que done juguetes, destinados a repartirse en la fiesta de Navidad entre los niños del asilo "Dámaso Larrañaga" de Gral. Flores y Bulevar Artigas.

Este tradicional reparto contribuirá a la alegría de cientos de niños a los que Ud. puede proporcionar una feliz Navidad, enviando su generosa donación.

# SOCIALES

## Se beneficia el Círculo de la Prensa

—Se llevará a cabo el martes próximo, organizada por la comisión de damas de esta institución, una función vespertina en el teatro Solís a beneficio del Círculo de la Prensa del Uruguay. Esta función consistirá en un acto artístico en el que intervendrán un núcleo de calificados elementos. Las entradas pueden solicitarse en el local del Círculo, Avda 18 de Julio 1698 Piso 1 o por teléfono al 403472.

## Compromiso matrimonial

Ha sido formalizalo el compromiso matrimonial de la Srta. Ana María Isolabella Liesack con el Contador Gilberto Pesce Marin. Con este motivo se realizó una Misa en la Casa de Nazaret Los novios vienen siendo muy felicitados por sus amistades.

## Cumpleaños

Cumplió años la Sra María Elena Gravino Belloni, que por tal motivo ofreció una reunión en su residencia.

## Viajeros

—Parten esta semana para Punta del Este el Sr. Wallberto Sóñora y su Sra. Martha Beron Piria.

—Es esperado mañana de Santiago de Chile, el Mayor del Ejército chileno Rolando Santos.

—Regresó de Santiago de Chile la Srta. Marta Etchegara y Iglesias.

—En las Termas del Arapey, la Srta. María Amalia Carve Silveira.

—De Buenos Airs, la Sra Carlota Sanguinetti de Ponce de León.

Desde Punta del Este

Lucía y Ana de León Ferreira (Foto Bandi - Binder)

## El acto del 29 en el foyer del T. Solís

Con la presentación de la prestigiosa figura de la escena española María Guerrero de Diaz de Mendosa se realizará un acto cultural el 29 del corriente en el foyer del teatro Solís organizado por el Teatro de la Comedia Serafín y Joaquín Alvarez Quinteros, lo que dará lugar a una brillante nota artística, y social que reunirá a numerosa concurrencia.

Con este acto el Teatro Alvarez Quintero clausurará otro ciclo dedicado a los dramaturgos españoles del siglo XIX y serrá rememorada en la figura ilustre de Don José Echegaray —premio Nobel de literatura 1904.

Se iniciará haciendo una síntesis de la actividad cultural del Teatro Alvarez Quintero por haberse cumplido este año el 14 aniversario de su fundación— el Sr. Guido Gadea Méndez y seguidamente el Sr. Miguel Alberto Oneto Jaume procederá a la lectura de la conferencia de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero sobre el tema: "El Teatro de José Echegaray". Las ilustraciones poéticas y dramáticas estarán a cargo de María gGuerrero, que interpretará fragmentos de "El gran galeoto", "Iris de Paz" "En el puño de la espada", "En el Pilar y en la Cruz" y algunos poemas de Etchegaray y el monólogo humorístico "El moderno Endymión".

Invitan a asistir a reunión nombre del Teatro Alvarez Quintero: María Inés de Arteaga de Segundo, Ovidio Fernández Ríos, Presidente de Honor, Miguel Alberto Oneto Jaume, Presilente, Hustler Parodi Uriarte de Prunell Alzaibar Vice. Helena Christepersen Turenne, María Elvira Cibils Piñeyro. Secretarias y la comisión de Honor presidida por la señora María Antonieta Caprile de Persico. Comenzará a las 19 horas. Entrada libre.

## Fin de Año en el Club Argentino

La Comisión de Fiestas del Club Argentino ha programado para el próximo martes a las 19 hs. un coctail para despedir el año. Con ese motivo, los asociados de la tradicional institución vivirán momentos de grata camaradería, lo que dará lugar sin duda a una brillante reunión social. Los tickets están a disposición le socios e invitados en la Secretaría del Club.

## Reparto de Navidad en el Hospital F. Ferreira

La Sra. Yolanda Schmidt de Viana Aranguren, presidenta de la Comisión de Damas pro Internados del Hospital Fermín Ferreira, hace un llamado a las personas generosas para que envíen su donación, para el reparto a efectuarse el 24 del corriente, a los pacientes de ese hospital, agradecerá el envío hasta el 20, de golosinas y comestibles, con la excepción de yerba y tabaco, durante las horas de la mañana a las siguiente direcciones: Palmar 2563, Blanes Viale 6147 y Santiago de Inca 1455 Apto 601.

## Boda Ochoa Delger - Saenz Valiente Bullrich

El 21 de diciembre, en la iglesia del Santísimo Sacramento, en la ciudad de Buenos Aires, se llevará a cabo la boda de la señorita Raquel Ochoa Delger, con el señor Ignacio Saenz Valiente Bullrich, destacadas figuras de la sociedad porteña.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa que dará lugar a un brillante acontecimiento: Dr. Esteban Ochoa, su Sra. Julia Delger Marquez, el Sr. Guillermo Saenz Valiente y su Sra Dolly Robirosa.

En el casamiento civil, actuaron de testigos por parte de la novia: Marta Ochoa Delger y Enrique Delger Marques y, por parte del novio: Guillermo Delger Artagaveytia y R. Sáens Valiente. Para festejar esta boda, en la residencia de los padres de la novia, se efectuará una recepción que motivará una brillante nota nupcial.

## Boda Delucchi Rodríguez-Bottaro Tobler

Será bendecida el 4 de enero, en la mayor intimidad la boda de la Srta. Esther Bottaro Tober con el Sr. Alberto Delucchi Rodríguez, pareja vinculada en nuestra sociedad.

## Nacimientos

En el hogar del Sr. Alberto O'Neill Ponce de León y su Sra. Beatriz Aramburu Masanés ha nacido un niño.

## En lo de Armand Ugón - Martínez Camuso

La residencia del Bulevar Artigas del Dr. Rene Armand Ugón y su Sra. Hilda Martínez Camuso, será centro el 22 de una lucida nota juvenil, con motivo de la fiesta quue ofrecerá su hija Hilda en honor de un grupo de sus amistades.

## BODA DE PLATA SANTANA - OLMOS

Celebrarán el próximo martes 29 del corriente sus Bodas de Plata matrimoniales el señor Julio César Santana y su señora Juanita Olmos. En tan grata fecha los esposos Santana - Olmos han mandado oficiar una misa en acción de gracias en horas de la tarde en el Templo del Inmaculado Corazón de María (Inca y Gral. Pagola), donde se han de ver rodeados en el piadoso acto por parientes y amistades.

## El cocktail del martes en el Club Argentino

Se realizará el martes próximo, a las 19 horas, un cocktail para despedir al año, en los salones del Club Argentino, organizado por la comisión de fiestas y el comité juvenil. La reserva de tickets se puede realizar en la secretaria del club todos los días hábiles de 16 a 21 horas.

## Diplomáticas

Se encuentran en Porto Alegre, el embajador de Chile, Ricardo Latcham y su Sra. Alicia Rivera Reyes.

—Ha llegado a nuestra capital el nuevo embajador de España, Dr. Francisco Xavier Conde García, su señora y sus hijos.

Ayer partieron para Lima, de donde seguirán para Honduras, el embajador de El Salvador, Roberto Castillo, su Sra. Alejandrina Callejas y sus hijos.

Partieron ayer para Bonn, de donde seguirán a ocupar su nuevo destino diplomático, el embajador de Alemania, Dr. Geoorg Rosen, y su Sra. Jeanne-Louise Crommellin.

—El agregado militar a la embajada argentina, teniente coronel Manuel Augusto Rojas Silveira, y su Sra. Hebé Panelo ofrecieron un cocktail, en su residencia de Carrasco, en honor a la delegación de su país, que asistió al campeonato sudamericano que se realizó en nuestra capital.

—En su residencia de Pocitos, Carlos Frick Davie y su Sra. Xenia Yewdiukow ofrecieron un cocktail en honor del consejero de la embajada de Alemania, Franz Ferring, y su Sra. Hansi Erika Ludwig. Participaron un núcleo de figuras diplomáticas y de nuestra sociedad.

—Regresa a Caracas donde reside, Edda Cardenas, quien pasó una larga temporada en la residencia de sus hermanos, el segundo secretario a la embajada de Venezuela, Ali Cardenas, y su Sra. Nelly Martí.




# Nuestra más grande preocupación y anhelo estuvieron puestos en la Catequésis, afirma Mons. Dr. Luis Baccino

*Importante Documento del Excmo. Sr. Obispo de S. José*

...la Doctrina Cristiana y de la formación religiosa de los niños y jovencitos para que se comporten siempre de acuerdo a la divina dignidad de hijos adoptivos de Dios y Miembros del Cuerpo Místico de Cristo que es la Iglesia.

Se emplea igualmente la palabra "Catecismo", para designar el Manuel o pequeño libro que contiene, en síntesis, la Doctrina Cristiana, y que sirve de base para la Catequesis de los niños.

Y por fin, las reuniones donde se explica este Manual y donde los niños reciben la iniciación cristiana, también se llama "Catecismo".

Por consiguiente, el concepto de Catequesis es mucho más amplio que el de Catecismo: mientras aquél abarca la enseñanza religiosa impartida a todos los hombres, de todas las edades, el Catecismo en cambio, es la Catequesis especial para un sector determinado y restringido de catequizandos, es decir, los niños y los adolescentes.

NECESIDAD DE LA CATEQUESIS

Siendo la palabra de Dios la materia de la Catequesis, y su fin, la educación de la fe, fácil es deducir no sólo la excelencia de la Catequesis, sino también la necesidad de la misma.

La Catequesis es como dice e Papa Pío XI: "el fundamento y base de la formación espiritual y de toda la vida cristiana". Y a la verdad, ¿cómo es posible que un bautizado pueda vivir la vida cristiana si no conoce a Jesucristo y al Padre que lo envió, y si ignora la doctrina cristiana que ha de creer y que debe ser el fundamento y norma de su vida? "Nadie puede cumplir los deberes de cristiano si antes no los conoce" (Pío X).

Ahora bien, la Catequesis es precisamente el medio que da esos conocimientos básicos y la que educa en la fe y en la vida cristiana a los bautizados.

Y en este sentido, no es exagerado afirmar que sin Catequesis no puede haber vida cristiana.

Es verdad que la fe, fundamento de la vida cristiana, nos fue dada gratuitamente como en gérmen cuando fuimos regenerados "por el agua y el Espíritu Santo", el día de nuestro santo Bautismo; pero ...

... categóricamente que la Catequesis es necesaria a todos los hombres, de todas las edades y de todas las clases.

"La explicación del Catecismo recibida a la edad de 10 o 12 años, por cuidadosa que pueda imaginarse no es suficiente para toda la vida" (Pío XII) "Al crecer los hombres en edad y en conocimientos, esta instrucción catequística se debe hacer más vasta y las verdades contenidas en el diminuto volumen del Catecismo, han de ser estuiadas con mayor determiniento, desarrolladas y explicadas en forma más detallada y más clara, adaptándolas a los diversos estados, necesidades y profesiones de cada uno" (Pío XI).

Es necesario que a una edad adulta corresponda una fe adulta. Se impone una cultura religiosa más rotunda y más perosnal, la propia de hombres maduros.

Sin embargo, es muy lamentable comprobar, incluso entre intelectuales, el desnivel y el desequilibrio entre una cultura profana elevada y una Catequesis infantil. Y este desnivel y desequilibrio —por falta de una Catequesis profunda y adaptada, —ha sido para muchos jóvenes y adultos, el principio de una crisis interna que luego los condujo a la pérdida de la fe.

Además diariamente surgen en la vida del adulto problemas de todo orden y necesita convicciones profundas —fruto de la madurez en la fe,— para resolverlos correctamente a la luz del Evangelio y de acuerdo a las exigencias del Bautismo y la Confirmación.

Y cuando, por desgracia, falta esa formación religiosa propia del adulto, se produce, casi inevitablemente, el funesto divorcio entre la fe y la vida con todas las consecuencias que la Iglesia tiene que lamentar.

IGNORANCIA RELIGIOSA

Esta necesidad de la Catequesis se torna todavía más angustiosa y adquiere contornos sombríos, a poco que se considere el hecho tristísimo de la ignorancia religiosa y la descristianización actual.

Hace medio siglo el Papa San ...

... zo del hombre para prescindir de Dios en todos los órdenes de la vida; en su acción sistemática, ha logrado crear un clima de indiferentismo religioso que anula en muchos toda inquietud para conocer a Cristo Jesús y su Doctrina redentora.

Examinando la realidad de nuestra Diócesis, no puede sino causar profunda angustia constatar el número elevado de niños y niñas bautizados que crecen en el total desconocimiento de Dios y su divina revelación, porque sus padres se despreocupan por completo de enviarlos al Catecismo; como este mal no data de hoy, no es nada raro encontrar jóvenes y adultos que perteneciendo a la Iglesia por el Bautismo, ignoran hasta las obligaciones más elementales que tienen como cristianos.

El mismo Catecismo Parroquial, no obstante el celo encomiable de los Curas Párrocos y sus Coadjutores, constituye un problema de presente y de futuro, que a todos nos debe preocupar. En efecto, es un hecho notorio que para la mayoría de los niños y niñas que frecuentan la Catequesis, el único conocimiento de la Doctrina Cristiana es la Catequesis recibida en preparación de la Primera Comunión; porque después de ésta, poquísimos continúan frecuentando el Catecismo de Perseverancia, y no es pequeño por cierto el porcentaje de aquellos que, ante la indiferencia de sus propios padres, se alejan definitivamente de la vida sacramental y litúrgica que apenas habían iniciado.

Es decir, que para estos niños termina la educación de la fe, cuando recién se daban los primeros pasos para iniciarlos en la vida cristiana.

Ahora bien, la sola Catequesis en preparación para la Primera Comunión no es suficiente para la vida cristiana del adolescente; muchísimo menos lo será cuando llegue a la edad adulta. Y tenemos así planteados dos enormes problemas: la falta de vida cristiana en los niños, porque la Catequesis fue interrumpida en su iniciación y la alarmante ignorancia religiosa de los adultos, con sus tristes conse-

(Continúa en la pág. siguiente).





# CATEQUESIS: Es la única solución al problema de ignorancia religiosa

(Viene de la pág. anterior)

cuencias en todos los órdenes de la vida.

Frente a estos problemas, cuya gravedad es inútil disimular surge espontáneamente la pregunta: ¿cuál es la solución? ¿cuál el remedio a este mal, el más grave de la Diócesis y fuente de muchos otros males?

SOLUCION.

La solución es una sola: la Catequesis: "Id y enseñad".

A esta misma solución llegó como es lógico, nuestro Clero en las Reuniones Pastorales, en las que se estudió y discutió este problema. La única solución es la Catequesis, pero la Catequesis organizada; con una estructura que responda a las dimensiones del problema; una Catequesis renovada en sus métodos y adaptada a la edad, capacidad y necesidades de los catequizandos; una Catequesis que cuente con numerosos Catequistas laicos, porque el Clero, escasísimo en su número y abrumado de trabajo, no puede él solo hacer frente a esta urgente e inmensa labor. Esto, en efecto, sería humanamente posible, dado que la magnitud del problema lo desborda por completo, pese a la excelente disposición de todos los Sacerdotes.

La existencia de Catequistas numerosos y bien formados es la condición esencial para una organización de la enseñanza religiosa de acuerdo a las necesidades actuales. Por este motivo, el Movimiento Catequístico iniciado en nuestra Diócesis, será eficaz y su desarrollo será intenso únicamente en la medida que la Diócesis cuenta con numerosos Catequistas laicos, de uno y otro sexo, dispuestos a colaborar, bajo las órdenes de los Curas Párrocos y según las normas del Oficio Catequístico Diocesano, en esta sublime empresa de comunicar el Mensaje evangélico —con todas las adaptaciones necesarias,— a los niños y adultos de nuestra Comunidad que aún lo ignoran o lo conocen muy imperfectamente.

¿QUIEN DEBE ENSEÑAR LA DOCTRINA?

A esta pregunta responde el Papa San Pío X, en la encílica "Acerbo nimis", con las palabras siguientes: "Ese gravísimo deber corresponde a los pastores de almas que, efectivamente, se hayan obligados por mandato del mismo Cristo, a conocer y apacentar las ovejas que les están encomendadas. Apacentar es, ante todo, adoctrinar: Os daré pastores según mi corazón, que os apacentarán con la ciencia y con la Doctrina. Así hablaba Jeremías inspirado por Dios. Y por ello, decía también el Apóstol San Pablo: 'No me envió Cristo a bautizar, sino a predicar', advirtiendo así que el principal ministerio de cuantos ejercen de alguna manera el gobierno de la Iglesia, consiste en enseñar a los fieles, en las cosas sagradas". La enseñanza de la Doctrina constituye la misión propia del Papa y de los Obispos.

En efecto, Cristo Jesús confió a los Apóstoles, y por ellos a sus sucesores, el Mensaje divino del Evangelio; y envió a los Apóstoles como su Padre le había enviado a El para enseñar a todos los hombres todas aquellas cosas que ellos habían oído al Señor, según el imperioso mandato que leemos en el Evangelio: "Como me envió el Padre así os envío Yo" (Juan 20, 21). "Id, pues, enseñad a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a observar todo cuanto Yo os he mandado. Yo estaré con vosotros hasta la consumación del mundo" (Mt. 28, 19-20).

Por consiguiente, los Apóstoles fueron constituídos Maestros de la Iglesia, por derecho divino.

De allí se sigue que, fuera de los legítimos sucesores de los Apóstoles, es decir, del Papa para la Iglesia universal y del Obispo —bajo la autoridad del Papa,— para la Iglesia particular o Diócesis, no hay otros Maestros, por derecho divino, en la Iglesia fundada por Jesucristo. Son ellos los únicos depositarios del poder de enseñar.

"Los demás Sacerdotes o laicos, colaboran con ellos en la medida que les conceden confianza para enseñar fielmente y para dirigir a los fieles" (canon 1327 y 1328 Pío XII, Discurso al Congreso Mundial de los laicos, 1958).

Concretándonos a la Diócesis, puede el Obispo llamar a otros colaboradores o auxiliares en el ejercicio del Magisterio, delegarles la facultad de enseñar la Doctrina y confiarles este oficio; en este caso, los auxiliares no ejercen en la Iglesia la enseñanza en nombre propio, ni en nombre del Instituto Religioso o de la Organización apostólica a las que pudieran pertenecer, sino en virtud de la misión recibida del Obispo.

Siendo la Catequesis misión episcopal, se sigue por lógica consecuencia que, todo cuanto se refiere a la Catequesis en la Diócesis, es de competencia del Obispo. Así lo deja establecido el Código de Derecho Canónico, en el canon 136 afirmando: "Al Ordinario local incumbe decretar en su Diócesis todo lo concerniente a la instrucción del pueblo en la Doctrina cristiana; y a ellos deben atenerse aún los Religiosos exentos, cuanto enseñan a los no exentos".

Aunque la Catequesis es misión propia del Obispo, es evidente que no puede El solo, cumplir esa divina misión. Necesita colaboradores o auxiliares, que son los Catequistas.

Estos pueden ser Sacerdotes o laicos. "Ambos pueden recibir el mandato que, según los casos, puede ser el mismo para los dos. Se distinguen, sin embargo, por el hecho de que uno es Sacerdote y el otro laico, y por consiguiente, el apostolado del uno es sacerdotal y el del otro es laical" (Pío XII).

EL CATEQUISTA SACERDOTE

Los Sacerdotes son los auxiliares más calificados del Obispo en la enseñanza de la Doctrina. Han recibido, no solamente una profunda formación teológica, sino también las gracias particulares del sacramento del Orden Sagrado. El Sacerdocio les hace participar íntimamente de los poderes del Obispo. Ellos son sus verdaderos cooperadores. Así se los recordó el Obispo el día que los consagró Sacerdotes, con la siguiente exhortación del Pontifical: "Que vuestra doctrina sea remedio espiritual para el pueblo de Dios y los cooperadores de Nuestro Orden sean previsores para que, meditando día y noche acerca de la ley, crean lo que han leído y enseñen lo que han creído". Para todo sacerdote la enseñanza de la Doctrina es "el primero y el más santo de los ministerios" (Pío XI). Y hablando de la obligación de enseñar el Catecismo el Santo Pontífice Pío X afirma: "para todo Sacerdote este es el deber más grave, más estricto que le obliga". Y si esto es verdad hablando del Sacerdote en general ¿cuál no será la obligación de los que tienen cura de almas, es decir, los Curas Párrocos?

El Párroco en realidad, es el catequista por excelencia de su feligresía: puede y debe hacerse ayudar por otros Catequistas Sacerdotes y laicos, pero es siempre el responsable de la Catequesis en la Parroquia.

El Párroco es en su Parroquia el representante auténtico del Obispo; por consiguiente, también es verdadero pastor, cuya misión santísima consiste en adoctrinar a los fieles; en sus labios ha de estar el depósito de la ciencia para entregarla como alimento a las almas confiadas a su cuidado (Cf. Mal. 2, 7).

EL CATEQUISTA LAICO

"Sería desconocer la naturaleza real de la Iglesia y su carácter social, distinguir en ella un elemento puramente activo, las autoridades eclesiásticas, y por otra parte, un elemento únicamente pasivo, los laicos. Todos los miembros de la Iglesia como Nos hemos dicho en la Encíclica "Mystici Corporis Christi", están llamados a colaborar en la edificación y perfeccionamiento del Cuerpo Místico de Jesucristo. Todas son personas libres, deben ser por lo tanto, activas". Así se expresa el Papa Pío XII, llamando a los laicos de la Iglesia a cumplir la responsabilidad de militantes.

La escasez alarmante de Sacerdotes y la inmensa labor que en esta hora del mundo debe cumplir la Iglesia, ha hecho que los laicos, cada vez en mayor número, sean llamados a asumir tareas que se derivan de la misión confiada por Cristo a la Iglesia. Entre éstas, la Catequesis ocupa, sin duda alguna, el lugar preferente por la importancia de la obra en sí y por su apremiante necesidad. A esta tarea apostólica el Papa y los Obispos llaman con insistencia, a los laicos de la Iglesia y los exhorta a prepararse convenientemente para que puedan así ayudar a los Sacerdotes en esta "misión santísima y urgente"; y a los militantes de Acción Católica, les repiten una y otra vez que, "entre todas las tareas apostólicas, la más importante para la Acción Católica debe ser la Catequesis".

Como fruto de este llamado, muchas Diócesis de la Iglesia cuentan en sus Parroquias, con equipos numerosos y calificados de Catequistas laicos que cooperan con el Clero catequizando niños, jóvenes y adultos.

También en nuestra Diócesis, con el favor de Dios, surgirán a nuestro llamado, numerosísimos Catequistas laicos, de uno y otro sexo, que bajo las órdenes del respectivo Cura Párroco, se dedicarán con abnegación y celo a esta misión santísima de la cual depende el porvenir cristiano de nuestra Diócesis.

Sabemos que no todos pueden ser Catequistas en la Iglesia; se requieren determinadas condiciones como más adelante se dirá. Todos, en cambio, pueden y deben de una manera u otra colaborar en la Catequesis Parroquial.

MISION DEL CATEQUISTA

Todo Catequista, dijimos anteriormente, participa de la misión que Cristo confió a sus Apóstoles y a sus legítimos sucesores, los Obispos.

La misión del Catequista consiste, entonces, en transmitir la palabra de Dios, tal como la Iglesia la entrega para que los hombres se acerquen a la fe y para alimentar y fortificar la fe de los cristianos. Deberá formar la imagen de Cristo en los niños; hacer vivir en ellos el Reino de Dios.

La enseñanza del Catequista está ordenada a la educación de la fe. El se debe todo entero a la labor de intensificar la fe en las almas; de conducir las inteligencias a someterse libremente a la Verdad divina, y las voluntades a conformarse siempre más y mejor a la voluntad de Dios Padre Nuestro.

Es evidente que, en último término, todo esto es obra de la gracia, pues, "ni el que planta es algo ni el que riega; sino Dios que da el incremento" (San Pablo). Pero el Catequista es el instrumento del cual Dios se sirve, para comunicar a los hombres el Mensaje divino del Evangelio.

El Episcopado belga, en una emotiva exhortación, describe la misión excelsa del Catequista de los niños, en los siguientes términos, que bien pudieran ser tema de meditación para todos los que se dedican al apostolado catequístico: "Sobre la frente del niño se halla la señal de la fe; a vosotros toca conservarla y robustecerla. Permanece en su lengua la sal de la sabiduría; es misión vuestra desarrollar la sabiduría incipiente. Su pecho está marcado con el carácter sagrado de la unción; vosotros debéis conservarlo puro y darle la grandeza y el vigor cristiano. Es su corazón santuario de la gracia y del Espíritu Santo; sois vosotros los guardianes de ese santuario. En su alma se encuentran los gérmenes de las virtudes; oficio vuestro es conservar esos gérmenes y hacerlos producir fruto"

CONDICIONES Y CUALIDADES DEL CATEQUISTA

Todo lo que llevamos dicho, demuestra claramente, cuán delicada y cuán difícil es la misión del Catequista. Por eso, hemos afirmado que la buena voluntad no es suficiente para ser Catequista en la Iglesia. Se requiere, además del testimonio de la vida, un profundo conocimiento de la Doctrina y una formación adecuada en Pedagogía Catequística.

El Catequista, en efecto, ha de conocer la Doctrina, saberla para enseñar y saberla comunicar. Y hace falta saber mucho para enseñar un poco. Aquí tiene aplicación aquel viejo aforismo: "Nadie da lo que no tiene y nadie da cuanto tiene".

(Continuará mañana).

## Agenda Católica

### Hoy domingo

MISA CAMPAL EN EL CERRO. — El domingo 20 a las 19 hs. celebrará el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico. Adhesión a los 125 años de la fundación de la Villa.

PRIMERAS MISAS. — Hoy a las 9 horas en la Iglesia del Sagrado Corazón (Soriano y Médanos) la celebrarán los padres Waldemar Castells, Nelson Gallinares y Darío Ubilla.

ORIENTE ENTRE NOSOTROS. — Hoy a las 16 horas en Salón de actos del Colegio Sacre Coer (8 de Octubre 2738), acto misional-cultural de Oceanía: China y Japón a través de su música, paisaje, monumentos y costumbres.

Hablarán los P.P. Ricardo Grenat y Jorge Eduardo Anzorena a quienes se les impondrá el crucifijo misionero en la Misa de 12 de la Iglesia del Sagrado Corazón (Soriano 1472).

SCOUTS CATOLICOS DEL URUGUAY — El día 20 del cte. se realizará el clásico "Fogón de Navidad", a la hora 20, en la Parroquia de San Ignacio de Loyola (P.P. Jesuitas), en la calle Alejo Rossell y Rius 1613, Entre Feliciano Rodríguez y 4 de Julio. Se invita a presenciar este típico acto scout, a los familiares de los participantes y pueblo en general.

ASOCIACION DE ESTUDIANTES Y PROFESIONALES CATOLICAS. — Hoy, domingo 20 se realizará un acto navideño en su sede de Rivera 2336. Después de la Misa de 9 y la Meditación sacerdotal, el Coro de Juventus que dirige el Prof. Dante Magnone efectuará a las 10 y 15' un recital de villancicos.

Entrada libre.

CARDENAL LARRAONA. — En Parroquia Inmaculado Corazón de María (Inca y Pagola), el domingo 20 a las 10 hs. Misa Solemne con asistencia del Sr. Cardenal Barbieri homenaje espiritual al Emmo. Sr. Cardenal Larraona.

MISIONEROS AL ASIA ORIENTAL. — El domingo 20 a las 12 hs. se les hará la entrega de Crucifijo de Misioneros en Iglesia del Sagrado Corazón (Soriano y Médanos) a los P.P. Grenat y Anzorena. Los Misioneros Jesuitas predicarán en todas las misas del mismo domingo y en las que se celebren en el Santuario Arquidiocesano de San Antonio. Por la tarde en Salón de acto del Sacre Coeur 2738 acto de adhesión y despedida.

ORDEN TERCERA DE TIERRA SANTA. — Hoy, domingo 20, tercero de la regla en esta parroquia, se oficiará la misa a la hora 8.30, sufragando por el alma de la Hna. terciaria María Virginia Dos Santos Peñaflor, muerta en plena juventud y con grande ejemplaridad.

También se rogará por el Hno. terciario Dr. Enrique Gamio, cuya misa reglamentaria se oficiará el próximo mes.

### Mañana lunes

A LAS HIJAS DE MARIA — El Consejo de las H. de María de la Inmaculada Concepción (Martín García) anuncia que el lunes 21 se realizará la clásica bendición de los niños acompañada por la bendición de los ornamentos sagrados.

Las Hijas de María de la Inmaculada Concepción (Martín García Nº 1325) invita para la Bendición de los Niños que se efectuará el lunes 21 a las 16 horas, en la Capilla del Colegio; siendo seguidamente impartida la Bendición a los Ornamentos Sagrados confeccionados por el taller "Charitas".

### Días siguientes

PATRONOS CATOLICOS. — Martes 22 a las 12 y 45 reunión almuerzo. Hablará el Obispo Auxiliar de Montevideo, Mons. Dr. Antonio Corso, sobre aspectos familiares del empresario.

## CURSO BIBLICO POR CORRESPONDENCIA

Ha iniciado interesantes cursos por correspondencia la Liga de Estudios Bíblicos, de entre los que destacamos el "Curso de Iniciación Bíblica'.

La Oración, El Pecado, La Promesa, La Alianza, El Pueblo de Dios, La Esperanza Mesiánica, El Reino de Dios, tales algunos de los temas más destacados de este interesante curso.

Una muy módica suma ha sido fijada para cubrir los gastos indispensables de todo el curso.

Los interesados en el curso completo deberán dirigirse a Liga de Estudios Bíblicos, Rivera 2336, Montevideo.

## Trabajo

# Reitera el Papa su sentido cristiano

CIUDAD DEL VATICANO. — Aunque desde el siglo diecinueve se ha avanzado mucho en el ámbito de la justicia social, obreros y patronos han de esforzarse todavía para llegar a un "verdadero concepto cristiano de la labor humana". Su Santidad el Papa Juan XXIII habló así a los delegados de una asamblea sobre dignidad del trabajo, a la que asistieron obreros distinguidos por el gobierno italiano con el título de "caballeros del trabajo".

El Padre Santo les dijo que deben procurar dar a la tarea cotidiana un sentido de apostolado que, "mediante el ejercicio de la justicia y la caridad, redunde en abundantes méritos para la vida futura".

Expresó luego su estímulo a los asambleístas en favor de la cooperación laboral y social, que significa, dijo, no solo la promoción de relaciones humanas, sino también el esfuerzo para solucionar los problemas sociales.

Estos propósitos, añadió el Papa, "constituyen todo un programa para la elevación constante del mundo del trabajo lo cual constituye una condición indispensable si se trata de crear una vida más serena y noble de hermandad y colaboración".

El Soberano Pontífice recordó el tipo de capitalismo, contrario a los derechos humanos, que como explotación de los trabajadores fue condenado por León XIII en su encíclica "Rerum Novarum", de 1891. Desde entonces han mejorado mucho las condiciones gracias a los esfuerzos combinados de patrones y obreros.

"Hay motivos sobrados para dar gracias a Dios por las transformaciones beneficiosas que se han logrado". Esto añadió el Papa "lo comprobamos gracias al contacto frecuente con representantes obreros y sindicales de todas las categorías, los cuales Nos dejan siempre un sentimiento renovado de consuelo y alegría".

"Nuestro predecesor León XIII, de venerada memoria, tenía ante sus ojos, un panorama sombrío cuando escribió su memoroble encíclica 'Rerum Novarum', aquellas páginas perduran en la historia como resonante advertencia contra los que hollaron los sacrosantos derechos de la persona humana".

El Papa dijo por último que cuanto se haga por la dignificación del trabajo y las relaciones de hermandad entre patronos y obreros estará de acuerdo con los mandatos divinos y la doctrina social de la Iglesia.

# Eventos de primera magnitud en el campo de vida católica internacional en 1960

ROMA (AICA): Radio Vaticano ha anunciado para el próximo año de 1960 la celebración de numerosas reuniones católicas de carácter internacional. Hasta el momento se han fijado las fechas siguientes:

2 al 9 Enero, en Manila (Filipinas): Seminario Internacional de PAX ROMANA sobre: "La influencia de las principales religiones de Oriente y Occidente".

23 al 31 de Enero, en San José de Costa Rica: VII Congreso Internacional de la Confederación Interamericana de Escuelas Católicas.

14|21 Febrero, en Monte Carlo: Semana de UNDA sobre el film religioso en televisión.

19|24 Abril, en Roma: Congreso de la Unión Internacional de mujeres y jóvenes católicas.

26|29 Mayo, en Essen (Alemania)): IV Congreso Internacional de Ingenieros agrícolas y Agrónomos Católicos soore "Progreso Técnico y vida cristiana".

27|29 Mayo, en Lourdes: 1er. Congreso de la Juventud Rural Católica.

6|10 Julio, en Santander (España): VII Congreso de la Unión Internacional de la Prensa Católica.

10|14 Julio en Viena (Austria):: Congreso anual de la Oficina Internacional Católica del Cine sobre "Juventud, cine y opinión pública".

31|7 Agosto, en Munich (Alemania): 37 Congreso Eucarístico Internacional.

1|2 Agosto, en Munich: El 28 Congreso Internacional de Esperantistas Católicos.

21|25 Agosto, en Ottawa (Canadá): el 2 Congreso anual de la Comisión Católica de Migraciones.

Aún no se ha fijado fecha para las siguientes reuniones: de las Organizaciones Internacionales Católicas (OIC) que se tendrá en Munich (Alemania) en el mes de Julio; el Congreso de Educadores Católicos, que se realizará en Bélgica; la II Conferencia Internacional de Pax Romana, en Toumliline (Marruecoos); y el Congreso de Unión Internacioal de Democratas Cristianos.

## Designó la Curia nuevos tenientes

La Autoridad Eclesiástica ha efectuado los siguientes nombramientos:

TENIENTES CURAS:

para la Parroquia de Pocitos el Pbro. Arnaldo Spadaccino;

para la Parroquia de Maroñas el Pbro. Hender Salles;

para la Parroquia de la Aguada el Pbro. Luis Astigarraga;

para la Parroquia de Malvín el Pbro. Vitale Doroskevich;

para la Parroquia de Metropolitana el Pbro. Antonio Ramírez.

CAPELLANES:

del Sacre Coeur el Pbro. Isidoro Sirotich.

del Instituto San José el Pbro. Efrén Barrera.

## CALIFICACION DE LECTURAS
### Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica

LAG · Cuentos · 2B (para mayores de 21 años)

LAGERKVIST Pär · "El paraíso" · Ed. Emecé Bs. As.

Es una colección de cuentos, uno de los cuales da título al libro. Cada uno de ellos tiene, como todas las obras del autor, su sabor especial, y se destaca claramente una intención o idea central. En algunos predomina una aguda sátira e hiriente ironía. Son todos interesantes, algunos no aptos moralmente para todo lector, algo difíciles otros, lo que justifica que su lectura se restrinja a mayores.

RECORTE ESTAS FICHAS Y ORDENELAS ALFABETICAMENTE
CONSULTE AL 85903

## SANTORAL

DOMINGO 20
Domingo 4º de Adviento.

Celebra hoy la Santa Madre Iglesia la festividad de los Santos Liberato, Teófilo, Julio y Eugenio, Mártires; y Santo Domingo de Silos, Confesor.

**Liturgia Mañana y días próximos**

Ornamentos violados, Doble de Primera Clase. Misa propia. Sin Gloria. Se omite la imperada. Credo. Prefacio de la Sma. Trinidad.

LUNES 21
Santo Tomás, Apóstol.
Ornamentos rojos. Doble de 2ª Clase. Misa propia. Gloria. 2ª Oración lunes, (del domingo anterior). Se omite la imperada. Credo. Prefacio de los Apóstoles.

MARTES 22
San Flaviano, Soldado.
Ornamentos voilados. Misa del Domingo 4º de Adviento. Sin Gloria. Prefacio de la Santísima Trinidad.

**Cuarenta Horas**

Hoy: Hermanas Carmelitas de la Caridad (Rivera 4236).

# Fervor Mariano pide obispo húngaro ante el avance del materialismo

.. VIEIA (NC). — El arzobispo que actúa como cabeza de la Jerarquía en Hungría hizo un llamado a los fieles para que venzan la corriente ateay recen el rosario.

Mons. José Groesz, arzobispo de Kalocsa, publicó una pastoral en Budapest por medio de la agencia católica Magyar Kurir desde el 30 de setiembre, pero no habrá sido conocida hasta ahora fuera de Hungría.

SACERDOTE ARGENTINO EN LOS CURSOS "POR UN MUNDO MEJOR"

Buenos Aires (AICA): Con destino a Roma viajará el R. P. Alejandro Honnecker SVD, para incorporarse al Equipo Internacional "Por Un Mundo Mejor", que dirige el Padre Lombardi.

PASTORES PROTESTANTES CONVERTIDOS AL CATOLICISMO

Copenhague (AICA(: Tres pastores protestantes daneses, J. Rudfeld, R. Bannevie y Ansger Strange, publicaron un libro en común, explicando su conversión al catolicismo.

CENTRO ALEMAN DE INFORMACIONES CATOLICAS

Berlín (AICA(: El Centro de Informaciones Católicas de berlín, llamado "La Puerta Abierta fue visitado en el curso de su primer año de actividad por 15.000 personas. Un tercio de las mismas pertenecían a la iglesia luterana.

RIO DE JANEIRO, Diciembre (NC) — El Brasil emitió sellos de correos conmemorativos del Día Universal de Acción de Gracias, cuyo fundamento histórico en este país se deriva del voto realizado en 1909 por el entonces embajador brasileño en Washington, Joaquín Nabuco, con ocasión de la primera Misa Panamericana celebrada en la capital de los Estados Unidos. La serie postal consta de sellos en los que aparece el Cristo del Corcovado sobre el globo terráqueo y la inscripción "1909- 1959, Día Universal de Acao de Gracas".

UNA COMUNIDAD RELIGIOSA EXPULSADA DE TUNEZ

# SEMANA GRAFICA NACIONAL



*Fotos de nuestros reporteros gráficos*

Aún no tiene nombre. He aquí a la "nota" del Zoológico de Villa Dolores: un camellito de cinco días, criollo por nacimiento, hijo de dos auténticos camellos africanos. Si bien ya se ha ganado la simpatía del público montevideano, en especial la infantil, aún no ha conquistado un nombre. En otorgarle el de su preferencia, se esfuerzan muchos uruguayos y aún los lectores están a tiempo de agregar otro posible nombre a la larga lista que tienen los directores del Zoo

*El pasado viernes se conmemoró el "Día de la Policía", realizándose con tal motivo diversos actos recordatorios en los Panteones del Cementerio del Bucco, Panteón Policial, del Cuerpo de Bomberos, en el Monolito del Paso del Molino y en el hall de la Jefatura de Policía. Una verdadera multitud que formaban funcionarios policiales, familiares y amigos, colmó totalmente el cine Coventry donde se otorgaron premios a los funcionarios más destacados.*

*En horas de la mañana de ayer se llevó a cabo la inauguración de la 42ª Exposición de Reproductores Lanares, que bajo auspicios de la Asociación Rural y la Comisión Honoraria de Mejoramiento Ovino, se viene realizando en el Prado. La nota gráfica muestra un aspecto de la labor desarrollada por los jurados el viernes por la tarde*

La nota gráfica documenta un aspecto de la ceremonia realizada en el Salón de Sesiones del Directorio de U.T.E., en la cual directivos del Ente y representantes de varias firmas extranjeras suscribieron los contratos tendientes a la iniciación de la ampliación de la red telefónica del departamento de Montevideo. En esta forma se aumentará en 51.900 el número de teléfonos con que cuenta actualmente el departamento. Gran parte de las obras serán financiadas por intermedio del Development Loand Fund, de los Estados Unidos, por un monto de más de ocho millones de dólares.

*El miércoles se clausuró la muestra del pintor argentino Cesáreo Bernaldo de Quirós. Los amplios salones de la Comisión Nacional de Bellas Artes resultaron chicos para albergar a la numerosa concurrencia que se hizo presente en tan señalado acontecimiento artístico. Altas autoridades nacionales y de la Embajada Argentina, y personalidades de nuestro mundo artístico, pusieron, en la parte oratoria, el broche de oro que merecía la clausura de la exposición. El escultor José Luis Zorrilla de San Martín destacó la obra de Quirós, señalando la perdurabilidad de sus gauchos y la viva docencia que entrañaban en esta hora de confusión estética. Posteriormente resaltó la importancia de la muestra, que fué auspiciada por los gobiernos de los dos países, el Consejero de la Embajada Argentina, Dr. Julio Pueyrredón. Por último hizo uso de la palabra el Consejero Haedo, quién con su reconocida habilidad de tribuno supo mantener al público en constante emoción, a través de una brillante improvisación. Luego de referirse a la obra del maestro argentino, se extendió sobre la vieja amistad que los une. Profundamente emocionado agradeció el homenaje el Sr. Quirós, confundiéndose en un abrazo con su amigo el Consejero Haedo, hecho este de que da cuenta la nota gráfica. A la derecha de ambos se encuentra el Ministro de Instrucción Pública Dr. Eduardo Pons Etcheverry, presente también en el magnífico acto que dió lugar la clausura de la exposición de Bernaldo de Quirós. Puede decirse que este broche de oro condijo con la extraordinaria trascendencia que revistió la exposición. En el tiempo que estuvo librada al público recogió de él, una adhesión, cada día más entusiasta, desde la jornada inaugural. Esta coincidió expresamente con la visita que hiciera a nuestra ciudad, sin protocolo alguno, el Presidente de la República Argentina, Dr. Arturo Frondizi. En aquella ocasión, tanto el Dr. Juan Carlos Plá, como el Ministro de Instrucción Pública, expresaron la significación que cobraba la muestra, en la historia de la plástica uruguaya; por la unidad artística que existe entre Uruguay y Argentina.*




# Y... EN EL EXTERIOR



Fotografías exclusivas de UPI y OPLA

El Jefe de Investigaciones de la Policía Paraguaya, Inspector Mayor Juan E. Candia (izquierda), y el Ministro del Interior de aquel país, Dr. Ynsfran (derecha), dos de las figuras que han adquirido tan particular como triste relieve en los últimos días, con motivo del alzamiento revolucionario que busca derrocar al tirano Stroessner. Este, y los satélites que lo rodean constatan ahora la inestabilidad de su situación ante la incontenible ansia de libertad del pueblo paraguayo.

El ejército, guardia pretoriana del dictador Stroessner, custodia celosamente la Casa de Gobierno en la ciudad de Asunción. La guardia armada fué sensiblemente reforzada al tenerse noticia del alzamiento que amenazaba conmover el oprobioso régimen que oprime al pueblo paraguayo.

*El Presidente de la República Argentina, Dr. Arturo Frondizi en momentos de entregar la espada a uno de los jóvenes guardiamarinas de la Marina de Guerra de la nación hermana, que acaban de graduarse. La brillante ceremonia, a la que asistieron altas autoridades de la Marina fue realizada a bordo de la histórica fragata "Presidente Sarmiento", nave en la que han recibido instrucción muchas generaciones de marinos de la República Argentina*

*Las experiencias atómicas que realizan diversos países, han provocado un verdadero clamor mundial, pidiendo que se dejen sin efecto. En Acra, Ghana, zona del Sahara han tenido lugar ultimamente numerosas y estridentes manifestaciones callejeras en tal sentido. La nota gráfica documenta un aspecto de una de dichas demostraciones populares.*

La gira que viene realizando el Presidente Eisenhower está siendo rubricada en cada uno de los países que visita por imponentes manifestaciones populares de júbilo y bienvenida. Una de las más pintorescas, así como tumultuosas recepciones, es la que se tributó al primer mandatario norteamericano a su llegada a Turquía el pasado 6 del corriente, iniciando así la segunda etapa de su gira de buena voluntad por once naciones del Medio Oriente, Asia y Europa. Cientos de miles de turcos, hombres, mujeres y niños, se apretujaron en las calles embanderadas de la ciudad de Angora, para aclamar a Eisenhower y su comitiva que desfiló bajo arcos de triunfo decorados con banderas americanas y turcas.

Una fotografía que pone una nota de optimismo en cuanto a las relaciones de los pueblos americans. El embajador de Cuba en la Organización de Estados Americanos (O.E.A.) Sr. Levi Herrero, abraza al embajador de México ante el referido organismo, Sr. Vicente Sánchez. En los rostros y ademanes de los dos diplomáticos se ve reflejada una expresión de auténtica cordialidad, nada protocolar por lo que aparenta. La fotografía fue tomada en ocasión de reunirse los embajadores ante la O.E.A. para la sesión especial convocada por dicho organismo interamericano, en la cual fueron consideradas las acusaciones de Guatemala quien denunciaba a Cuba de estar preparando una invasión armada en su territorio nacional. Al plantearse el punto el Embajador de Cuba negó categórica y firmemente dichos cargos, declarando que eran totalmente infundados.

He aquí al periodista norteamericano James Buchanan, corresponsal del diario "Miami Herald" que fuera detenido por la policía cubana, y que aún se encuentra prisionero por negarse a revelar a las autoridades el paradero de Frank Austin Young, fugado de una cárcel de Cuba, con quien Buchanan logró mantener una entrevista secreta. Cabe señalar que el periodista norteamericano que entrevistó a Castro y a sus revolucionarios en Sierra Maestra, se negó también en aquella ocasión a suministrar datos sobre su paradero al entonces dictador Fulgencio Batista.

*Muestra el grabado los capelos y demás ropas para los nuevos cardenales, que fuera confeccionada por la sastrería del Vaticano que tuvo que trabajar horas extras para preparar ls vestimentas de los nuevos Príncipes de la Iglesia. Su Santidad el Papa Juan XXIII elevó a diversos prelados a la dignidad cardenalicia el pasado 16 de diciembre, llevando así a 79 el número de integrantes del Sacro Colegio de Cardenales. El máximo de integrantes del mismo fué fijado en 70 por el Papa Sixto V. El Papa Juan XXIII superó esa cifra hace un año al designar 23 cardenales nuevos, al total de 75. Desde entonces cuatro fallecieron y la reciente designación de ocho cardenales llevó el número a 79. El Pontífice ha anunciado además su propósito de elevar aún más el número de acuerdo con las necesidades de la Iglesia.*

*La presente radiofoto corresponde a la visita de Eisenhower a la ciudad de Agra, en la India, donde se tributó al Presidente norteamericano una calurosa recepción. En el grabado aparece "Ike" durante la visita a Taj Mahal. El Presidente Eisenhower lleva un hermoso collar de flores con que fué obsequiado a su arribo, tradicional demostración de buena voluntad y de amistad de la India.*

Escenas tan pintorescas como la que muestra la fotografía tienen lugar frecuentemente durante la extensa gira de buena voluntad que realiza el Presidente Eisenhower. Aquí vemos al mandatario norteamericano a quien acompaña el Presidente de Pakistán, paseando por la ciudad en una carroza tirada por magníficos caballos. La escolta está formada por un destacamento del Cuerpo de la Guardia Presidencial, cuyos integrantes lucen sus pintorescos y característicos uniformes, poniendo una nota más de exotismo y originalidae en el ambiente.

# Guía de ESPECTACULOS

## SALAS DE ESTRENO

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| AMBASSADOR - 88211 J. Herrera Obes 1325 | Una cita con el diablo | A las 13, 14.55, 16.50, 18 y 45, 20.40 y 22.35 | Película de misterio dirigida por Jacques Tourneur con Dana Andrews, Peggy Cummins y Wal Mac Ginis. | — |
| ARIEL 85504 18 de Julio 1215 | El monstruo de los mil ojos | A las 13.10, 14.40, 16.10, 17.40, 19.20, 21 y 22.45 | Violenta historia terrorista y policial dirigida por Edwards L. Bernds, con Vincent Price, Brett Halsey y David Brakaan. | — |
| CALIFORNIA 84243 Colonia 1329 | Yo y ellas... en París | A las 13, 14.55, 16.50, 18 y 45, 20.45 y 22.45. | Libreto picaresco, dirección correcta, cámara ágil y banda sonora funcional, nos dan un espectáculo intrascendente pero ameno. | 2B |
| CENSA 404740 18 de Julio 1710 | Hamlet | A las 13.15, 16.20, 19.10 y 22. | Obra maestra del cine inglés dirigida por Laurence Olivier con Jean Simmons, Basil Sidney y Terence Morgan | 2 A |
| CENTRAL 95384 Rondeau 1383 | Infierno en el suburbio | A las 13, 14.50, 16.50, 18 y 50, 20.50, 22.45 | Realización de Carlos Lizzani con Giulietta Massina y Maximo Girotti en el género dramático-policial. | 2 B |
| COVENTRY - 91309 Y. 1317 | Escuela de cocottes | A las 13.30, 15.50, 18.10, 20 y 30 y 22.45 | Comedia de Bulevar tan procaz como absurda, que señala otra de las caídas hacia la sentimentalina pornográfica de la Sra. Jacqueline Audry. | 4 |
| 18 DE JULIO - 80491 18 de Julio 1265 | El hombre de la máscara de oro | A las 13, 14.50, 16.45, 18 y 45, 20.45 y 22.45. | Revista vienesa sobre el hielo de Wills Peters con música de Lotar Alias y un elenco que encabeza Germaine Damar. | 1 B |
| EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 106[illegible] | Del cuplet al tango | A las 13, 14.50, 16.50, 18 y 50, 20.50 y 22.50. | Comedia sentimental saturada de letras de tango, bien cantados por Virginia Luque y una floja dirección. | 2 B |
| IGUAZU - 94307 18 de Julio 1268 | Calles de Laredo | A las 13.30, 15.20, 17.10, 19.5, 21, 22.55 | Cuatreros contra policías-rancheros de Texas, dirigida e interpretada por especialistas: Fenton, Holden, Bendix y MacDonal Carey. | 2 B |
| METRO - 87653 SAN JOSE 1211 | "La chica mas lista de Paris" | A las 13.30, 15.35, 17.40, 19.45 y 21.50. | Película francesa dirigida por Henry Jeanson sobre una novela erótica policial de Frank Marchal, con Martine Carol. | 2 B |
| PLAZA - 95385 P. Cagancha [illegible] | Alias Jesse James | A las 13.30, 15.30 17.15, 19, 20.50 y 22.45 | Bob Hope se convierte en agente de seguros y sus aventuras se ubican en el Oeste, en la época del célebre Jesse James, pero siempre dentro del molde tradicional. | 2A |
| RADIO [illegible] - 48183 Tacuarembó 1243 | "Los Adolescentes" | A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 | El mundo rebelde y antojadizo de los adolescentes referido al problema sexual, permite una primera parte bien hecha que se pierde en un lamentable desarrollo. | 2 B |
| TROCADERO - 90204 18 de Julio 1301 | El marido | A las 13, 14.50, 16.50, 18 y 50, 20.50 y 22.50. | Desavenencias matrimoniales a cargo del dúo ítalo-español que integran Alberto Sordi y Aurora Bautista y que desemboca en un final feliz. | 2 B |




## CONTINUADOS

[illegible]

## DE LOS CINES DE LOS BARRIOS

[illegible]

MUY IMPORTANTE

Eminencias científicas llegan a conclusiones extraordinarias sobre los efectos benéficos de la Jalea Real Auténtica

Obténgala únicamente en el Banco de Jalea Real del Uruguay

RIO BRANCO Nº 1113 casi Mercedes. Tel. 82193

# En los Teatros

**TEATRO SOLIS**— Buenos Aires y Bartolomé Mitre Teléfono 83568 (Bajo la Dirección de la Comisión de Teatros Municipales).

Hoy a las 18 y 15, y a las 21 y 45 "Todos en París conocen..." comedia musical en 2 actos y varios cuadros, de Luis Terra Nova, con música de Almada y Zalkind Dirección y puesta en escena de Juan José Brenta. Platea $ 3.50 Galerías, $ 1.10.

**TEATRO CIRCULAR DE MONTEVIDEO** Rondeau 1388 Telef 95.95.2

18 y 30 hs. y 22 hs. "Tierra e' cruceras" (2B) de R. Figueredo. Jornadas de Teatro Nacional. Dirección E. Malet. Localidades $ 3

**TEATRO SAN ANTONIO.** Maldonado 1194 Telef. 87055 Taller de Teatro presenta hoy a las 18 y a las 221 y 30 horas "La libertad clausurada" (2A), de A. Plaza. Platea $ 3.30 Socios gratis

**TEATRO PALACIO SALVO:** Plaza Independencia 846. Tel. 9.56.46. Hoy, a las 18 y a las 21 y 30: Teatro Libre en "Pan y Circo" (4) de Luis Novas Terra, en las Jornadas de Teatro Nacional, auspiciadas por la Comisión de Teatros Municipales. Dirección: Federico Wolff. Boletería abierta desde las 15 horas. Platea. $ 3.00, socios gratis.

**FACULTAD DE HUMANIDADES** Juan L. Cuestas y Cerrito 2º piso. A las 19, y 21.30: Depto. de Ensayo de Teatro Universitario con "Una libra de carne" de Agustín Cuzzani. Dirección: Nelson Flores Entrada libre. Ultimas Representaciones.

**SALA VERDI.** Soriano 914. Tel. 97453. (Bajo la dir. de la Comisión de Teatros Municipales). Hoy, a das 18 y 21.45: "La Salvaje". comedia de Jean Anouilh, por el elenco de CAPU (Compañía de Actores Profesionales Uruguayos). Dirección de Emilio Acevedo Solano. Platea, $ 2.75. Galerías. $ 1.10.

**ODEON.** Paysandú 767. Tel. 8.07.66. Compañía de Comedias Musicales. A las 18 y 30 y a las 22: "Arrivederci Italia" de Antonio Galietti. Dirección: Aldo Favilla. Espectáculo de música, danzas y canciones. Platea Baja $ 5. Platea Alta $ 5, $ 4, $ 3 y $ 2.

**TEATRO VICTORIA** — Río Negro 1483 Tel. 97055. A las 18 y a las 21.30 hs. el grupo independiente argentino "La Linterna" obras de Pirandello. Chejov y Dragu.

**STELLA D'ITALIA** — Empresa Rodolfo Baz. Mercedes y T. Narvaja. Teléfonos 4.45.73 y 4.26.49. Hoy: A las 15.30, a las 18.30 y a las 21.45: "Amor imposible". Comedia cómica - sentimental en 4 actos de R. Lacoste Cía. Nal. de comedia Blanca Burgueño. Plateas $ 3.30 Generales $ 1.65 Localidades en venta desde las 10.

**TEATRO LA MASCARA.** Río Negro. 1180. Hoy, a las 19.30 y a las 22.30: "Gente en obra".

**TEATRO "EL GALPON"**— Mercede y Carlos Roxlo Tel. 40.77.44. Temporada del Décimo Aniversario, a las 22 hs. Elenco Estable en Programa Armando Discépolo. "Stéfano" y "Babilonia" Puesta en escena, Ugo Ulive. Plateas $ 3.30 Socios gratis.

# Opinan nuestros críticos

## INFIERNO EN EL SUBURBIO: Plagada de defectos

**"All margini della metrópoli". Italia, 1953. Sello: Eliosfilm. Director: Carlos Lizzani. Libreto: Angelo d'Alessandro Ferraú, Carlos Lizzani y Massimo Mida, sobre un tema de Mario Massini, Lamberto Martini y Massimo Mida. Fotografía: Gianni Di Venanzio. Música: Franco Mannino. Intérpretes: Massimo Girotti, Marina Berti, Giuleta Massina, Michel Jourdan, Rossana Martini, Patrizio Lari, Paola Borboni, Giulio Cali, Amilcare Fabrizio, Lucien Gallas, Adrana Sivieri, Gian Carlos Nicotra. Estrenada en el cine Central el 18|12|59. Calificación moral: (2B). Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años).**

Los triunfos de Giulietta Massina son el único motivo, como lo dice la propaganda, para que se estrene con seis años de atraso este borrador de película. Su proyección debió efectuarse solamente en las pantallas de un cine-club al revisar las obras de esta actriz.

Se trata de un folletín policial narrado en el peor estilo neorrealista, con todos sus defectos y ninguna de sus virtudes. Escenas en exteriores naturales temática de denuncia social, mezcando con falta de talento y dicho a través de un copioso diálogo.

Los personajes están encerrados en clisés carentes de naturalidad y por momentos verdaderas caricaturas como sucede con el fiscal en la escena del juicio.

La escasez de recursos económicos, una de las características del neorrealismo, se ve agravada por deficiencias en la fotografía, con errores de iluminación, carencia de nitidez en las imágenes, además de deficiencias en los procesos de laboratorio.

La dirección de Carlos Lizzani no llega a dominar el tema que pudo ser la descripción del sufrimiento de un pobre hombre acusado de un crimen que no cometió. En cambio el relato se desarrolla a los tropezones recurriendo a las palabras para decir lo que no se pudo hacer con las imágenes.

Giulietta Massina cumple con un papel secundario, pero sin que se vislumbre aún la artista que todos conocemos. — M. A. Q.

## LA CHICA MAS LISTA DE PARIS: Agradable comedia

**"Nathalie". Francia - Italia, 1957. Sello: S. F. C. Sneg - France Internationale Film - Comganie Cinematográfica Electra. Distribuída por Metro Goldwyn Mayer. Director y productor: Christian Jaque. Libreto: Pierre Apesteguy, basado en un argumento de Jean Ferry, Jacques Emmanuel y Christian Jaque adaptado en la novela "Nathalie Princesse" de Franck Marchal. Fotografía: Robert Lefevre. Intérpretes: Martine Carol, Michel Piccoli, Philippe Clay, Lise Delamare, Aimé Clariond, Misha Auer, Louis Seigner, Armande Navarre. Estrenada en el cine Metro el 17|12|59. Calificación moral: (2B). Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años).**

Un tema policial sirve a Christian Jaque para divertir al público. Los conocidos trucos de Hitchcock para crear el suspenso fueron utilizados aquí, pero mezclados con chistes ya sea en imágenes o en el diálogo que hacen del espectáculo un agradable pasatiempo.

La fotografía de Robert Lefevre se encarga de explotar en primeros planos sugestivos rostros. Utiliza con acierto el "pansinor" para acercarse violentamente a una escena, en lo que parece ser un rapidísimo travelling. Es similar a lo hecho por Christian Matras en "Los espías".

El elenco es correcto y parejo. Martine Carol en vez de exhibirse como era costumbre prefiere poner un dinamismo mayor a la interpretación, logrando un personaje lleno de gracia y picardía sin necesidad de recurrir a los baratos desnudos. — M. A. Q.

## Musicalerías

[illegible]

## Panorama TEATRAL

El elenco de "Teatro Moderno" que dirige Juan José Brenta viene actuando en el Teatro Solís con la comedia musical de Luis Terra Nova, "Todos en París conocen..." con música de Almada y Zalkind anuncia para hoy en sección vermouth a las 18 y 15 y en nocturna a las 21 y 45 dos nuevas representaciones de este espectáculo que se ha constituído en el éxito popular de la temporada.

Hoy Domingo, habrá representaciones de la obra dramática, —un prologo y dos actos— de Ramón Figueredo a las 18 y 30 hs. en función vermouth y nocturna a las 22 horas. "Tierra e' Cruceras" cuyo estreno se realizó la presente semana, pertenece a las Jornadas de Teatro Nacional auspiciadas por la Comisión de Teatros Municipales.

Hasta el 5 de enero se ha fijado el plazo para aceptar inscripciones en el Teatro "San Antonio" (Maldonado y Cuareim) para los interesados en ingresar a la Escuela de Arte Escénico, elenco de mima, grupo de títeres y cuerpos técnicos de la I. T. "La Farsa". El registro está abierto diariamente de 19 a 21 horas.

Desde hoy se pueden adquirir las localidades para las últimas funciones de Taller de Teatro con la obra de Angélina Plaza "La Libertad Clausurada" en la sala del Teatro San Antonio. Hoy y mañana se desarrollarán dos funciones a las 18 y a las 21 y 30 horas y el lunes la última a las 21 y 30 horas.

El Dpto. de Ensayo de Teatro Universitario anuncia en Juan L. Cuestas y Cerrito 2º piso —Facultad de Humanidades— las dos últimas funciones para hoy domingo en vermouth y noche a las 19 y 30 respectivamente de la pieza de Agustín Cuzzani "Una libra de carne". La entrada es libre.

Hoy a las 21 y 30, Teatro Libre de Montevideo ofrecerá nuevamente en el Teatro Palacio Salvo la pieza de Luis Novas Terra "Pan y Circo" con la que interviene en las Jonadas de Teatro Nacional auspiciadas por la Comisión de Teatros Municipales, bajo la dirección de Federico Wolff, con escenografía de Echave, diseño de vestuario de Federico Ferrando, iluminación de Carlos Torres, efectos sonoros de Fermín Barnó y Carlos Bañales Mariño.

"La Salvaje" de Anouilh irá hoy domingo en dos funciones, a las 18 y a las 21.45 en Sala Verdi, por el conjunto C.A.P.U. con Victoria Almeida.

Para hoy se anuncian en el Odeón dos representaciones de "Arrivederci Italia", a las 18 y 30 y a las 22 horas, estando en venta las localidades desde las 10 horas a los precios de $ 5.- a $ 2.-.

Se lucen, entre otros, la vedette Marylin Divetta, los cantantes Rossana Crissi, Sergio Danielli, Marcel Rothel, Tonino Delli Santi, la bailarina Isa Belli y el actor Juan Ramón-Luna.

[illegible]

Buen pan dulce en buena mesa si es pan dulce LA NOVARESA

La NOVARESA Confitería Sierra 2101 esq. Asunción Pedidos: 4 22 18

AHORA CON ENVOLTURA DE ALUMINIO

AGENTES DISTRIBUIDORES EN TODA LA REPUBLICA - ENVIOS CONTRA REEMBOLSO

No deje para mañana la SIAM que puede comprar HOY

AV. URUGUAY 1121



# La "locura" del Jazz

NUEVA YORK (ANSA).— Max Roach, uno de los más afamados bateristas de la historia del jazz, sigue hospitalizado en un manicomio. Lo detuvieron, como es notorio, hace un mes por haber dado patentes demostraciones de insanía mental. Luego lo detuvieron unas semanas en observación en el sector neuropsiquiátrico de la Clínica de Bellevue. Salió en aparente estado normal —ya que no se notaba ningún desequilibrio— pero al cabo de unos días comenzó a lanzar injurias injustificadas contra sus compañeros de orquesta y contra el público. Debió intervenir la policía para evitar que pasara de las palabras a los hechos violentos. Roach de 34 años de edad, grabó su primer disco a los 19 años con Coleman Hawkins; es uno de los primeros jazzman que se adhirieron al "be-bop" y tuvo un importante papel en la corriente del "hard-Bop" Grabó con Miles Davis, Allen Esger, Diszy Gillespy, Cherlie Parker y formó un famoso quinteto en 1954: la "Max Roach plus four".

# El Cine: ¿Es arte o entretenimiento?

**Doroty B. Jones, autora de esta serie de notas breves hace años que escribe sobre el cine norteamericano. En 1955 hizo un estudio para el Centro de Estudios Internacionales del Instituto Tecnológico de Massachusetts sobre la presentación de India y China en Hollywood. Actualmente prepara un libro titulado: "Cómo ver una pelicula cinematográfica"**

Las artes tradicionales a través de los siglos han tenido siempre sus apologistas y sus detractores, y el drama —al depender como depende del deseo innato en el hombre de expresar sus sentimientos— ha encontrado siempre oposición y algunos consideran que no merece considerársele como una de las realizaciones superiores de la humanidad. Por consiguiente, no sorprende que el cine, la forma dramática del siglo veinte, sea considerado por muchos como un medio expresivo de moral y valor artístico bien dudosos.

En realidad, es falsa y apócrifa la interrogante de si el cine es sólo una forma de entretenimiento o un arte por derecho propio, porque estos dos términos: "Arte" y "entretenimiento", no se excluyen en sí necesariamente. Algunas cintas, como la de Griffith titulada "Broken Blossoms" y la primera cinta que filmó Fred W. Murnau en Hollywood, "Sunrise", han sido con toda justicia clasificadas como cine artístico desde el punto de vista de la apreciación estética. Por otro lado, la mayoría de los films que se producen actualmente son calificados correctamente como mero entretenimiento. Pero una película cinematográfica que representa una realización artística de alto mérito puede también suministrar entretenmiento, algunos de los mejores films de todos los tiempos son altamente entretenidos, y al mismo tiempo tienen una significación profunda que se manifiesta sólo para aquellos capaces de apreciar estos significados subyacentes. Por consiguiente, una cinta puede ser arte o entretenimiento o también ser ambas cosas silmultáneamente.

Otro sofisma al fondo de esta interminable controversia sobre "arte o entretenimiento" es la suposición que, debido a que la gran mayoría de las películas tienen apenas un interes circunstancial o efímero, el medio mismo de expresión no puede ser clasificado como una forma de arte. Sin embargo, este mismo juicio no se aplica a otras artes. La mayoría de las obras teatrales que se producen actualmente, los poemas que se imprimen, no pueden en justicia llamarse "arte puro". Aún las viajes artes durante siglos produjeron relativamente pocas obras maestras.

Dorothy B. Jones.

## Ha fallecido un predecesor de A. Schomberg

(IDA) El 22 de setiembre de 1959 murió a la edad de setenta y siete años el conocido compositor austriaco y teórico de música Josef Mathias Hauer. Aun antes de Schomberg e independientemente de las teorías introducidas por, éste, Hauer fundó el sistema de composición con doce tonos. Sin embargo, este sistema no llegó a extenderse mucho, porque es mucho más rígido que el inventado por Schönberg. Los doce tonos de Hauer comprenden cuarenta y cuatro tipos fundamentales, llamados "trópicos" por Hauer. El compositor publicó los siguientes escritos teóricos: "Ueber die Klangfar'cen" (Sobre los Colores de los Tonos) 1919; "Deutung des Melos" (Interpretación de Melos) 1919-1923; Vom Wesen des Musikalischen' (Características de la Musicalidad) 1920; "Vom Melos zur Pauke" (Explicaciones de su teoría de composición) 1923-1925 Hauer compuso dos cantatas, tituladas "Wandlungen" y "Des Menschen Weg", así como numerosas canciones con texto de Friedrich Holderlin, obras para piano y obras para música de cámara. Hauer llama todas sus composiciones "obras dodecafónicas" y se atiene rigurosamente a sus teorías de composición.





La mezzo-soprano compatriota Irma Schinca fué uno de los más destacados valores que actuaron durante el año 1959 en los ciclos organizados por la Asociación de Estudiantes de Música, cuya labor al cabo del año que finaliza adquirió singulares relieves.

# Asociación de Estudiantes de Música

- Cumplió gran actividad
- Los ciclos de audiciones
- Ayuda para el estudiante
- Intérpretes de jerarquía

**Con la culminación de 1959, finaliza la Asociación de Estudiantes de Música su noveno año de actividades ininterrumpidas. Esta institución creada con la finalidad de ayudar al estudiante musical en nuestro país, y a fomentar la música culta en nuestro medio, continúa tesoneramente con los cometidos para los cuales fuera creada. De sus diversas actividades, cabe destacar los distintos ciclos de audiciones o conciertos, por una parte, y las becas y concursos por otra; entre los primeros sobresalen los ciclos anuales que se realizan todos los martes en el Ateneo de Montevideo Los ciclos de música latinoamericana que, conjuntamente con el Centro de Estudiantes de Derecho, se organizó el presente año en el Paraninfo de la Universidad, con los auspicios de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales y el ciclo radial de intérpretes y compositores nacionales, organizado a través de CX6 del SODRE.**

### Becas y concursos

Entre las becas y concursos se realizaron los normales para actuar en el ciclo del Ateneo y del Ciclo de la Sala Williams de la Asociación Cristiana de Jóvenes, y los Concursos de Composición y Becas de Estudios; además se organizó en el presente año un concurso conjunto con el Centro Cultural de Música, cuyo ganador actuó en el ciclo que esta Institución realiza todos los miércoles en el Teatro Solís. El índice cronológico de actividades se ajustó al siguiente detalle: Cielo en el Ateneo, organizado por la Secretaría de conciertos de AEMUS, Srta. Lilian Castel Acosta, presentó a los siguientes pianistas: Ignacio Carrera, Elías Grapa, José Forchheimer, Carlos J. Lapenne, Elida Domer, Nieva Gengarelli, Nancy Nietal, Nieves Takeko y María Espinncea; los siguientes cantantes: Clara Menriol, Ruben Gurevich, Jorge Rissi, Julio Levinas y Miguel Szzilagy; os siguientes cantantes: Clara Mendoza, Walter Cano, Ricardo López Heinzen, Nelva Barceló; el violista Gualberto Estades; el conjunto de guitarras de Olga Pierri; el conjunto Uruguayo de Cámara; el guitarrista Oscar Rodolfo Costa; el Octavo Vocal Arion y el Trío de Vientos formado por: León Biriotti, Gerardo Forino y Filiberto Núñez. Todos estos conciertos fueron trasmitidos por las ondas de CX26 y CXA6 del SODRE.

Durante los meses de agosto Setiembre, Octubre, y Noviembre, se organizó en el Paraninfo el Ciclo de Música Latinoamericana. ésta actividad, que estuvo a cargo de la Srta. Zulma Harambure, comenzó con una conferencia a cargo del musicólogo, Lauro Ayestarán y continuó con la interpretación de obras de los siguientes países: Argentina, Venezuela, Perú, Bolivia Chile, Brasil, Cuba Ecuador México y Uruguay. Intervinieron importantes intérpretes, entre los cuales cabe destacar la especial actuación de Evencio Castellanos y Antonio Lauro, integrantes de la Embajada Cultural de Venezuela Perú, Bolivia, Chile, Brasil, Cuba, Ecuador México y Uruguay, Intervinieron importantes intérpretes, entre los cuales cabe destacar la especial actuación de Evencio Castellanos y Antonio Lauro, integrantes de la Embajada Cultural de Venezuela, que visitara nuestro país en el correr del mes de setiembre y que dirigiera, entre otras actividades nuestra sinfónica oficial.

En la Sala Williams, se realizaron dos conciertos a cargo de los pianistas Johne Pea y Omar Naranjo.

Por CX6, la encargada de esta actividad, srta. Susana Prunes Castro, organizó un ciclo audiciones radiales con la intervención de los siguientes solistas: Irma Schinca, Raquel Boldorini, José Guridi, Norma Giacosa, Jorge Rivi, Elisa Griepa, Elisa Etchegaray, Beethoven Cavezac, Clara Sánchez, Julio Levinas, María Espinncea, Rosario Estades, José Forchheimer, Martha Bracchi, Susana Perez, Ivonne Montero, Ana Gorbato, Máximo Bertetti y Rafael Quartino, y un ciclo de música de autores nacionales de acuerdo al siguiente orden de ejecuciones: [illegible] José Serebrier, Diego Legrand, Eduardo Gilardoni, Nydia Pereyra, Pedro Ipuche Riva y Carlos Estrada. En el curso de este ciclo resaltó el valioso aporte de la [illegible] joven pianista Jorge Noli, que realizó su presentación en el Solís el día 9 de Setiembre; ganó el segundo premio en el Concurso Internacional de Pianistas, Montevideo el día 22 del mismo mes.

Hicieron [illegible] de estudio [illegible] Julia [illegible] Carmen [illegible] nista Jorge Ruiz.

# Interesante festival artístico prepara el Círculo de la Prensa

**Será, sin duda, un magnífico acontecimiento el festival que, organizado por la Comisión de Damas del Círculo de la Prensa, en favor de su obra cultural, que se llevará a cabo el próximo martes 22 en nuestro primer coliseo. Las entradas, puestas en venta hace algunos días, se van agotando rápidamente, lo que demuestra el interés por apoyar la obra de la entidad que fundara hace más de cincuenta años José Enrique Rodó y por asistir a un acto de elevada jerarquía. El espectáculo, que se iniciará a las 18 y 45, contará con el desinteresado concurso de valiosos artistas de nuestro medio y se desarrollará de la siguiente manera:**

Primera Parte: Escena de "Un sombrero de paja de Italia" representada por Horacio Preve, Nelly Antúnez y Jorge Triador; Recitado por Estela Castro; Recitado a cargo de Taco Larreta; la Soprano María Borges en algunas de las interpretaciones de su vasto repertorio.

Segunda Parte: El compositor Pintín Castellanos, en el piano, interpretando piezas rioplatenses; Pruebas y experimentos a cargo del joven ilusionista catalán "Sabir"; César Zaggnoli y su trío, con su cantor Carlos Duval, en interpretaciones del folklore sudamericano; el conjunto de alegría y cantos españoles "Los Romeros" en interpretaciones de su repertorio; actuación del conjunto de jazz "H Bowlers" con acotaciones de Juan Rafael Grezzi; bailes isleños a cargo del conjuntto de la Sociedad "Islas Canarias". Actuará de maestro de ceremonias el prestigioso hombre de teatro Alberto Candeau.

Las entradas, al precio de tres pesos, pueden ser adquiridas en el local del Círculo de la Prensa, 18 de Julio y Magallanes, y desde el lunes próximo en la boletería del Teatro Solís.

## "Aventuras de Huckleberry Finn" filmará B. Keaton

HOLLYWOOD (Ansa). — Buster Keaton volvió a los "Studios" de Hollywood, para interpretar el film "Las acenturas de Huckleberry Finn" extraído del cuento de Mark Twain. Los otros intérprete son: Tony Randall y Eddie

## Otorgan premio a Renata Tebaldi

PARIS (ANSA). — La soprano Renata Tebaldi, recibió un premio "fuera de concurso", de la academia del disco, durante la distribución anual de los grandes premios del disco. La gración de la popular cantante italiana a la que se le asignó el especial premio, es la grabación completa de "Aída", actuando la orquesta filarmónica de Viena.

RECUERDE:

El uso de agua potable para riego de aceras y jardines, está terminantemente prohibido entre las 8.00 y 20.00 horas.

Colabore con la acción de las autoridades, cumpliendo con la Reglamentación y cuidando que todos la cumplan.

EVITE QUE LE SUSPENDAN EL SERVICIO

# Conceden altas distinciones al cine de Bélgica

[illegible]

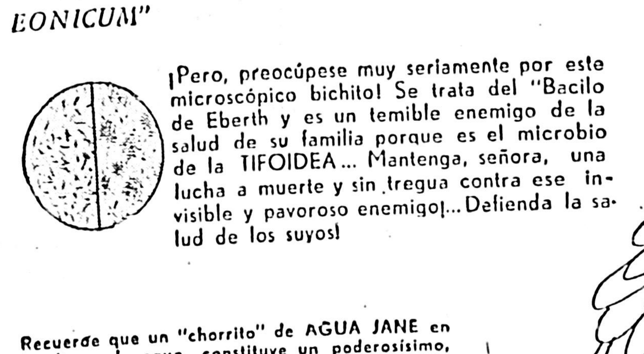
Celia Gulino de Paternó (soprano)

ELASTICOS Y COLCHONES Compostura en el día

CONSULTE Especialistas desde 1908

FABRICA "JOSE GAMIZ" JUSTICIA 2075 - 83 esq. NICARAGUA TELEF. 4 51 26

Aceptamos órdenes Coop.




El mejor regalo para las fiestas de fin de año.

La Mallorquina

En Maldonado, se alquila de [illegible] amplia casa, 4 [illegible] dera y otras [illegible] entrada para [illegible] pavimentada. [illegible] Tratar: T. [illegible] el. 2737. Mal[illegible]

SEÑORA:

No pierda el sueño por este monstruo!

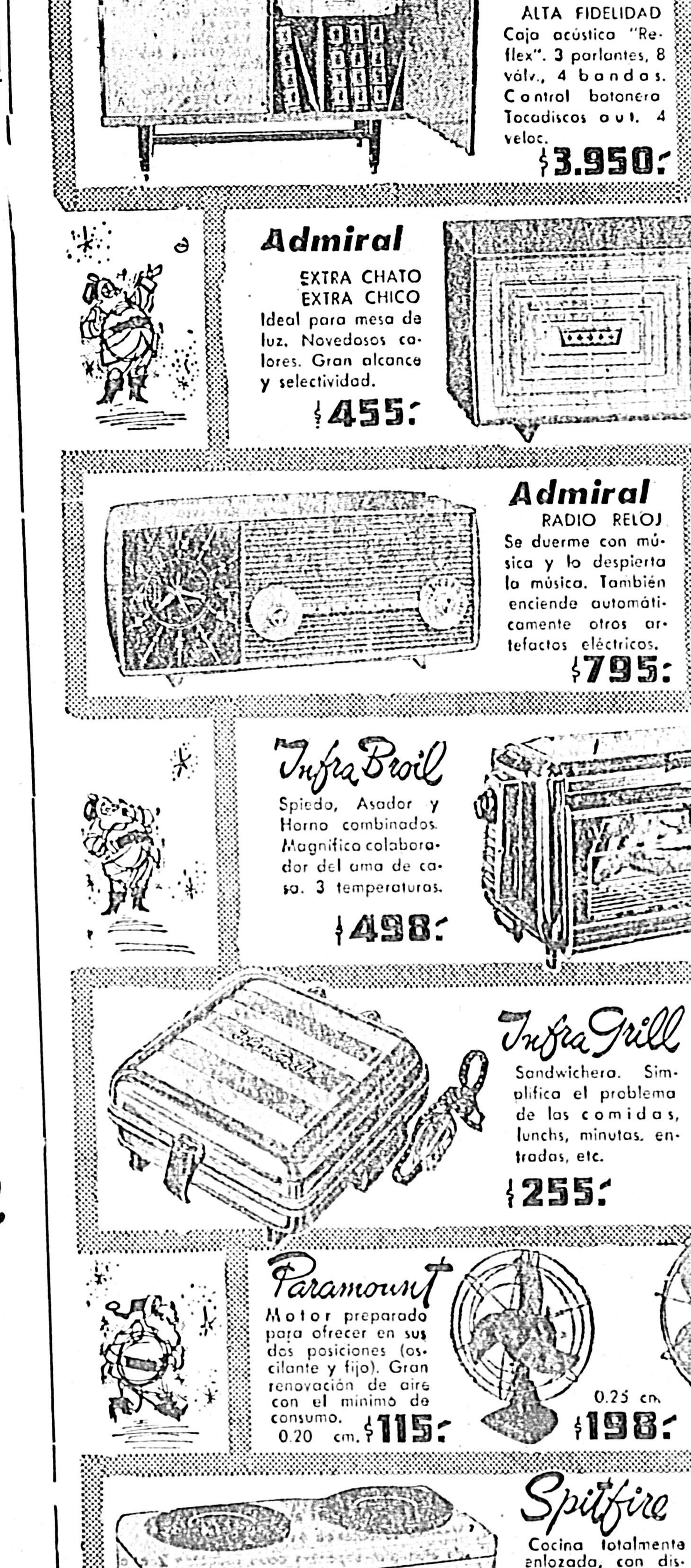
(En nuestro país nanca se ha visto un "PHERICUS NAPOLEONICUM"... Y es seguro que no ha existido nunca en ningún país del mundo. Nuestro dibujante dice que sí, que él lo ha visto, pero no le haga caso porque nuestro dibujante tiene una tremenda imaginación... No tema, pues, al "PHEPICUS NAPOLEONICUM"

¡Pero, preocúpese muy seriamente por este microscópico bichito! Se trata del "Bacilo de Eberth y es un temible enemigo de la salud de su familia porque es el microbio de la TIFOIDEA... Mantenga, señora, una lucha a muerte y sin tregua contra ese invisible y pavoroso enemigo!... Defienda la salud de los suyos!

Recuerde que un "chorrito" de AGUA JANE en 10 litros de agua, constituye un poderosísimo, efectivo y económico DESINFECTANTE... El uso de AGUA JANE en la limpieza y en la desinfección de todos los sectores de su hogar que, por su función, pueden convertirse en peligrosos focos de infección, contribuye muy eficazmente a la defensa de la salud de su familia...

Hogar más limpio y más sano... con AGUA Jane

... ¡y cómo blanquea y desinfecta la ropa!







# Tablada: se realizaron importantes ajustes en las cotizaciones

## Resumen de operaciones semanales

VACUNOS

Entradas por Establecimientos —

| | | | |
|---|---|---|---|
| Frigorífico Nacional | 3.101 | reses | 39.55 % |
| E. F. C. S. A. | 1.594 | " | 20.33 " |
| Cooperativa de Abasto | 2.363 | " | 30.13 " |
| Fábricas | 783 | " | 9.99 " |
| Total | 7.841 | reses | 100.00 % |

Entradas por categorías —

| | | | |
|---|---|---|---|
| Novillos | 5.557 | reses | 70.87 % |
| Vacas | 1.287 | " | 16.41 " |
| Terneros | 791 | " | 10.09 " |
| Bueyes | 32 | " | 0.41 " |
| Toros | 174 | " | 2.22 " |
| Total | 7.841 | reses | 100.00 % |

Entrada semanal 7.841 reses
Semana anterior 5.829 "
Diferencia + 2.012 mayor 31.52 %

COTIZACIONES AL CIERRE

| | Semana anterior | Ultima semana |
|---|---|---|
| Novillos | 1.000 a 2.100 mls. | 1.000 a 2.000 mls. |
| Vacas | 1.000 a 1.700 mls. | 1.000 a 1.850 mls. |
| Terneros | 1.000 a 1.680 mls. | 1.480 a 1.550 mls. |
| Bueyes | 1.000 mls. | 1.000 mls. |
| Toros | 1.000 a 1.200 mls. | 1.000 mls. |

TABLADA PORCINA

Cerdos ......... 3.084 cabezas de $ 2.00 a $ 3.00 pr. de cierre
Lechones ....... 1.481 " 3.80
4.565

Por ganados buenos la plaza cerró en forma corriente pagándose hasta 1.950 mls. llegándose a $ 2.000 por lotes colocados con anticipación. [illegible]

PERSPECTIVAS— [illegible] hasta 1.800 mls. y con lana 1.850 mls.

TABLADA PORCINA—

En la semana entrante, preveese una merma en las matanzas, por lo que se recomienda entrar con cerdos ya comprometidos. Habrá actividad sólo lunes y martes. En lechones la plaza demuestra también saturación, no lográndose al cierre más que $ 3.80 contra $ 4.— normal y corriente en las tres últimas semanas.

## $ 777 por novillos pagaron en el remate del local "Tres Bocas"

FRAY BENTOS, 19 (ANI). — En el local Tres Bocas carretera a Young y a cargo del Banco La Caja Obrera de esta capital se realizó un nuevo remate de haciendas, donde las ventas ascendieron a la suma de $ 820.281.80.

PROMEDIOS—
FRAY BENTOS, 19 (ANI). — En el último remate de haciendas realizado en el local Tres Bocas se obtuvieron los siguientes promedios, por las haciendas rematadas: vacas gordas 618; vacas flacas 364; Novillos (3 años) 777; novillos menos de 3 años 350; terneros 254.50; ovejas gordas 45.90; y capones gordos 71.50.

## LA SEMANA EN LA BOLSA DE MILAN

Resumen de las cotizaciones registradas durante la semana pasada en la Bolsa de Milán.

TITULOS

| DENOMINACIONES.— | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|---|---|---|---|---|---|
| Rendita 5 % | 105.15 | 105.50 | 105.— | 105.80 | 105.95 |
| Rendita 3.1/2 % | 73.30 | 73.70 | 74.— | 73.95 | 73.95 |
| Redimibile 5 % | 101.30 | 101.50 | 101.— | 101.80 | 102.— |
| Redimibile 3.1/2 % | 97.20 | 97.20 | 97.40 | 97.35 | 97.25 |
| Riconstruz 3.1/2 % | 85.85 | 85.85 | 86.— | 86.— | 86.— |
| Riconstruz 5 % | 99.80 | 99.55 | 99.95 | 100.— | 100.— |
| B. Tesoro 1959 | — | — | —.— | — | — |
| B. Tesoro 1960 | 100.75 | 100.70 | 100.— | 100.77 | 100.75 |
| B. Tesoro 1961 | 100.55 | 100.52 | 100.— | 100.50 | 100.55 |

ACCIONES

| DENOMINACIONES.— | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|---|---|---|---|---|---|
| STET | 4.165 | 4.158 | 4.170 | 4.200 | 4.195 |
| Bastogi | 3.077 | 3.077 | 3.080 | 3.102 | 3.115 |
| Finmare | 622 | 620 | 618 | 621.50 | — |
| Ass Generali | 75.400 | 75.490 | 77.230 | 77.425 | 77.200 |
| Fondiaria Vita | 22.250 | 21.100 | 21.300 | 22.200 | 21.800 |
| Adriatica Sicurtá | 34.975 | 35.055 | 35.850 | 36.100 | 35.700 |
| Italcable | 7.345 | 7.330 | 7.340 | 7.500 | 7.500 |
| Teti | 4.725 | 4.715 | 4.690 | 4.725 | 4.735 |
| Linif Canapif | 1.469 | 1.405 | 1.450 | 1.480 | 1.500 |
| Coton Merid | 859 | 850 | 895 | 890 | 905 |
| Snia Viscosa | 4.170 | 4.180 | 4.220 | 4.330 | 4.460 |
| Chatillon | 10.500 | 10.400 | 9.900 | 10.290 | 10.350 |
| Finsider | 1.042 | 1.040 | 1.045 | 1.063 | 1.058 |
| Ilva | 879 | 883 | 887 | 889.50 | 885.50 |
| Monte Amiata | 8.300 | 8.250 | 8.395 | 9.200 | 9.000 |
| Montecatini | 3.130 | 3.148 | 3.150 | 3.178 | 3.170 |
| Siele | 8.870 | 8.680 | 8.750 | 9.415 | 8.750 |
| Dalmine | 2.530 | 2.525 | 2.545 | 2.600 | 2.549 |
| Valderno | 4.254 | 4.255 | 4.278 | 4.345 | 4.340 |
| Fiat | 2.510 | 2.509 | 2.511 | 2.535 | 2.549 |
| Edison | 4.600 | 4.575 | 4.577 | 4.640 | 2.305 |
| Ad. Electr. | 2.215 | 2.235 | 2.272 | 2.312 | 4.240 |
| Romana Electr. | 4.201 | 4.207 | 4.206 | 4.230 | 465.50 |
| Terni | 460.50 | 460 | 459 | 467 | 2.688 |
| Anic | 2.640 | 1.995 | 2.640 | 2.680 | 1.895 |
| Italgas | 1.877 | 1.365 | 1.860 | 1.896 | 4.625 |
| Rumianca | 2.300 | 2.290 | 2.270 | 2.305 | 2.310 |
| Inmobiliare | 990 | 986 | 983 | 988 | 1.003 |
| Pirelli | 6.845 | 6.800 | 6.810 | 6.910 | [illegible] |
| Centrale | 17.720 | 17.600 | 17.630 | 17.865 | [illegible] |

## AVISO

LA COMPAÑIA DEL GAS SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SUS CONSUMIDORES QUE HABIENDO LLEGADO A UN ACUERDO CON LAS ORGANIZACIONES GREMIALES QUE AGRUPAN A SU PERSONAL, TODOS SUS SERVICIOS FUNCIONARAN NORMALMENTE A PARTIR DEL DIA LUNES 21 DE DICIEMBRE.

LA GERENCIA

y... para ahuyentar la aftosa vacunas LECHUZA ROJA y a otra cosa!

Elaborada con virus autóctonos. Vacuna subcutánea única a hidróxido de aluminio - saponina dosis reducida 2 c. c.

NO produce manquera NO merma la leche

INMUNIZACION SEGURA en todo tiempo y bajo cualquier condición.

FABRICADO POR SANTA ELENA RONDEAU 2361 Tel. 2 45 21 MONTEVIDEO

## Exportaciones de Lanas

Publicamos a continuación el detalle de las declaraciones de ventas de lanas presentadas ante el Contralor de Exportaciones e Importaciones.

DEL 1º DE OCTUBRE DE 1958 AL 11 DE DICIEMBRE DE 1959

| | SUCIA Y LAVADA 1957/58 | SUCIA Y LAVADA 1958/59 | TOPS |
|---|---|---|---|
| U. S. A. (fardos) | 4.336 | 12.998 | 408 |
| Otros países (fardos) | 25.549 | 80.811 | 56.766 |
| Totales | 29.885 | 93.809 | 57.174 |

ULTIMA SEMANA DEL 11 AL 18 DE DICIEMBRE DE 1959

| | SUCIA Y LAVADA 1957/58 | SUCIA Y LAVADA 1958/59 | TOPS |
|---|---|---|---|
| U. S. A. (fardos) | — | — | — |
| Otros países (fardos) | — | 4 | 86 |
| TOTAL DE FARDOS AL 18-12-59 | 29.885 | 93.813 | 57.260 |

## COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

MERCADO CONTROLADO DE CAMBIOS. — No hay nada que agregar a nuestro comentario de las semanas anteriores. Dirigido. Cotizaciones Sin variantes. Libre Comercial. Cotizaciones Sin variantes.

MERCADO LIBRE. — Hasta el día 16 inclusive el Mercado tuvo un desarrollo muy parecido al de la semana pasada ya que se operó en forma irregular y con tono casi siempre comprador. Posteriormente, se registró una modificación sustancial desde que se operó con marcada animación en un ambiente donde las cotizaciones después de fluctuar bruscamente acusaron pronunciada baja hasta operarse en dólares a $ 10.86. Después de alcanzar esta cotización estrema se registró sensible suba operándose varias veces a $ 10.92 siendo de destacar, sin embargo, que el Mercado cierra sin tendencia definida.

Se estima que la reciente promulgación de la ley de Reforma Cambiaria y Monetaria puede haber influído en la mejora registrada durante esta semana.

RESUMEN DE LA SEMANA PASADA

| PAISES | MONEDAS | Apertura Compra | Apertura Venta | Cierre Compra | Cierre Venta |
|---|---|---|---|---|---|
| ALEMANIA | 100 Marcos | 272.50 | 274.25 | 259.75 | 261.50 |
| BRASIL | 100 Cr$ | 13.65 | 13.75 | 13.— | 13.10 |
| ARGENTINA | 100 Fs Belgas | 22.65 | 22.85 | 21.65 | 21.80 |
| BELGICA | 1000 Cr$ | 57.— | 58.30 | 53.— | 54.50 |
| DINAMARCA | 100 Cor. dinam | 164.75 | 166.50 | 157.— | 158.75 |
| ESPAÑA | 100 Pesetas | 18.60 | 19.20 | 17.70 | 18.40 |
| EE UU | 100 U$S | 1141.— | 1143.— | 1088.— | 1090.— |
| FRANCIA | 1000 Francos | 22.75 | 23.25 | 21.80 | 22.45 |
| HOLANDA | 100 Florines | 301.50 | 303.25 | 287.50 | 289.25 |
| INGLATERRA | Libra | 31.91 | 32.01 | 30.40 | 30.50 |
| ITALIA | 1000 Liras | 17.90 | 18.50 | 17.35 | 17.95 |
| PARAGUAY | 100 Guaraníes | 8.40 | 9.40 | 8.10 | 9.10 |
| PERU | 100 Soles | 37.90 | 41.70 | 36.20 | 40.10 |
| PORTUGAL | 100 Escudos | 38.40 | 39.90 | 36.80 | 38.50 |
| SUECIA | 100 Coronas | 219.— | 220.75 | 208.75 | 210.50 |
| SUIZA | 100 Fs Suizos | 262.— | 263.75 | 249.75 | 251.50 |

MERCADO LIBRE ABSOLUTO

BILLETES

| Días | DOLAR Vendedor | DOLAR Comprador | Días | PESO ARGENTINO Vendedor | PESO ARGENTINO Comprador |
|---|---|---|---|---|---|
| 14 | $ 11.43 | $ 11.41 | 14 | $ 13.75 | $ 13.65 |
| 15 | " 11.44 | " 11.42 | 15 | " 13.75 | " 13.65 |
| 16 | " 11.38 | " 11.36 | 16 | " 13.70 | " 13.60 |
| 17 | " 11.14 | " 11.12 | 17 | " 13.40 | " 13.30 |
| 18 | " 10.90 | " 10.88 | 18 | " 13.10 | " 13.— |

## Servicios aéreos

Llegadas. —

| Hora | Compañía | Vuelo |
|---|---|---|
| 08.44 | PLUNA | 152 |
| 08.50 | AEROLINEAS | 214 |
| 12.15 | PLUNA | 154 |
| 13.15 | TRASCONTINENTAL | 320 |
| 17.15 | PLUNA | 156 |
| 18.35 | TRASCONTINENTAL | 310 |
| 19.10 | AEROLINEAS | 224 |
| 20.45 | PLUNA | 158 |
| 23.30 | PLUNA | 160 |
| 22.05 | TRASCONTINENTAL | 330 |

Salidas. —

| Hora | Compañía | Vuelo |
|---|---|---|
| 07.00 | PLUNA | 151 |
| 09.20 | AEROLINEAS | 215 |
| 10.30 | PLUNA | 153 |
| 13.55 | TRASCONTINENTAL | 321 |
| 15.30 | PLUNA | 155 |
| 19.00 | PLUNA | 157 |
| 19.35 | TRASCONTINENTAL | 311 |
| 20.00 | AEROLINEAS | 225 |
| 21.45 | PLUNA | 159 |
| 22.50 | TRASCONTINENTAL | 331 |

SERVICIOS INTERNACIONALES CON BUENOS AIRES

Llegadas. —

| Hora | Compañía | Vuelo |
|---|---|---|
| 09.50 | PANAIR DO BRASIL | 20 |
| 10.50 | AEROVIAS BRASIL | 208 |
| 16.10 | VARIG | 812 |

Salidas. —

| Hora | Compañía | Vuelo |
|---|---|---|
| 14.00 | VARIG | 313 |
| 20.10 | PAA | 201 |
| 22.35 | AEROVIAS BRASIL | 809 |

SERVICIOS INTERNACIONALES

Llegadas. —

| Hora | Compañía | Procede |
|---|---|---|
| 12.10 | REAL TRAN. 860 | Asunción |
| 13.30 | VARIG 813 | Rio |
| 16.10 | SAS 955 | Stockolmo |
| 19.40 | PAA 201 | N. York |
| 21.40 | AEROVIAS 809 | Miami |

Salidas. —

| Hora | Compañía | Destino |
|---|---|---|
| 10.20 | PANAIR 20 | Londres |
| 11.35 | AEROVIAS 808 | Miami |
| 12.30 | REAL TRAN. 860 | Asunción |
| 16.40 | VARIG 812 | Rio |
| 16.40 | SAS 955 | Santiago |

## Ganancia record de la American Motors

DETROIT (ANSA). — La compañía, "American Motors Corporation" han registrado, en el año financiero en curso, una ganancia record de 60.341.823 dólares (deducidos los impuestos), correspondientes a 10,16 dólares por acción.

El año pasado, en el que la sociedad no pagó impuestos a causa de las pérdidas sufridas anteriormente, sus utilidades sumaron solamente 26.085.134 dólares, esto es 4,65 dólares por acción.

El Consejo de administración ha adoptado recientemente importantes decisiones que deberán ser sometidas a la asamblea general de accionistas; ha surgido el fraccionamiento de las acciones a razón de tres nuevas por una vieja, y ha aprobado un dividendo normal de 60 cents. y un dividendo extra de fin de año de 60 cents., ambos pagaderos el 30 de diciembre a los accionistas.

## AVISOS CLASIFICADOS

### PEDIDOS Y OFRECIDOS

• SE OFRECE Sra. pa. casa fam. sáb., doming. y festivos. 4 83 02 de 8 a 12, jueves de 3 a 5. D. 21

• SE OFRECE modista competente, $ 8 la tarde; llamar 4 83 02, de 8 a 12, jueves de 3 a 5. D. 21

• COLCHONERO compet. ofr. Hechuras a domic. Cotín $ 5.50, 9 y 12. Lana $ 2.50, 5.50, 9 y 11. Yaguarón 1234 casi Soriano. Tel. 81510. P.

• CHAUFFEURS buenos y responsables. Pídalos al Sind. Cristiano. Lavalleja 1836. Tel. 40 42 35. D. 21

• SRTA. Jub. busca pieza económica o con media pensión. Folio 291. Poste Restante D.-20

• COCINERA buena y bien recomendada nec. en Carrasco. Sueldo $ 200 a $ 220. Teléf.: 50.21.04. Después de las 16 hs D.-20

### ENSEÑANZA

• Prof. FRANCES, se of. prep. ex. sec., clases a domic. 4 83 02, de 8 a 12, jueves de 3 a 5. D. 21

### ALQUILERES

• ALQUILO chalet nuevo amuebl. en Baln. Floresta, por febrero y marzo: com. 2 dorm., c. de b. c., coc., churrasquera, terreno arb., 2 cuadras de la playa. En Las Violetas esq. Las Magnolias. Trat. del 19 al 24 en La Floresta o Avda. Buschental 3353 esq. A. Berro (Prado) de mañana. D. 21

### OBJETOS EXTRAVIADOS

• EXTRAVIE Billetera cuero marrón. Gratifico devolución en Cuareim 1231. Tel. 9 13 01. D. 21

• GALICIA. La revista MUNDO HISPANICO que acaba de aparecer, viene dedicada a esta hermosa provincia Española, como así también con referencias e información del Congreso de la Emigración en América con representación del Uruguay. Su carátula viene adornada con una formidable foto de la Catedral de Santiago de Compostela. Pídala en kioscos y librerías del país. P.

### VARIOS

• EXTRAORDINARIOS precios en el acto ¡paga! "Remate Comercial" por toda clase de muebles pianos máq. coser y escribir, porcelanas, adornos, cristalería, objetos de arte, antigüedades, alfombras alhajas, brillantes, diamantes, chafalonía de oro y plata y cualquier objeto de valor. Florida 1438 y Mercedes Tel 91408 P.

• AUTO AUSTIN 8 - 1947 vendo. Ver y tratar: Talcahuano 3565. Tel. 41 83 55. D. 21

• LIQUIDO dormitorios desde $ 690 de estilo francés, cedro $ 1.050. Roperos 179, 205 y 295, camas, camitas, camas turcas y sillas. Yaguarón 1234. T. 8.15.10. P.

• COLCHONES $ 25, 39 y 42 de lana: $ 55, 65 y 105. Cotín desde $ 5.50, lana $ 2.50, 5.50 y 9. Hechuras a domic. Yaguarón 1234. T.: 8.15.10. P.

• FIAT 1100. Flamante vendo. 7.000 km. $ 61.000. Modelo 1959. Trat. Buschental 3440. D. 22

YAGUARON CLINICA DENTAL
Prótesis inmediata todos los días en horario continuado de 8 a 21 horas. - Clínica dental. Cirugía, Rayos X. - Consulta todos los días de 8 a 21 horas.
FLORA LAGO. Dentista
YAGUARON 1533 a mitad de cuadra, casi Paysandú. Teléfono: 8 17 89 CONSULTAS GRATIS
Clínica Dental Yaguarón no tiene sucursales

SE VENDE
1 sofá, 2 sillones, todo esculturado en nogal italiano, estilo LUIS XVI, importado único en el país. - Tratar: EJIDO Nº 1611

## El uso eficaz de los fertilizantes

La FAO anuncia la publicación de la segunda edición de "El uso eficaz de los fertilizantes", la cual ha sido corregida y aumentada por Vladimir Ignatieff, Jefe de la Subdirección de Reconocimientos Edafológicos y Fertilidad de Suelos, y Harold Page, Consultor en Fertilidad de Suelos y Abonos. El texto fue publicado por primera vez en 1949. Ahora ha sido revisado y ampliado, con la colaboración de 96 técnicos de [illegible] naciones, que han contribuido con sus conocimientos y su experiencia a la preparación de la presente obra. En ella se encierra una información al día sobre elementos nutritivos de la planta, factores naturales y económicos relacionados con la aplicación de fertilizantes y las ideas más modernas sobre su aprovechamiento más eficaz para las cosechas y el mantenimiento y mejoramiento del suelo.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO.— Hacemos saber que hemos prometido vender al señor YFITO MACIEL, nuestro comercio que en ramo de LIBRERIA y AGENCIA DE QUINIELAS tenemos instalado en la calle [illegible] mil cuatrocientos [illegible]. Los acreedores deberán presentarse con los justificativos respectivos en la Escribanía [illegible] DABEZIES, en la calle [illegible] 1512 Escritorio 12, dentro del plazo legal. Montevideo, Noviembre 16 de 1959. — WALTER JOSE SOMMARUGA. - JOSE PEDRO LACAGUE. - AIDA M. PEREZ DE LAGUAGUE. E.-7

Mecánica Industrial
LESCARBOURA & CAPURRO S. A.
CONVOCATORIA

De acuerdo a lo que establecen los Estatutos Sociales, se convoca a los Sres. Accionistas a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 29 de diciembre de 1959, a las 18 horas, en el local social de la Avda. San Martín Nº 2170, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1º) Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Pérdidas y Ganancias e Informe del Síndico correspondiente al Ejercicio finalizado el 30 de setiembre de 1959.
2º) Nombramiento de Síndico y Síndico suplente, de acuerdo a lo que establecen los artículos 21 y 22 de los Estatutos.
3º) Establecer las remuneraciones para el Síndico.
4º) Elección del nuevo Directorio, de acuerdo a lo que establecen los artículos 13 y 14 de los Estatutos Sociales.
5º) Designación de dos (2) accionistas para firmar el Acta.

Los Sres. Accionistas deberán depositar sus acciones o en su defecto el recibo de su depósito bancario, en las oficinas de la Sociedad, hasta dos (2) días antes, por lo menos de la celebración de la Asamblea, donde se les expedirá el recibo correspondiente y boleta de entrada al local de la reunión. (Art. 34 y 35).—EL DIRECTORIO. D.-22.

BOLSA DE MONTEVIDEO

## Desvalorizaciones leves en precios de acciones

TITULOS. — El volumen de negocios con títulos de Deuda Pública Nacional fue de poca importancia, realizándose las operaciones con mercado sostenido y registrándose desvalorizaciones en los precios de varias deudas.

El sector de los títulos de Deuda Pública Municipal presentó características análogas, pero los precios, en general, se mantuvieron a los niveles anteriores.

El monto de negocios realizados con títulos hipotecarios fue importante, operándose con tono sostenido y experimentando los precios una leve valorización.

ACCIONES. — También fue importante el volumen de transacciones realizadas con acciones de sociedades anónimas, las cuales se efectuaron con mercado sostenido y registrando los precios, en general, desvalorizaciones leves.

| DEUDAS NACIONALES | Abrió | Máximo | Mínimo | Cerró |
|---|---|---|---|---|
| Int. Conv. 1937 s. A | 79.50 | 79.50 | 79.50 | 79.50 |
| Int. Conv. 1937 ser B | 75.— | 75.20 | 75.— | 75.20 |
| Int. Conv. 1937 ser C | 74.— | 74.— | 74.— | 74.— |
| Ob. Hidroel. R. Negro | 75.— | 75.— | 75.— | 75.— |
| Emp. Int. Frig. Nacional | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— |
| Ob. Públicas 1942 | 71.70 | 71.70 | 71.50 | 71.50 |
| Ob. Públicas 1944 | 71.70 | 71.70 | 71.50 | 71.50 |
| Int. Consolid. 1941 s. 2ª | 71.— | 71.10 | 71.— | 71.10 |
| In. Consolidación 1951/52 | 71.50 | 71.50 | 71.50 | 71.50 |
| Interna de 1942 | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— |
| Interna de 1942 serie 2. | 72.20 | 72.20 | 72.20 | 72.20 |
| Interna de 1943 | 72.50 | 73.— | 72.50 | 72.50 |
| Interna de 1944 | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— |
| Dda. Consolidada 3.1/2% | 330.— | 330.— | 330.— | 330.— |
| Emp. Conv. 1905 3.1/2% | 470.— | 470.— | 470.— | 470.— |
| Emp. Patriótico | 100.— | 00.— | 100.— | 100.— |
| Edif. Públicos 1937 | 78.50 | 78.50 | 78.50 | 78.50 |
| Tít. Esp. Salud Pública | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— |
| Serv. Ferrocarril | 71.50 | 71.50 | 71.50 | 71.50 |
| Abast. Agua Potable | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— |
| DEUDAS MUNICIPALES | | | | |
| Int. Con. C. M. 1937 s. D | 76.50 | 76.50 | 76.50 | 76.50 |
| Int. Con. C. M. 1937 s. E | 76.— | 76.— | 76.— | 76.— |
| Int. Con. C. M. 1937 s. H | 78.— | 78.— | 78.— | 78.— |
| Int. Con. C. M. 1937 s. I | 78.— | 78.— | 78.— | 78.— |
| Int. Con. C. M. 1937 s. L | 71.— | 71.— | 71.— | 71.— |
| Int. Con. 1937 C. M. s. M | 71.— | 71.— | 71.— | 71.— |
| Int. Con. C. M. 1937 s. N | 71.— | 71.— | 71.— | 71.— |
| B. Mun. San. 1937 s. 1/24 | 75.60 | 75.60 | 75.60 | 75.60 |
| Bs. Mu. Pav. 1937 s. 1/24 | 75.60 | 75.60 | 75.60 | 75.60 |
| Rambla Portuaria | 70.— | 70.— | 70.— | 70.— |
| Bs. Galería Centenario | 72.50 | 74.— | 72.50 | 74.— |
| B. Exp. C. Montevideo | 71.— | 71.— | 71.— | 71.— |
| Bs. Palacio Municipal | 71.50 | 72.50 | 71.50 | 72.50 |
| Bs. Ser. Tr. Colectivos | 73.80 | 73.80 | 73.80 | 73.80 |
| B. Munic. de Mdeo. | 72.50 | 72.50 | 72.50 | 72.50 |
| ACCIONES | | | | |
| Hipotecarios serie A | 79.20 | 79.40 | 79.20 | 79.40 |
| Hipotecarios serie B | 78.80 | 79.— | 78.80 | 79.— |
| Hipotecarios serie C | 78.40 | 78.60 | 78.40 | 78.60 |
| OBLIGACIONES | | | | |
| Egam S. A. 8 % | 85.— | 85.— | 85.— | 85.— |
| Funsa serie B | 84.— | 84.— | 84.— | 84.— |
| Funsa serie E | 82.50 | 82.50 | 82.— | 82.— |
| Funsa serie F | 82.— | 82.— | 82.— | 82.— |
| Funsa serie G | 82.— | 82.— | 82.— | 82.— |
| Angenscheidt 10 % | 100.— | 100.— | 100.— | 100.— |
| Pamer S.A. 9.1/2 % | 98.50 | 98.50 | 98.50 | 98.50 |
| TITULOS HIPOTECAR. | | | | |
| Bco. de Cobranzas | 107.— | 107.— | 107.— | 107.— |
| Banco Comercial | 215.— | 215.— | 215.— | 215.— |
| Bco. de Crédito | 128.— | 130.— | 128.— | 130.— |
| Bco. Pop. del Uruguay | 125.— | 125.— | 125.— | 125.— |
| Bco. U. de A. y Crédito. | 65.— | 65.— | 65.— | 65.— |
| Cer. y Mal. Pay. ord. | 61.— | 61.— | 61.— | 61.— |
| Cía. N. de Cemento S.A. | 90.— | 90.— | 90.— | 90.— |
| Cía. Salus S. A. | 165.— | 165.— | 164.— | 164.— |
| Cipa S. A. | 105.— | 105.— | 105.— | 105.— |
| Fca. N. de Papel S. A. | 155.— | 155.— | 155.— | 155.— |
| Fca. N. de Cerveza S. A. | 139.50 | 139.50 | 138.— | 138.— |
| Funsa | 163.50 | 163.50 | 153.50 | 163.50 |
| Ferrosmalt S. A. | 67.50 | 67.50 | 65.— | 66.50 |
| Frigorífico Modelo S. A. | 170.— | 173.20 | 168.— | 173.— |
| Ildu S. A. | 197.— | 200.— | 197.— | 193.— |
| Ipusa | 200.— | 200.— | 200.— | 200.— |
| Oyama S. A. | 106.— | 106.— | 105.— | 105.— |
| Pamer S. A. | 205.— | 205.— | 205.— | 205.— |
| London París pref. | 56.— | 56.— | 56.— | 56.— |
| Rausa | 135.— | 135.— | 135.— | 135.— |
| Fca. U. de Alparg. ord. | 190.— | 190.— | 188.— | 188.— |
| Mayo S. A. ord. | 60.20 | 60.20 | 60.20 | 60.20 |
| Colombino Hnos. | 125.— | 125.— | 125.— | 125.— |
| VALORES NO INSCRIPT. | | | | |
| Lanasur pref. | 54.— | 54.— | 54.— | 54.— |
| Lanasur ord. | 52.— | 52.— | 52.— | 52.— |
| Hielogas | 110.— | 110.— | 110.— | 100.— |

RESUMEN

| | Semana anterior | | Ultima semana | |
|---|---|---|---|---|
| Deudas Nacionales | $ 493.100 | 11.07 % | $ 241.116 | 4.34 % |
| Deudas Municipales | " 395.850 | 8.88 " | " 470.940 | 8.43 " |
| Títulos Hipotecarios | " 3:120.350 | 70.05 " | " 4:060.050 | 73.12 " |
| Sociedades Anónimas | " 445.225 | 10.00 " | " 780.200 | 14.06 " |
| TOTALES | $ 4:454.525 | 100.00 % | $ 5:552.306 | 100.00 % |

ULTIMA SEMANA ........ $ 5:552.306
SEMANA ANTERIOR ...... " 4:454.525
DIFERENCIA ........... $ + 1:097.781 24.64 % mayor

Al servicio de los hogares uruguayos

El hogar, fuente de virtudes tradicionales de la ciudadanía, constituye el baluarte fundamental de nuestra organización social.

El Banco de Cobranzas, estrechamente ligado desde su fundación en 1889 a miles de hogares uruguayos, le brinda a éstos sus múltiples servicios.

BANCO DE COBRANZAS
Fundado en 1889
EXPERIENCIA · SERIEDAD · EFICIENCIA



I. M. P. A. S. A.
INSTITUTO MEDICO DE PREVISION Y ASISTENCIA

COMUNICA:
1º Que clausurará su registro de abonados el 1.º de Marzo de 1960.
2º Que a partir del 1.º de Enero de 1960 el valor del abono mensual será de $ 30.

AVENIDA LARRAÑAGA 2275-81

## SE PREVE UN AUMENTO DE LA DEMANDA DE PETROLEO EN 1960

WASHINGTON, 19 (ANSA). — Los exponentes de la industria petrolífera internacional se muestran hoy más confiados en el futuro que hace unos meses, y opinan que los excedentes de crudo serán colocados antes de lo que se esperaba. Numerosos cálculos independientes indican que la demanda de petróleo estadounidense debería aumentar en más del tres por ciento, y tal vez en un 4 %, y que la de los demás países (excluidos los del bloque soviético) aumentaría al mismo tiempo en un 6 %. Se trata —tanto en Estados Unidos, como en el resto del mundo— de un ritmo de incremento levemente inferior al del año en curso. El aumento de la demanda debería contribuir a eliminar el actual excedente, consistente en gran parte en pozos cerrados que representan en conjunto un 30 por ciento de la capacidad mundial de producción de crudo.

EXCESO DE REFINACION—

Dadas las rigurosas restricciones de la producción, en vigor en Estados Unidos y en Canadá, el aumento de la demanda debería traducirse en un tono más sostenido del mercado de productos petrolíferos. Pero, la medida en que esta situación podrá influir en los precios durante los próximos doce meses, depende principalmente del nivel de las operaciones de refinación. Actualmente, hay en el mundo un exceso de capacidad de refinación calculado en un 25 o/o, equivalente al doble del excedente normal.

Una parte notable del "surplus" de la capacidad de producción y refinación se encuentra en Estados Unidos. Pero, en el año próximo, según los cálculos de la Asociación estadounidense de productores independientes de petróleo, la demanda interna de la Unión debería registrar un incremento del 3.4 o/o, llegando a 9.800.000 barriles diarios. Teniendo en cuenta las exportaciones, la demanda total de los productos petrolíferos estadounidenses debería superar los diez millones de barriles.

En lo que concierne el resto del mundo, donde este año el consumo ha llegado a ocho millones de barriles diarios, los expertos opinan que se puede contar con un aumento del 6 o/o, si bien tales cálculos son formulados con más cautela que los concernientes a Estados Unidos. En los países de Europa Occidental (que consumen en conjunto una tercera parte de la cifra restante, una vez deducidos Estados Unidos y el bloque soviético), la demanda del petróleo y de sus productos debería tener un ritmo de desarrollo levemente inferior al del año en curso.

Para afrontar el aumento de la demanda, la producción volverá indudablemente a aumentar en el Medio Oriente, y tal vez también en Venezuela. Pero, la mayor parte del crudo extra necesario en Estados Unidos deberá ser recabado en el interior del país, a no ser que los contingentes de importación sean notablemente aumentados. También en Canadá se prevé un aumento de la producción.

Actualmente, los precios de los productos petrolíferos se mantienen estables en todos los mercados-clave de exportación; pero, no se excluye un aumento en los próximos meses.

## MOVIMIENTO MARITIMO

ESPERADOS HOY

| Nombre | Hora | Procedencia | Ubicación | Compañía |
|---|---|---|---|---|
| Gral. Artigas (arg.) | 07.00 | Bs. Aires | D. Fluvial | Cunitasa |
| Teakbank (ing.) | 06.00 | Inglaterra | Dpto. 7 | Ch. Weir |
| Cap Verde (ale.) | 06.00 | Hamburgo | Dpto. 8 | Piñón S. V. |
| El Oriental (nac.) | 06.00 | Dpto. 11 | C. Mile. B | Cunitasa |

ESPERADOS EL LUNES

| Nombre | Ubicación | Motivo | Destino | Compañía |
|---|---|---|---|---|
| C. Sta. Fe (arg.) | 07.00 | Bs. Aires | D. Fluvial | Cunitasa |
| Provence (fra.) | 06.00 | Marsella | Dpto. 3 | Navifrance |
| Brasil (ame.) | 07.00 | N. York | Dpto. 5 | Moore Mc. |

MALA REAL INGLESA

Proximas salidas para LONDRES
Con escalas en: SANTOS - RIO - LAS PALMAS LISBOA - VIGO y BOULOGNE.
AMAZON Febrero 28
HIGHLAND MONARCH Marzo 22
AMAZON Mayo 7
Descuento del 10 % sobre pasajes de ida y vuelta, válido por un año
Consulte a su Agente de viajes o a: MACLEAN Y STAPLEDON S.A. COLON 1490 TEL. 8-2940 - 8-6382 - 8-5042.

## Fracasaron en N. York intentos de elevar el índice industrial

LUNES. — Los papeles industriales volvieron a acusar niveles records de alza en una sesión moderadamente activa. Firmeza en acciones individuales dió ímpetu a los industriales. Papeles tabacaleros, petroleros y de aceros aflojaron. Los automotores estuvieron firmes, al igual que los químicos, electrónicos y de caucho.

MARTES. — Debilidad en los papeles de automóviles, aceros y electrónicos caracterizó la sesión, que de otra manera habría estado firme y moderadamente activa. Luego de ganar al principio, los industriales encontraron resistencia al mediodía y en la segunda sesión. Los automotores declinaron luego de haber subido todos.

MIERCOLES. — Volvió a fracasar la Bolsa en su intento de llevar el promedio industrial a su más alta cifra. Lo intentó antes de mediodía pero le faltó vigor. A última hora aumentaron las liquidaciones. En todos los grupos hubieron puntos flojos y fuertes.

JUEVES. — Sesión irregular, con menor movimiento que los días anteriores. Los principales papeles estuvieron erráticos y los especiales se mostraron igualmente irregulares.

VIERNES. — Mejoró el mercado al registrar ganancias los automotores encabezados por American Motors. Los aceros estuvieron activos al informarse que el sindicato de obreros había presentado una nueva propuesta para solucionar el conflicto. Los ferroviarios estuvieron firmes.

### RESUMEN DE LAS COTIZACIONES

| | Lunes | Martes | Miérc. | Jueves | Viernes |
|---|---|---|---|---|---|
| | 120.1/4 | 119.1/2 | 118 | 117.1/8 | 116.1/4 |
| Allied Chemical | 35 | 34.1/2 | 34.3/8 | 34.1/4 | 34 |
| All Chem. Mat | 33.5/8X | 34.3/4X | 35 | 34.7/8 | 34.7/8 |
| Alum. Ltd. | 42.1/4 | 42 | 41.7/8 | 41.3/8 | 41.1/2 |
| Am. Can. Co | 59.1/2 | 59.1/2 | 59.1/4 | 59.3/8 | 59.1/4 |
| Am. Cynamid | 24.7/8 | 24.1/2 | 24.3/8 | 24.3/8 | 23.3/4 |
| Am. Metal Clim | 50.1/4 | 49.3/8 | 49.1/2 | 49.1/8 | 49.7/8 |
| Am. Smelt y Re | 76.3/8 | 76.3/4 | 76.1/2 | 76.1/2 | 76.1/4 |
| Am. Tel y Tel. | 106 | 106.1/4 | 106.1/2 | 106.1/2 | 105.1/2 |
| Am. Tobacco Co | 64.1/2 | 64.3/4 | 65.3/8 | 65 | 64.1/2 |
| Anaconda Coop | 76.5/8 | 76.3/4 | 76.1/4 | 75.3/4 | 76.1/4 |
| Armco Steel | 26.1/4 | 26.5/8 | 26.5/8 | 26.3/8 | 26.1/2 |
| Atchison Topeka | 40.1/2 | 40.3/8 | 39.7/8 | 40 | 39.7/8 |
| Baltimore Ohio | 54.7/8 | 54.7/8 | 54.1/2 | 54 | 54.3/8 |
| Beth. Steel Co. | 33 | 33 | 30.5/8 | 30.3/4 | 30.3/4 |
| Boeing Airplane | 25.7/8 | 25.3/4X | 25.1/2 | 25.1/2 | 25.1/2 |
| Canadian Pacif. | 27.1/4 | 26.7/8 | 27.1/4 | 27.1/8 | 27.1/4 |
| Cel. Corp. of A. | 67.3/8 | 67.3/4 | 67.1/2 | 66.3/4 | 66.5/8 |
| Chesapeak. Chic | 70.5/8 | 70.3/8 | 70.1/2 | 69.3/8 | 70.7/8 |
| Chrysler Corp. | 48 | 48 | 48.1/2 | 47.7/8 | 47.7/8 |
| Cities Service | 59.3/4 | 59.3/4 | 59.1/2 | 59 | 58.7/8 |
| Cons. Edison | 47.1/2 | 47.1/4 | 47.1/8 | 47 | 46.7/8 |
| Con. Natural G | 45.1/2 | 45.1/2 | 45.1/8 | 45.3/8 | 45.1/2 |
| Continent. Can. | 39.1/4 | 39.1/4 | 39.1/8 | 38.1/2 | 38.5/8 |
| Doug. Ar. Corp. | 261.1/2 | 261.1/2 | 164.3/8 | 265.3/4 | 267.3/4 |
| Du Pont de Ne | 108.1/2 | 109 | 109.1/4 | 109.3/4 | 109 |
| Eastman Kodak | 29.3/8 | 29.1/2 | 29.1/4 | 29.1/4 | 30.1/4X |
| El Paso N.G. Co | 89.3/4 | 88.3/8 | 88.1/2 | 88.3/4 | 91.3/4X |
| Ford Motors Co | 47.1/4 | 46.1/2 | 47 | 47.3/8 | 47 |
| Gen. Dynamics | 94 | 93.3/8E | 93 | 93.1/2 | 94 |
| Gen. Electric | 53.1/8 | 52.1/2 | 53 | 52.3/4 | 53.3/8 |
| Gen. Motors Co | 17.3/4 | 17.1/2 | 17.5/8 | 17.7/8 | 18.1/8 |
| Getty Corp | 144.1/2X | 145.3/8 | 145 | 144.7/8 | 143.1/4 |
| Good. T. y Rub | 108.1/4 | 108 | 103.1/8 | 107.7/8 | 103.1/2 |
| Gulf Oil Corp. | 45 X | 45.3/4 | 45.1/2 | 45.7/8 | 45.3/4 |
| Illinois Centr. | 439.1/4X | 438 | 435 | 433 | 436.3/4 |
| Int. Bus. Mach. | 110 | 110 | 110.1/8 | 110.3/8 | 110.3/8 |
| Int. Nick. Can. | 136 | 135.3/4 | 134.3/4 | 135 | 136.1/4 |
| Int. Paper Co. | 39.7/8 | 39.1/4E | 38.3/4 | 38.1/2 | 39 |
| Int. Tel y Tel | 95.1/2 | 95.3/4 | 96.3/8 | 95.7/8 | 95.1/4 |
| Kennecott Cop | 31.3/4 | 32.1/4 | 32.1/2 | 32.1/8 | 31.7/8 |
| Lockheed Airc. | 31.3/4 | 30.1/4 | 30.1/2 | 30.1/4 | 30 |
| Lone Star Cem. | 30.1/2 | 44.5/4 | 44.3/4 | 44.5/8 | 44.3/8 |
| Martin Co. | 44.3/4V | 51.5/8 | 52.1/8 | 52.1/8 | 52.1/2 |
| Montg. W. y Co | 51.1/8 | 34.1/8 | 34 | 34.1/8 | 33.7/8 |
| Nat. Distil. Che | 34.1/8 | 57.1/2 | 59 | 58.1/4 | 58.3/4 |
| Nat. Gypsum Co | 57.1/8 | 28.5/8 | 28.5/8 | 28.3/4 | 28.3/4 |
| New York Cent | 29.1/4 | 34.1/4 | 34 | 33.7/8 | 34.5/8 |
| North Am Avi. | 35 | 47.1/4 | 48 | 48.1/4 | 49 |
| Northern P. Ry | 47.5/8 | 63.1/2 | 64 | 64.1/2 | 64.3/4 |
| Pacif. Gas Elec | 62.3/4 | 15.7/8 | 15.3/4 | 15.5/8 | 16 |
| Pennsylvania R. | 16.1/8 | 63.3/4E | 62 | 62 | 61.1/8 |
| Phillips Morris | 63.1/2 | 45.1/8X | 46.1/8X | 47 | 46.5/8 |
| Phillips Petrol. | 46.7/8 | 37.1/2 | 37.1/8 | 36.5/8 | 37.1/8 |
| Pure Oil Co. | 37.5/8 | 69.3/4E | 69.1/4 | 68.1/2 | 69.7/8 |
| Radio Corp. Am | 71.1/2 | 74.1/4 | 72.7/8 | 73.5/8 | 74.7/8 |
| Republic Steel | 74 | 42.1/2 | 42.7/8 | 42.3/8 | 43.1/8 |
| Royal D (20-G) | 42.7/8 | 30.5/8X | 31 | 31.1/4 | 31.1/4 |
| St. Joseph Lead | 33 | 78.3/4 | 79.3/8 | 80 | 80.1/4 |
| Sheel Oil Co. | 78.1/4 | 40 | 40.1/4 | 40 | 39.7/8 |
| Socony Mob Co | 40.1/8 | 22.5/8 | 22.7/8 | 22.1/2 | 22.5/8 |
| Southern Pacif. | 22.5/8 | 26.3/4 | 26.7/8 | 26.1/8 | 25.3/4 |
| Sperry Rand | 26.1/4 | 46.3/4 | 46.7/8 | 46.1/2 | |
| St. Oil Calif | 47.1/8 | 41.7/8 | 40.1/2 | 41.1/4 | 47.7/8 |
| Stand Oil Indi. | 41.7/8 | 48 | | 47.3/4 | 42.1/8 |
| Stand Oil N. Je | 48.3/8 | 32.1/8 | 48.1/8 | 32.5/8 | 47.7/8 |
| Tennesse Gas | 32.1/8 | 81.1/2 | 32.7/8 | 80.3/4X | 33 |
| Texas Co | 83.3/8 | 39.3/8 | 83 | 39.1/4 | 82.7/8 |
| Tri-Contine. Co. | 30.1/2 | 149.1/4 | 39.1/8 | 149.1/4 | 39 |
| Union Carbide C | 149.1/2 | 31 | 148 | 30.7/8 | 149 |
| Union Pacific | 31.1/8 | 41 | 31 | 39.1/4 | 30.5/8 |
| United Aircrft | 40.3/4 | — | 39.1/4 | 38.1/2 | 39.5/8 |
| U. S. Borax y C | 40 | 109.1/2 | 38.3/4 | 99 | 38.1/8 |
| U. S. Steel Corp. | 99.3/4 | 109 | 109.3/4 | 107.3/8 | 99.7/8 |
| Westingh Corp. | 109.5/8X | 65.1/4 | 109.3/4 | 64 | 107.3/4 |
| Woo. (H.W.) Co | 65.1/4 | 132 | 64.7/8 | 131.1/2 | 64.3/8 |
| Youngsto Sheet | 131.3/4 | 4.3/4 | 132 | | 133.1/4 |
| AM. ST. SCHA. | | | | | |
| Brazilian Tract | 4.1/4 | 38 X | 4.3/4 | 4.5/8 | 4.3/4 |
| Creole Petrol | 39 | 51.5/8 | 37.5/8 | 37.1/2 | 39 |
| Louis. Land y E | 52.1/8 | 11.7/8 | 52 | 52.3/8 | 53.1/4 |
| Pacific Petrol | 12 | | 11.7/8 | 11.3/4 | 10.1/4 |

## Llegó de Inglaterra el gerente del Anglo

FRAY BENTOS, 19 (ANI). — Regresó de su viaje a Inglaterra el Gerente del Frigorífico Anglo, Enrique Bateson, quien de inmediato se reintegró a sus tareas en el mencionado establecimiento industrial.

## Lluvias favorecedoras en el Dpto. de Artigas

ARTIGAS, 19 (ANI). — Las recientes lluvias producidas en todo el departamento de Artigas han mejorado sensiblemente los campos favoreciendo las actividades agropecuarias.

Se nota ya un amplio repunte en la colocación y venta de productos con precios remuneradores.

CARTA DE FIN DE AÑO DE EE. UU.

## AUMENTOS DE CONSIDERACION EN TODOS LOS INDICES DE ACTIVIDAD ECONOMICA

WASHINGTON, 19 (Exclusivo para EL BIEN PUBLICO, por Guy Sims Fitch). — El año que está terminando ha tenido algo de anómalo en lo que respecta a la economía norteamericana; pero sólo a primera vista. En efecto, ha sido un año de realizaciones máximas, en el cual virtualmente todos los índices de la actividad económica del país, han mostrado un aumento de consideración, comparados con los índices del año anterior, aún cuando una huelga de mayores proporciones, ha detenido las operaciones en una gran parte de la industria siderúrgica nacional por espacio de 116 días, con los consiguientes efectos adversos para otras industrias productoras y consumidoras del país.

### Marcha lenta

Tenemos además el hecho de que la industria del acero ha vuelto de nuevo a funcionar por entero, durante las seis semanas que transcurrieron después del comienzo del paro, por un período de 80 días "de enfriamiento". Por lo tanto, el impacto producido por la controversia obrero - patronal, la cual hizo que las estadísticas económicas de los Estados Unidos declinasen en algunos casos, durante la última parte del año, demostrando, por todas las apariencias, que se ha tratado solamente de una interrupción temporal en el fuerte y continuo avance de la economía nacional. El hecho es que el continuo progreso que ha venido notándose por más de un año y medio, prosigue en su marcha.

Hechando una mirada retrospectiva resulta claro que la demanda de productos y servicios ha continuado aumentando (aunque a un paso algo más lento) aun durante el paro de la industria del acero.

Aunque las utilidades de las empresas sufrieron una reducción durante los últimos seis meses del año, los índices de los ingresos personales se mantuvieron bien y lo mismo los gastos de los consumidores que las inversiones comerciales en nuevas fábricas y equipos demostraron ser fuerzas sostenedoras de importancia.

Mirando hacia el futuro, es muy posible que las demoras en la producción, causadas por el paro de la industria del acero de cuatro meses de duración, pudiera, en realidad, significar una vida más larga para la corriente comercial ascendente, la cual dicho paro interrumpió temporalmente. Como la demanda de productos y servicios se ha afectado muy poco, las empresas están trabajando fuerte para recuperar el terreno perdido.

Todo esto viene a confirmar algo que se ha convertido en una cosa casi axiomática en el historial económico de la post-guerra en los Estados Unidos, o sea, que ningún paro de trabajadores, no importa lo largo y serio que sea, ha logrado jamás hacer retroceder una dominante corrente comercial, la cual en 1959 ha marchado y continúa marchando en sentido ascendente.

La revista económica londinense "The Economist" una publicación internacionalmente respetada, ha dicho, refiriédose a la economía norteamericana: "En total, el año 1959 será un año económicamente satisfactorio, a pesar de una huelga de carácter muy serio, demostrando que un buen período de prosperidad es difícil de frustarse".

### Pronóstico para 1960

Tenemos pues, que existe unanimidad de opinión entre los economistas al efecto de que el año 1960 será un período en que todos los más importantes sectores de la economía norteamericana alcanzarán nuevos niveles de altura. Por vez primera en los Estados Unidos, la economía nacional funcionará de acuerdo con un promedio de más de 500.000 millones de dólares.

En esencia, las mismas fuerzas que contribuyeron a los logros de 1959, han de contribuir, según se espera, al logro de nuevos niveles económicos en 1960.

Figurarán de nuevo prominentemente entre estas fuerzas, los gastos del público consumidor y las inversiones comerciales en medios para la producción. Además, se espera, un retorno a la acumulación de existencias en gran escala, cuando las empresas comerciales traten de restablecer sus existencias exhaustas debido a la huelga de la industria del acero de 1959.

Por consiguiente los datos estadísticos de 1959 pudieran apreciarse mejor si se examinasen en contexto con el movimiento a largo plazo, el cual promete hacer de 1960 un nuevo año de cifras máximas.

He aquí la forma en la cual uno de los más capaces economistas de la nación contempla cómo se van delineando algunas de las importantes corrientes económicas durante el período 1959-1960. Se trata del Doctor Leo Barnes, Director de Economía de la empresa consultiva y editora, Prentice-Hall, un hombre que se ha ganado un envidiable prestigio por la exactitud de sus pronósticos económicos.

(Las siguientes cifras son en miles de millones de dólares. La producción industrial es el índice proporcional tomando el promedio de 1947-49 como una base de 100:)

| | Cifra real 1958 | Cif. calc. 1959 | Pronóst. 1960 |
|---|---|---|---|
| Producto nacional burto | 441.7 | 478.8 | 501-510 |
| Ingresos de los consumidores después de deducidos los impuestos. | 316.5 | 335.9 | 348-354 |
| Gastos de los consumidores | 293.0 | 310.9 | 324-330 |
| Ventas al por menor | 200.4 | 217.0 | 224-229 |
| Ventas de los manufactureros | 314.4 | 356.5 | 376-387 |
| Egresos en fábricas y equipos | 30.5 | 32.6 | 36-37 |
| Construcciones totales | 48.9 | 54.0 | 54-55 |
| Producción industrial (Indice) | 134 | 150 | 157-161 |

LOS NEGOCIOS CON EL EXTERIOR deben ejecutarse segura y rápidamente

porque es una institución AGIL MODERNA Y SEGURA

Consúltelo sobre su futuro negocio. Encontrará un amigo!

BANCO DEL INTERIOR

CAMPESINO en la ciudad, CIUDADANO en el campo.

En Montevideo: San José esq. Convención

# Esto tambien es noticia



CINCINATTI. E.E. U.U. — La señorita Sharon Cipo'lone, de veinte años, fue citada por la corte de Tránsito por manejar "descuidadamente". La foto muestra lo descuidada que es la mencionada señorita. En una maniobra difícil de establecer; el auto de la dama quedó sobre un camión en la posición mas rara que se pueda imginar. FOTO UPI.

TORONTO, Ontario (Canadá). El escultor norteamericano Louis Duglosz, observando su escultura sobre el sabio desaparecido Albert Einstein. La escultura será presentada a una exposición, pero las autoridades de la misma exigen arte. El autor aclaró que la obra es "una obra de arte". — (Foto UPI).



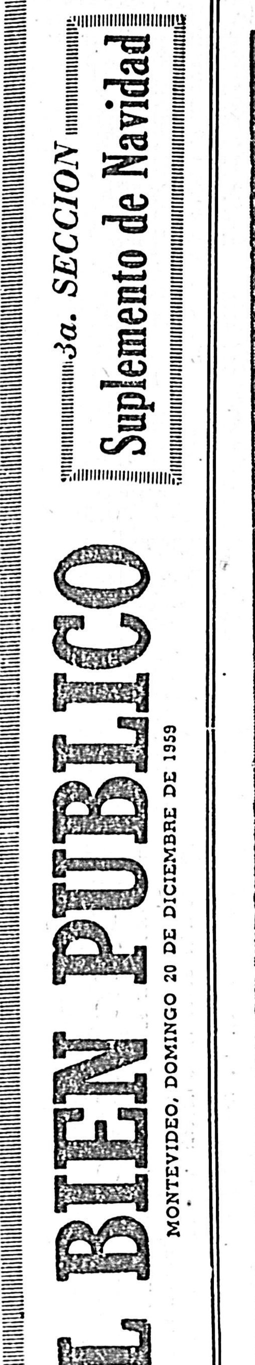
NILES. EE. UU. Jim Makey y "Peper", el pequeño animal hace buenas migas. Criado desde chiquito por Jim, "Peper" realiza cualquier cosa y hasta puede darle de beber en la boca en caso de necesidad. (Foto UPI).

MERCED, California. — Por lo visto los pájaros e incluso esta lechuza conocen la ocupación de la Sra. Charles Harris. Esta señora se dedica a la vigilancia de las aves y otros animales silvestres y suman cientos los que ha recogido heridos y luego de curarlos convenientemente los ha devuelto a la libertad. Con largavistas la Sra. Harris, observa atentamente la zona a su cuidado y tal práctica ha adquirido que difícilmente se le escapa un animalito desesperado o herido. — (Foto UPI).



AUSTIN, Texas. — William Turne, de 3 años, vivió una terrible odisea al caerse dentro de un pozo, en el cual estuvo más de una hora. Durante más de una hora el niño estuvo suspendido de la mano de Richard Smith, mientras los bomberos trabajaban para liberarlo. A la derecha William, ya a salvo con su madre. Foto UPI





EL BIEN PUBLICO
MONTEVIDEO, DOMINGO 20 DE DICIEMBRE DE 1959
3a. SECCION
Suplemento de Navidad

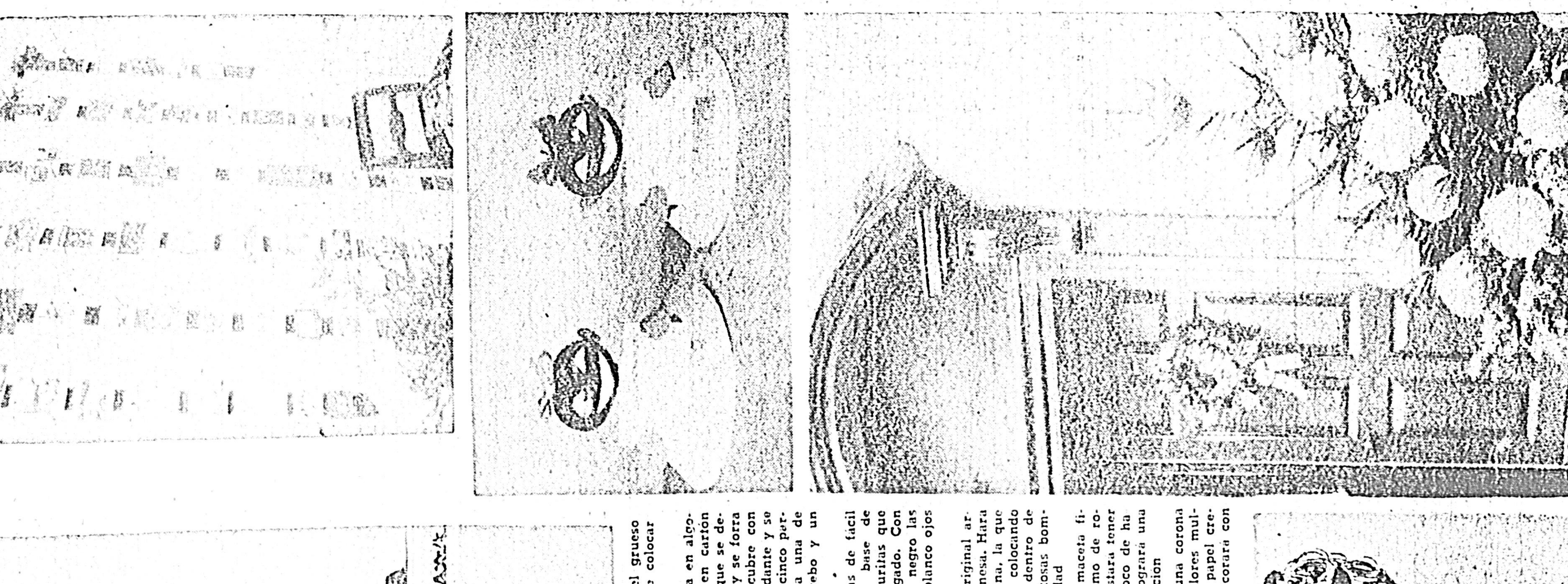




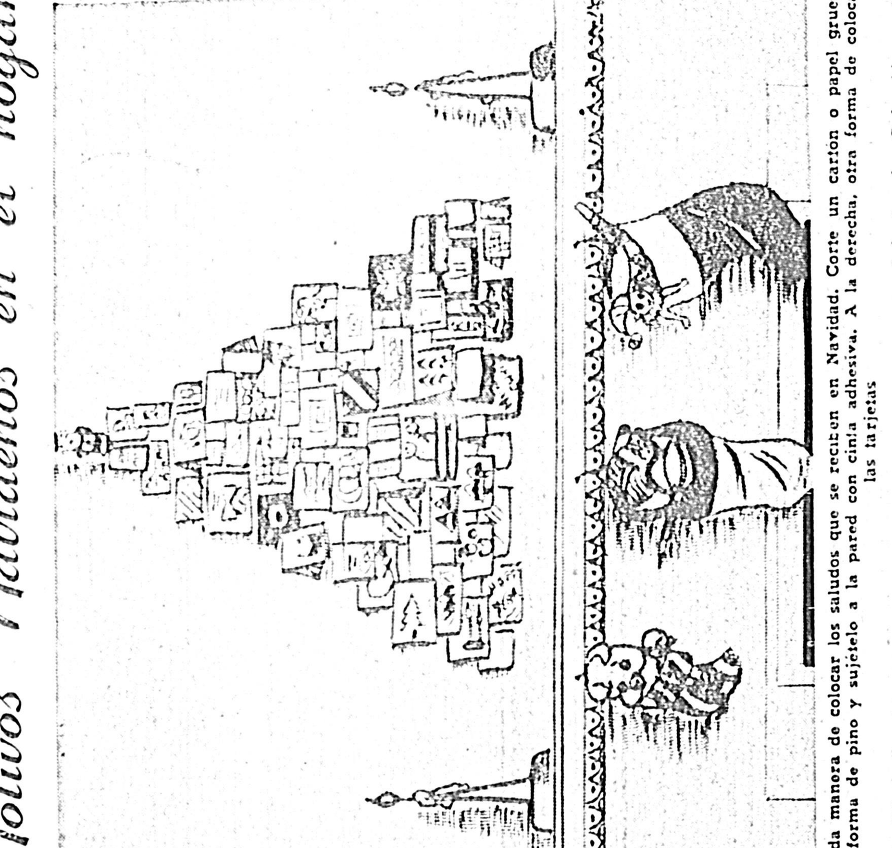
☆ *La transfiguración por la esperanza* ☆



# *Motivos Navideños en el hogar*



Linda manera de colocar los saludos que se reciben en Navidad. Corte un cartón o papel grueso en forma de pino y sujételo a la pared con cinta adhesiva. A la derecha, otra forma de colocar las tarjetas



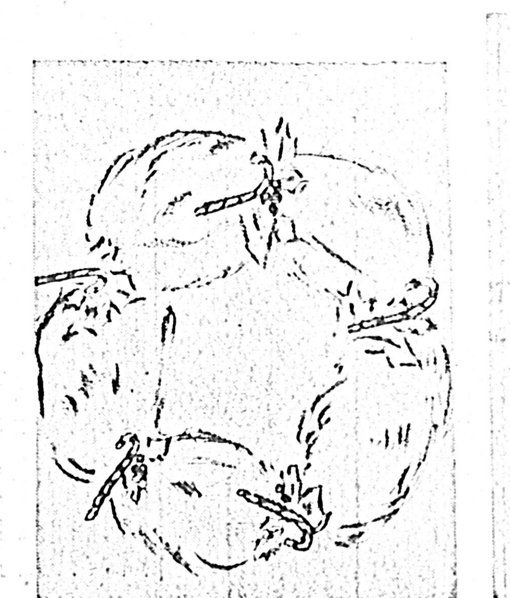
A la derecha. Guirnalda en algodón. Se corta un aro en cartón acanalado del tamaño que se desee hacer la guirnalda y se forra con papel blanco. Se cubre con algodón en forma abundante y se divide la guirnalda en cinco partes. Se coloca en cada una de ellas un ramito de acebo y un bastoncito

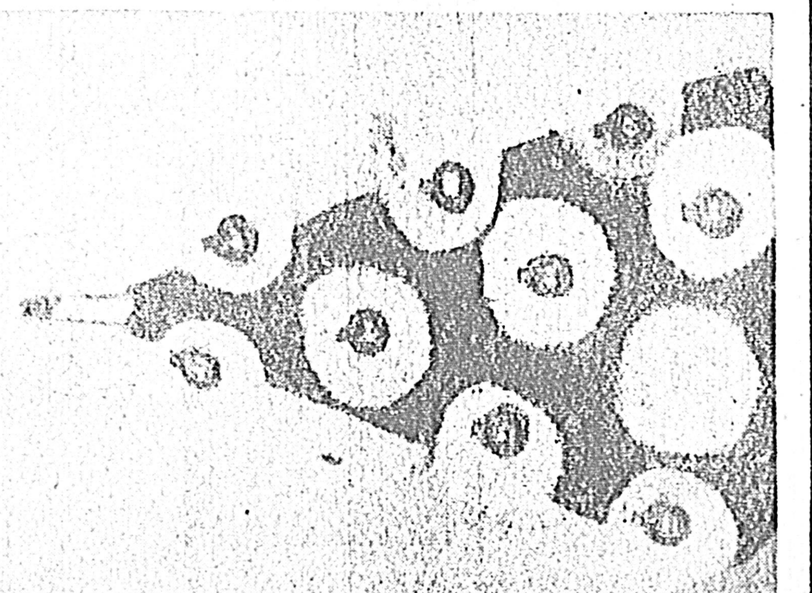
A la izquierda. Tarjetas de fácil ejecución. Sobre una base de cartón colocará las figuritas que habrá recortado y pegado. Con tinta china pintará de negro las caritas destacando en blanco ojos y boca

Abajo a la derecha. Original arbolito para decorar la mesa. Hara un cono en una cartulina, la que pintará de verde: Irá colocando sombreritos de papel dentro de los cuales colocará vistosas bombitas de Navidad

En el centro. En una maceta figurará un hermoso ramo de rosas, para la que no bastara tener flores naturales. Un poco de habilidad y buen gusto logrará una hermosa decoración

En la puerta coloque una corona de pino intercalando flores multicolores y un lazo en papel crepé rojo. El árbol se decorará con globos





# 14 adivinanzas musicales Navideñas



## Una nueva Navidad

*NAVIDAD es la fiesta de los contrastes. La dulce luz de la intimidad familiar con Dios ilumina la noche. Centenares de millones de cristianos se inclinan ante una cuna olvidando por una noche sus penas, preocupaciones e incertidumbres. La humanidad permanece en adoración frente a un Dios hecho niño, con la convicción de que los tormentos que la aquejan serán borrados por esta misteriosa contemplación!*

*Y evidentemente, serán —son ya— curados y borrados, pues ese niño no es otro que el Emanuel, Dios entre los hombres. Y esto cambia todo.*

*Abramos la liturgia de Navidad, y veremos afirmado por doquier el poder de aquel que se encuentra en la cuna, débil como un pequeñuelo.*

"El bienaventurado creador del mundo se revistió del cuerpo de los siervos.

"...Deberá reposar en la paja, en un establo; por (h)aberse negado una cuna.

"Se alimentó con un poco de leche,
"Aquel que alimenta hasta los pequeños pájaros".
(Himno de Laudes)

C esta otra:
"Nació en un establo, aquel que contiene el universo.
"Reposa en una cuna y reina en los cielos.
"Es el salvador de los siglos, el Rey de los ángeles,
"A quien la Virgen alimenta".

Leemos en la prensa y sabemos por noticias que nos llegan a diario que los comunistas siguen oprimiendo al block oriental. En tema de comentario "la amenaza de una nueva guerra, que sería necesariamente una guerra nuclear de una fuerza destructiva sin precedentes". Es así —como cada año despreocupadamente— se cumple la profecía del Salvador: "Oiréis hablar de guerra y de rumores de guerra... Se levantarán naciones contra naciones y reinos contra reinos". Pero "aquel que se había mantenido bueno hasta el fin se salvará. Esta Buena Nueva del Reino será proclamada en el mundo entero en testimonio frente a todos los pueblos" (Mateo 24, 6-21).

Esas multitudes al pie de la cuna rinden testimonio de siglo en siglo, a la Buena Nueva hasta que llegue el fin. Por todos lados, en este mundo crispado, se afirma el descanso, la confianza cristiana y hasta en la Rusia de los Soviets la liturgia bizantina, durante esos días santos, responderá en estos términos a los rumores de guerra:

"El Hijo único se muestra acostado como un mortal en un pobre pesebre, y el Señor de la gloria fue envuelto en pañales!

"En ese día nació de la Virgen aquel que en su mano tiene a todas las creaturas.

"...Te has dignado hacerte niño tú que adornaste el cielo de estrellas.

"...Tú a quien rodean los ejércitos de los ángeles, descendiste hasta los pastores a fin de salvar al género humano.

"...Te dignaste hacerte niño tú que adornaste el cielo de estrellas, y reposas en una cuna con los animales, Tú que, en tu mano guardas las extremidades de la tierra".

(Vigilia de Navidad).

*Así se afirman el contraste entre la debilidad infinita y el poder de Dios escondido en el corazón del mundo. Regocijémonos abiertamente. Es normal que el universo sea atormentado por incesantes crisis. Pero "la dulzura y la benignidad de nuestro Salvador han aparecido", sabemos que tenemos un Padre en los cielos y que un hijo se nos ha dado. Recibió el imperio sobre sus espaldas, le dan este nombre: Consejero maravilloso, Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de la Paz. Y su reino —reino del derecho y de la justicia, reino de la gracia y de la santidad— no tendrá fin. Está ya en medio de nosotros. Nos salva. Nos alegra. Nos calma, su luz luce en nuestras tinieblas. Gloria a Dios en lo más alto de los cielos y paz sobre la tierra a los hombres que El ama!*

## Lea este domingo







# NAVIDAD EN LAS LEYENDAS POPULARES



Una sola vez en la vida cada persona, en la noche de Navidad, puede pedir tres gracias al Niño Jesús".

Nora, que limpia la chimenea, oye la voz del viejo Toño que le llega apagada a través de la puerta entreabierta. Nadie le responde. La madre ha tenido uno de sus acostumbrados accesos de tos que arrancan el pecho también a quien la oye; el padre se desahoga en imprecaciones. Toño salió. La voz afanosa de la madre comienza a hablar de Carlos.

"Tres cosas" —piensa Nora— "la curación de mamá, el regreso de Carlos y... mi joroba".

Nora tiene, hacia el hombro derecho, una promiencia que arruina su cuerpo delicado. La madre mira esa joroba, alza los ojos y suspira. "Es una maldición de Dios" —dice—, y cuando habla de Nora con su marido la llama "tu hija". El no contesta. Nora siempre le ha oído decir a su padre que los negocios andan mal. La quinta, junto al río, fue vendida; la vieja Lena fue despedida. Ayer el padre habló de vender la casa. Los remedios de la mamá cuestan caro. Además Carlos ha abandonado a la familia. El único hijo, dice la madre llorando; Nora no se cuenta. Nora es jorobada.

También su padre lloraba esa mañana. No es malo su padre, nunca alzó los ojos al cielo cuando su mirada se encuentra con la prominencia de su espalda derecha. Nunca dijo, cuando habla de ella con su madre, "tu hija". Es Navidad. Nora abre la puerta y sale. Ha nevado todo el día, pero ahora el cielo está cubierto de estrellas. Nora se encamina hacia la avenida de pinos: Jesús, para ir a Belén tiene que pasar por allí. La sombra de la niña se perfila grotesca sobre la nieve.

"Mi joroba" —piensa— "seré una chica como las otras. Tres cosas: la curación de mamá, el retorno de Carlos y mi joroba"... Nora se sobresalta. "¿Y papá que lloraba esta mañana? Debo pedir también que los negocios de papá marchen bien. Pero entonces las gracias serían cuatro. Ya está... se puede hacer así: que papá sea feliz, mamá sane y mi joroba. No, si Carlos no vuelve todo sería inútil... ¿entonces?...".

La avenida de pinos surge inesperadamente; una luz brilla allá abajo, donde la calle tiene un recodo y un niño, vestido de blanco, avanza sobre la nieve; a su paso florece la primavera. Nora cae de rodillas.

—¡Niño Jesús! ¡Tres gracias! ¡Tres gracias! que mamá se sane, que Carlos vuelva, que papá sea feliz, que...

Tres gracias: no puede pedir más. Jesús levanta la mano en señal de asentimiento y sigue su camino. Nora se pone de pie. Vuelve a su casa cansada, arrastrando los pies helados... La casa está iluminada como para una fiesta. Nora abre la puerta: ve a su madre serena, sobre sus mejillas se refleja la salud. Ve a su padre que ríe mientras habla de comprar el terreno vendido. Con ellos, Carlos come alegremente una rebanada de torta. Al oír el ruido de la puerta, la madre se da vuelta. Cuando la apercibe se dirige a su marido: "tu hija", dice suspirando.

Nora vuelve a la cocina. Quisiera llorar a gritos, pero ¿cómo se va a poner a llorar fuerte cuando los demás son felices?

Abre la ventana baja, se apoya en el alfeizar angosto que da al jardín. Las lágrimas descienden sobre la tierra blanca y helada. La nieve, a su contacto, se derrite, palpita, da vida a una flor: cada lágrima, una flor, una flor pequeña, roja, olorosa.

Es la flor llamada "raúnculo" que todos los años, para Navidad, abre sus pétalos junto al río de Eora Baltea, en el Valle de Aosta

### UNA LEYENDA AUSTRIACA

Cresburg es el único pueblo del mundo cristiano en que las campanas suenan a gloria, anucianado el nacimiento del Redentor, cinco minutos después de medianoche. ¿Por qué...

Vivía en Cresburg una viejecita de más de cien años, se llamaba Gret.

Una noche —era la noche del veinticuatro de diciembre— en la pobre casucha entró la muerte; había pasado silenciosamente a través de la puerta cerrada. Gret, que estaba tejiendo con presteza, levantó los ojos hacia ella:

—¿Es la hora? —preguntó con ánimo— Espera un poco, por favor —suplicó— debo terminar esta camiseta de lana.

—¿Cuanto tiempo necesitas?

Gret dió una rápida ojeada al trabajo, hizo un breve cálculo y contestó:

—Dos horas. Dos horas me bastan. Yo debo terminar absolutamente el tejido. Todos los años tejo una camiseta de abrigo para el Niño que nace. Y si no consigo terminarla, el Niñito tendrá frío. ¿No sientes lo helado que está?

—Dos horas de atraso en obedecer a las leyes de Dios —responde gravemente la Muerte— significa doscientos años de dolorosa espera antes de alcanzar la paz divina.

La viejecita tuvo un movimiento de temor Pero luego sacudió la cabeza:

—No importa —respondió— el Niño, sin el abrigo, sufriría mucho. ¿Doscientos años? Paciencia

Y continuó tejiendo velozmente, mientras la Muerte, en un rincón, esperaba. Faltaba pocos minutos para la medianoche cuando Gret levantó la cabeza:

—Estoy pronta —le dijo a la muerte.

Salieron ambas y se encaminaron juntas bajo el cielo cubierto de estrellas. Troc, troc, hacía la guadaña, golpeando sobre el omoplato desnudo de la Muerte. Cuando llegaron a la avenida arbolada tuvieron que detenerse. Circundado por un halo de luz blanquísima se adelantaba al Niño Dios, quien se dirigía a Belén. La viejecita se arrodilló y, cuando estuvo cerca, le ofreció humildemente la camiseta tejida.

Jesús se detuvo, miró a la Muerte que esperaba a pocos pasos y preguntó:

—¿A dónde váis?

—A expiar durante doscientos años antes de alcanzar la felicidad eterna —respondió la viejecita.

El Niño la ayudó a levantarse y se dirigió a la Muerte:

—Vete —le dijo— la acompaño yo.

La tomó de la mano y desanduvo el camino recorrido, hasta que llegaron al Paraíso. Después, retomó la ruta para ir a Belén. Cuando llegó, era la medianoche y cinco minutos.

### UNA LEYENDA ESPAÑOLA

Ramona era bella, buena y suave, pero sus ojos estaban apagados desde su nacimiento. Jamás había sonreído.

—Dime: Ramona, dime: ¿qué quieres para ser feliz? —le preguntaba Rodríguez que hubiera dado la vida para verla sonreír. Pero ella sacudía la cabeza y no contestaba.

Una noche —era Navidad, y todo el día los músicos habían hecho resonar el valle con sus melodías—. Ramona levantó el dedo hacia el cielo, e indicando una estrella que centelleaba luminosa, como si la pudiera ver, dijo:

—Esa, si la tuviera sería feliz.

El joven besó la mano de la joven y se encaminó hacia el Este donde el astro brillaba. La noche se había hecho negra de golpe: sólo esa estrella enviaba su luz casi divina.

Y Rodríguez caminó, caminó largamente, atravesando selvas, vadeando ríos, escalando montañas. Y la noche se hacía cada vez más profunda, cada vez más impenetrable. El sueño, el cansancio, el frío habían quitado todas las fuerzas al pobre peregrino que se arrastraba hacia la meta luminosa; ella le daba vez vez un poco de energía.

De pronto —¿cuanto camino había recorrido?— Rodríguez se detuvo: frente a él, aureolados de una luz irreal, caminaban lentamente tres ancianos vestidos de seda: en sus brazos llevaban oro, incienso y mirra. La estrella los guiaba silenciosamente en la noche oscura; los tres la seguían con los ojos fijos en ella. El joven apuró el paso y alcanzó a los tres Reyes. Cayó de rodillas frente a ellos.

—¡Oh Magos! —imploró— vosotros que gozáis del favor de Dios, escuchadme: mi Ramona es ciega. ¡Sólo esa estrella la hace feliz!

—Pides un imposible —le contestó Melchor.

—¿Quién nos guiaría hacia Belén? —preguntó Baltasar.

—Somos viejos, la noche es oscura y perderíamos la ruta —agregó Gaspar.

—Yo les serviré de guía —prometió Rodríguez— conozco el camino.

Los tres reyes Magos se consultaron entre sí mientras Rodríguez suplicaba:

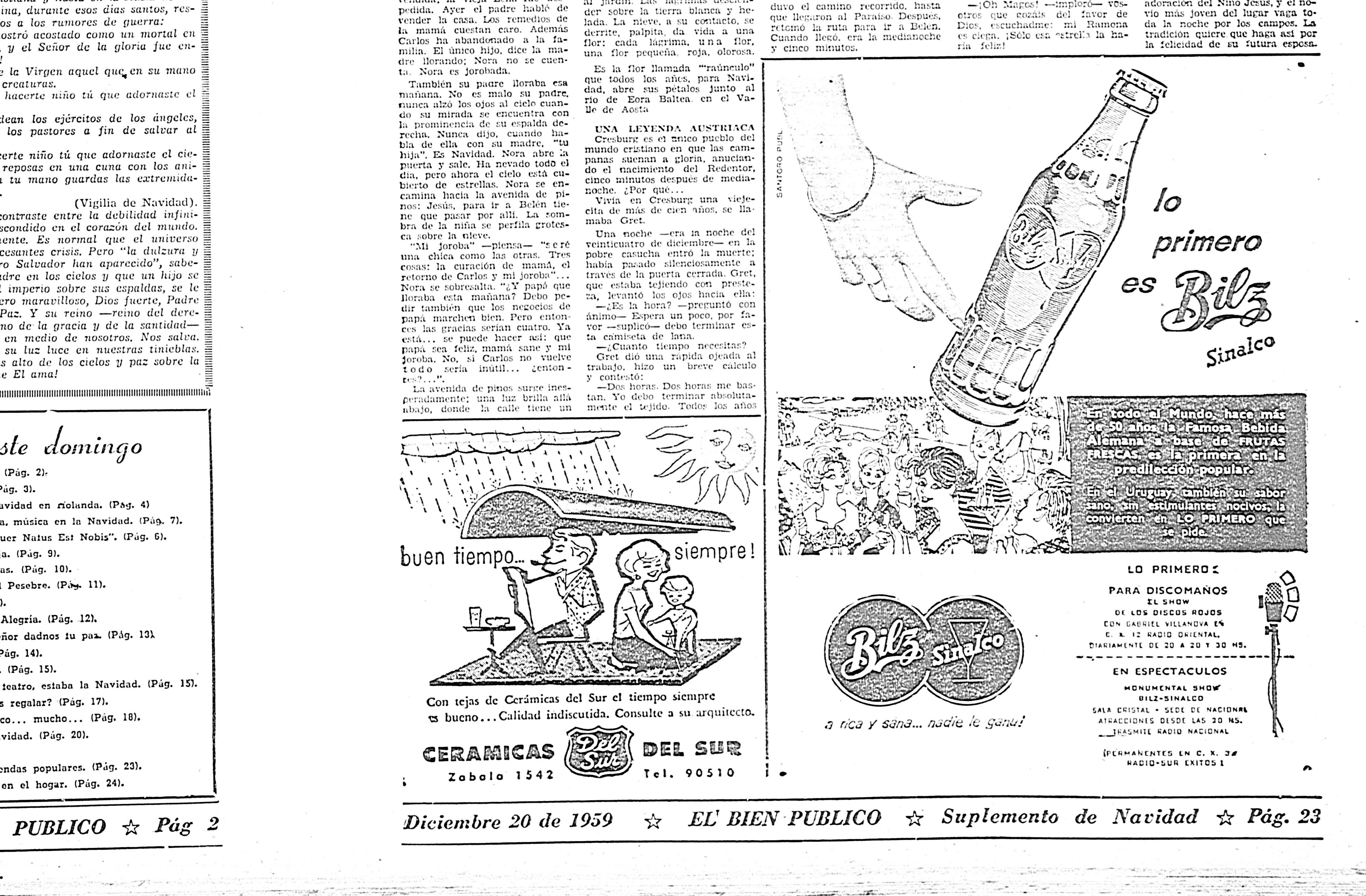
—¡Hacedlo por amor de aquel Dios que esta noche vino a iluminar el mundo! ¡Hacedlo por una niña ciega!

—Está bien, que así sea —respondió Gaspar, y los otros dos asintieron.

Repentinamente la estrella desapareció. Y los cuatro hombres se encontraron rodeados de las tinieblas más espesas. Rodríguez no conocía el camino, ni sabía orientarse en aquella oscuridad que los envolvía; por Ramona había mentido y el Señor seguramente lo condenaría eternamente. Cien veces los cuatro peregrinos recorrieron la misma senda, cien veces costearon el mismo trecho del río. El alba los sorprendió empeñados en caminar y caminar sobre el mismo recorrido. El Niño Jesús había nacido ya desde hacía muchas horas cuando se detuvieron ansados, humillados, deshechos.

Pero una pobre niña, con los ojos apagados, que no sonreía jamás, había recibido en la frente la caricia benéfica de un rayo de la estrella y había recuperado la vista.

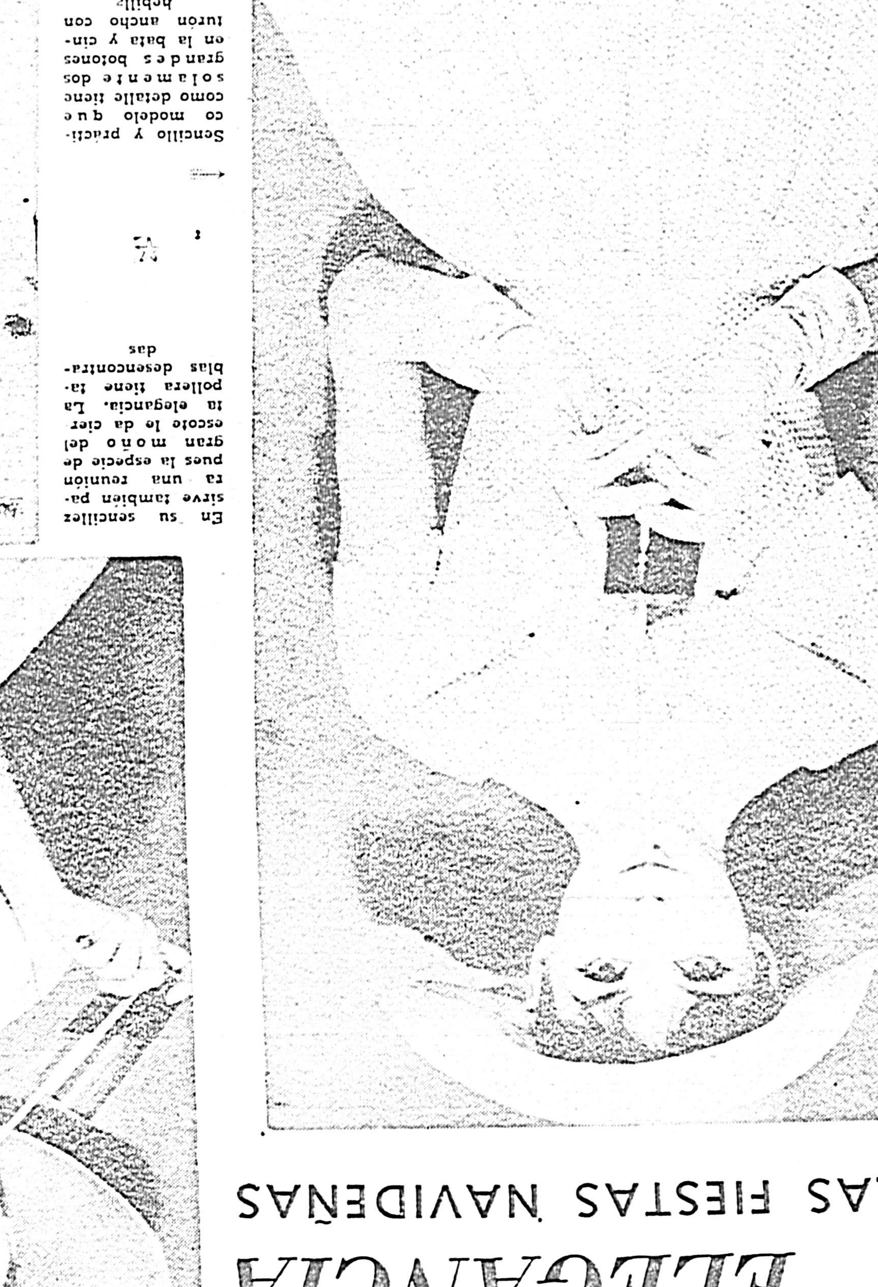
Desde entonces, en el pesebre viviente que los habitantes de Cruz preparaban cada año, los tres Reyes Magos no figuran en la adoración del Niño Jesús, y el novio más joven del lugar vaga toda la noche por los campos. La tradición quiere que haga así por la felicidad de su futura esposa.







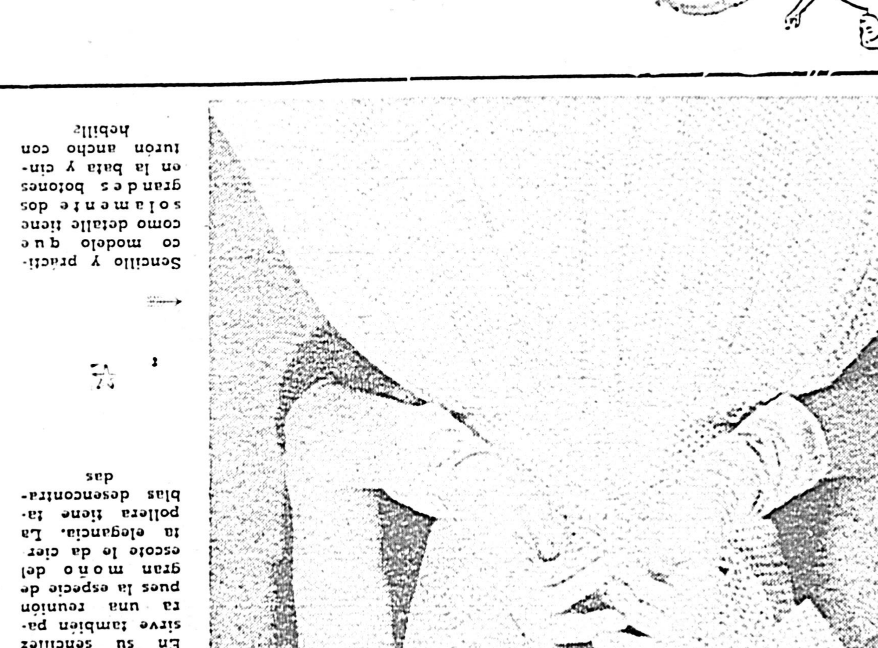
# SENCILLEZ Y ELEGANCIA EN LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

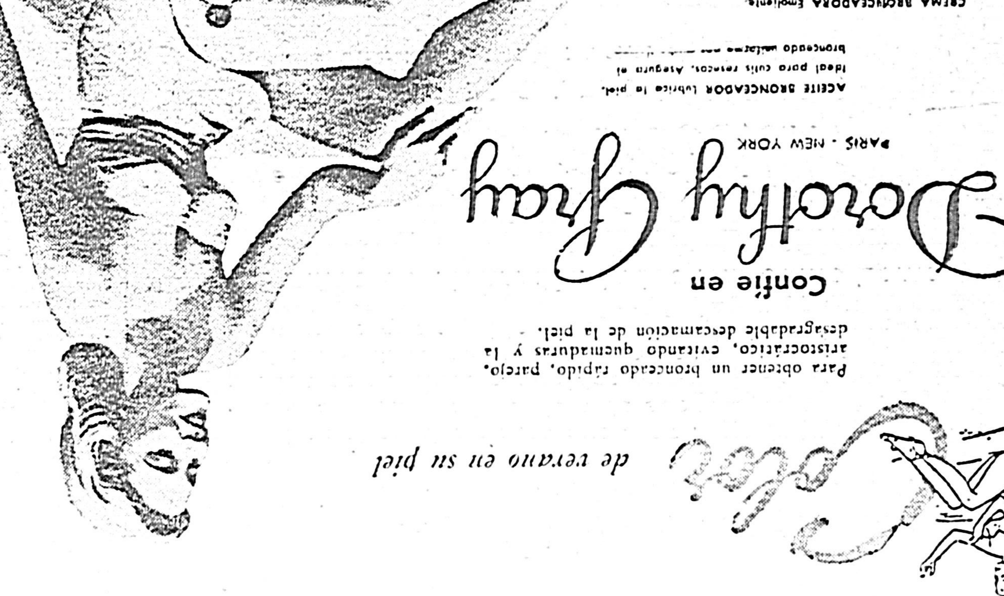


En su sencillez sirve también para una reunión pues la especie de gran moño del escote le da cierta elegancia. La pollera tiene tablas desencontradas

Sencillo y practico modelo que tiene solamente dos grandes botones en la bata y cinturón ancho con hebilla.

Moderno estampado confeccionado con mangas tres cuartos, escote chemisier, anchísimo cinturón en el tono claro del fondo del estampado









# ☆ Espíritu navideño

HACE algunos años, para devolver a la Navidad su sentido, amenazado por el paganismo de las costumbres, todo diciembre se dedicaba a propagar una idea: "Festeje Navidad cristianamente". Y el centro de la fiesta fue la Misa de Medianocho y el centro de la casa fue el Pesebre y tarjetas con motivos cristianos llevaron incluso a los no creyentes, los cristianos saludos navideños. Aquellos afanes dieron su fruto, otros deben atraernos.

### REALIDAD Y PELIGRO

Un nuevo afán debe conducirnos ahora. En un artículo famoso, "Nochebuena de 1836", dice el escritor Mariano José de Larra:

"Hace mil ochocientos treinta y seis años nació el Redentor del mundo y nació el que no reconoce principio; y el que no reconoce fin nació para morir. Sublime misterio. ¿Hay misterio que celebrar? Pues, comamos, dice el hombre; o dice: reflexionemos. El vientre es el encargado de cumplir con las grandes solemnidades..."

Suponemos que nuestras lectoras no serán merecedoras totalmente del duro reproche de Larra. Creemos, sin embargo, que a nuestras navidades les falta todavía mucha reflexión y mucha vivencia para que adquieran la interioridad fecunda que les corresponde.

Bien están el Pesebre y las tarjetas, bien el árbol y los villancicos; muy bien, por supuesto, la misa de gallo, pero si a todo eso no corresponde, por lo menos en los adultos una profunda meditación del misterio que se celebra, no será nuestro vientre el encargado de saldar las deudas del espíritu, como dice Larra, pero no iremos mucho más allá; todo se resolverá con una jornada familiar mas ruidosa, más plena, más alegre y un acrecentamiento sin consecuencias del estado emocional.

Pero si creemos en el Misterio de Navidad, si en realidad significa para nosotros la conmemoración del Nacimiento del Hijo de Dios, del Redentor, y, en cierto modo, su nuevo nacimiento en nuestras vidas, un nuevo afán debe presidir su espera.

### NUEVO AFAN

**Ya no basta "festejar" Navidad cristianamente, es necesario "vivirla". Cuatro semanas dedica la Iglesia a prepararnos con su Liturgia de Adviento, que aúna el gozo de la expectativa y la penitencia para hacernos dignos del advenimiento.**

**Sin embargo, para la mayoría, toda la rica vena que nos ofrece esa preparación, pasa inadvertida; apenas si se nota el cambio de color de los ornamentos y si los que usan misal alcanzan los nuevos temas de antífonas y oraciones. Y el domingo de "Gaudere" tercero de Adviento, cuando parece que el gozo de lo que se espera se vuelve tan irresistible que rompe la severidad penitencial, no encuentra eco vivo en la mayoría de los fieles.**

**Muchas causas inciden y, por ser más fácil, vayamos primero a los otros culpables: a la poca formación litúrgica que se da en nuestros catecismos y colegios; a la atareada complicación dominical de Párrocos y Capellanes; a las vacaciones que separan a los chicos del Colegio inpidiendo la preparación inmediata precisamente durante el Adviento; a la lenta difusión de la vida litúrgica familiar; a la fácil exterioridad que el mundo presta a la Navidad y de la que se hacen eco diarios y revistas, comercios y escaparates y que fácilmente pegadiza influye también en los cristianos.**

### NO TODA LA CULPA

No toda la culpa está en los demás, sino también en la pereza, en la desidia con la que solemos dejar para el año que viene lo que pudimos hacer este año.

Para el año que viene no faltará nada a nuestra preparación. Conseguiremos que en catecismos y colegios se eseñe a los chicos la preparación litúrgica de Navidad y que bien aprendidos villancicos, aprendidos para las fiestas fe fin de cursos, resuenen en Nochebuena en todos los hogares. Pediremos con tiempo a Párrocos y Capellanes unas instrucciones para Navidad, aportaremos nuestras ideas, nos movilizaremos en campañas, daremos nuestro tiempo, renunciaremos a engalanar con flores los altares y a los cantos y al órgano en Adviento. Los cuatro domigos será como cuatro escalones que subirá la familia unida hasta la culminación de la misa de medianoche, la misa del alba, la misa del día. La corona de adviento, con sus cuatro velas rojas que se encenderán una cada semana, presidirá todo ese mes la mesa familiar y el ayuno y la abstinencia no serán mera fórmula, sino manifestación externa y colectiva, con otras voluntarias y privadas, de ese espíritu de desasimiento y de penitencia, de purificación para recibir al Niño.

### ESTE AÑO

**Pero, este año, todavía hay tiempo para perfeccionar nuestra preparación. Meditemos los adultos, guiados por lecturas apropiadas, el sentido de la Navidad. Revivamos en nosotros la santa expectativa de las almas escogidas del Pueblo de Israel, que esperaban con fe, hace dos mil años, el cumplimiento de las Profecías. Revivamos con la confesión que limpie nuestras almas, con la oración que nos una más a Dios, con la humildad de sabernos indignos pero con la generosidad del que ama de veras, el "ecce ancilla Domine" de María, madre Suya y madre nuestra.**

**Pongamos al alcance de los niños, según su edad y capacidad, una preparación semejante. Hagamos que la preparación del "nacimiento" coincida con otra espiritual. Enseñemos la virtud de los pastores, la de José, la de la Virgen y procuremos que los chicos sientan deseos de imitarlos y que sus pequeños sacrificios, sus vencimientos, como en los días anteriores a la Primera Comunión, sean las "florecitas" que ofrecerán a Jesús.**

### APROVECHEMOS TODO

El tocadiscos o la radio nos proporcionarán villancicos; aún cuando no tengamos tiempo de hacer que los apredan de memoria, pueden copiarlos y cantarlos leyendo.

El papel de la Natividad en las artes plásticas, en la música, servirá para destacar ante los mayorcitos la importancia fundamental de la Encarnación y que los pueblos testimonian a través de todas las formas de expresión.

Las compras y las tarjetas nos servirán para señalar el carácter de don para la humanidad que tuvo el advenimiento a Cristo y el gozo que significa, don y gozo que imitamos con nuestra alegría, con nuestros augurios, con nuestros regalos.

Así como la caridad de Cristo se ejerció sobre todos, así como su Redención alcanza a cada hombre, así nuestra caridad sea amplia y generosa, en el perdón, en el olvido de las ofensas, en el amar a los enemigos, tal como nos fue mandado.

Y que eso se traduzca en obras y así lo hagan también los chicos. En nosotros puede ser un sincero mea culpa ante la amiga de quien estamos alejadas por la incomprensión, un obsequio simple que borre los rencores, una oración recta que sea expresión auténtica de nuestro deseo de perdonar para ser perdonados. En los chicos puede ser el saludo al Profesor "antipático", a la Directora "enérgica", a las personas que, en su mundo infantil, fueron causa de disgusto.

## ☆ De actualidad

### LA CARIDAD

Si una virtud debe reinar sobre las demás, esta primacía corresponde a la caridad.

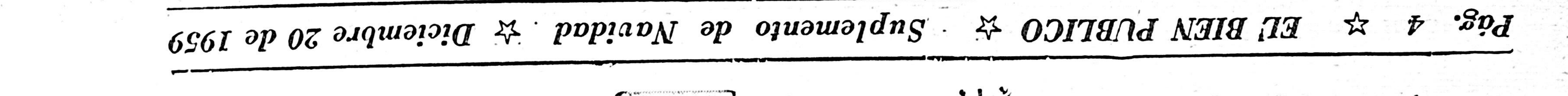
Estos días, de manera especial. Los dos mandamientos principales deben ser cumplidos con mayor cuidado, con más rendida fe. Que nada impida en nosotros la obra del amor; que nos dejemos llenar por el amor que Dios nos tiene como a creaturas y como a hijos y que pongamos todo nuestro empeño en actuar lo más perfectamente posible como hijos de tal Padre.

Seamos sinceros en la revisión de nuestra caridad y no nos ocultemos sus defectos diciéndonos que amar más o menos es cuestión de temperamento o que tenemos justas razones para guardar rencor a quienes nos causaron tales o cuales males.

**Ante la cuna del Pesebre pensemos, si Jesús hubiera regido su misión salvadora por la simpatía o por la conveniencia, cuál habría sido el resultado. Pensemos en que Dios ama y nos ama sin excepciones, dispuesto a perdonar, a olvidar, a consolar, a amar y demostrar su amor cada día con renovada entrega, pero que Su justicia condiciona su perdón, su entrega, su amor, el perdón, la entrega y el amor que demos a nuestros hermanos.**

**Que la paz, don a los hombres de buena voluntad, reine de verdad en nuestros corazones y que toda nuestra vida glorifique al Padre que está en los cielos.**

INES.







## Para cocinar en Navidad

### Pierna de cordero con ananás

A una pierna de cordero deshuesada, se le levanta con un cuchillo la piel y se le pone entre ella y la carne pedazos de ananá fresco.

Se pone a dorar con manteca, 1 zanahoria, 1 cebolla hasta que tome color dorado claro. Puesta después en una asadera se le agrega una taza de vino dulce, sal, pimienta y una pizquita de azúcar. Necesita mucho horno (cerca de dos horas) lento y frecuentes rociadas con el jugo para que no se seque. Puede servirse con arroz blanco.

### Peceto con leche

En la misma manteca en donde se ha dorado el peceto, se dora 1 cebolla bien picada. Luego se le agrega al peceto, más sal, pimienta y un poquito de azúcar y un litro de leche. Se deja cocinar 1 hora en una cacerola bien tapada. Luego se le añade vino blanco (1 vaso) y se deja cocinar media hora más. Se sirve cortado en rodajas, cubierto con la salsa y acompañado con papitas al natural.

### Tomates rellenos

Se lavan y cortan 8 tomates y se los limpia adentro. Aparte se hace hervir 1 taza de arroz, y cuando esté cocido, se deja enfriar y se le agrega 5 yemas, queso rallado y manteca y por último las claras batidas a nieve. Se rellenan los tomates y se espolvorean con pan rallado. Poner a gratinar al horno y servir calientes.

### Remolachas al horno

Ingr.: 2 tazas de remolachas cocidas y cortadas en rebanadas, 2 cucharadas de manteca, 2 cucharadas de harina, 1 taza de agua donde se cocieron las remolachas, 1 cucharadita de sal, 1 cucharadita de mostaza.

Colocar las remolachas en fuente de horno. Derretir la manteca, añadir la harina y mezclar bien. Añadir el agua y cocer revolviendo siempre hasta que espese. Agregar la sal y la mostaza. Echar sobre las remolachas y poner en horno moderado durante 15 minutos.

### Pancake de Navidad

Ingr.: 4 yemas, 2 cucharaditas de azúcar, 1 taza de crema doble, 1 taza de harina cernida, 1 cucharadita de polvo de hornear, 1/2 cucharadita de sal, 3 cucharadas de cáscara de naranja abrillantada picadita, 1 cucharada de ralladura de naranja, 1/2 taza de pasas sin semillas, 4 claras.

Batir juntos las yemas y azúcar hasta que estén color limón. Agregar la crema. Reservar 1/4 de la taza de harina y cernir lo demás con la sal y polvos de hornear. Añadir esto a la mezcla de huevos de a poco. Mezclar las pasas y la cáscara abrillantada con el 1/4 taza de harina reservada. Añadir a la mezcla y después las claras batidas a merengue. Poner una cucharada de manteca en un sartén sobre fuego y cuando esté recién derretida echar la mezcla. Poner al fuego algo fuerte y cocinar por 10 minutos. Después poner al horno algo fuerte para terminar de cocinar. Una vez pronta, poner en una fuente caliente. Rociar con manteca derretida y con azúcar y canela a gusto. Se puede rociar también con 1/2 taza de manteca derretida mezclada con 2 cucharadas de ralladura de limón y 1 cucharada de jugo de limón.

El éxito de este plato es poner la mezcla cuando la sartén está ligeramente caliente y la manteca recién derretida. Después aumentar el calor.

### Campanitas del Pesebre

Ingr.: 1 taza de azúcar, 1 huevo bien batido, 3 tazas de harina cernida, 3 cucharaditas de polvo de hornear, 1/4 cucharadita de sal, 3/4 taza de leche, 1 cucharadita de vainilla.

Batir la manteca a crema, añadir el azúcar de a poco y batir hasta que esté liviano. Añadir el huevo bien batido. Cernir la harina, sal y polvo de hornear y agregar a la mezcla alternando con leche. Agregar la vainilla y mezclar bien. Poner en moldecitos enmantecados y enharinados. Horno moderado 25 minutos. Desmoldar, bañar enteros con fondán y poner en un extremo una cereza con cavito y en el otro un lacito de celofán rojo para semejar las campanas.





## LOS REGALOS DE NAVIDAD INDICAN EL CARACTER

**ERES DESORDENADA** Si compras sin adjudicar a nadie lo adquirido llenando el escaparate sin saber lo que tienes.

**IMPULSIVA** Si gastas en un regalo el presupuesto hecho para cinco.

**DESPILFARRADORA** Si entras a una tienda para comprar unas medias, y sales con un pañuelo de seda.

**SIN TINO** Si obsequias los aguinaldos en enero.

**EGOISTA** Si compras tus regalos en serie para no molestarte.

**METODICA** Si haces una lista de lo que has de comprar.

**REFLEXIVA** Si adquieres tus regalos con tiempo.

**FEMENINA** Si envuelves con esmero tus obsequios y los adornas con algún motivo alusivo a Navidad.

**DELICADA** Si tratas de acordarte el gusto de quienes vas a obsequiar.

**GENEROSA** Si por complacer a otro, regalas algo que mucho te gustaba para ti.

## EL NIÑO JESUS DE MESINA VA DE PUERTA EN PUERTA

No hay más que una sola Pasión de Jesus; pero son innumerables las interpretaciones que hace de ella el pueblo cristiano en la fecha de la conmemoración tradicional. Así, por ejemplo, en algunas ciudades argentinas, se ahorca a un Judas de trapo en el atrio de una iglesia; en Sevilla, hay procesiones de penitentes encapuchados detrás de unas andas con preciosas imágenes que forman escenas de la vida de Jesús y que se llaman "pasos" en Oberamergau, la sagrada cena, el prendimiento, la condena, el vía crucis, el calvario y la Resurrección del Señor son cuadros vivos, encarnados por hombres y mujeres disfrazados adecuadamente

**EN ITALIA**, la suprema evocación cristiana varía según las regiones. Una de las más pintorescas es la de Cristo niño. En la ciudad siciliana de Mesina se elige un niño de tres años entre los más hermosos, y se le convierte en un símbolo sagrado. El infante, vestido con túnica y capa de seda roja, va de casa en casa para bendecir a sus ocupantes. Detrás de él caminan los fieles hermanados por una sincera devoción. Al llegar a una casa, el Niño Jesús llama tres veces, según el ritual; los dueños abren la puerta, y, al verlo, caen de hinojos como si fuera el verdadero Jesucristo redivivo. Después de la bendición, lo abrazan, lo besan, y hasta le hacen algunas peticiones de milagro.

## Nacimiento de Dios

*Y tú, Señor, naciendo, inesperado,*
*en esta soledad del pecho mío.*
*Señor, mi corazón, lleno de frío,*
*¿en qué tibio rincón lo has transformado?*

*¡Qué de repente, Dios, entró tu arado*
*a romper el terrón de mi baldío!*
*Pude vivir estando tan vacío,*
*¡cómo no muero al verme tan colmado!*

*Lleno de Ti, Señor; aquí tu fuente*
*que vuelve a mí sus múltiples espejos*
*y abrillanta mis límites de hombre.*

*Y yo a tus pies, dejando humildemente*
*tres palabras traídas de muy lejos:*
*el oro, incienso y mirra de mi nombre*

JOSE GARCIA NIETO





## La celebración de Navidad en Holanda

### COMIENZA EL 6 DE DICIEMBRE

Ya un mes antes del seis de diciembre, el carnicero, el panadero, el lechero, y en suma, todos los proveedores habituales de la familia, advierten que sus clientes compran menos. Es que se comienza con tiempo a hacer alguna economía con vista a la fiesta de Sinterklaas (San Nicolás), que representa una de las tradiciones más típicas y cordiales de Holanda. Para San Nicolás es costumbre hacer un regalo a ...

... to: familiares, amigos, buenos conocidos y conocidos meramente. El obsequio ofrecido en esta oportunidad debe referirse siempre, pero con fina ironía, a las debilidades, manías, y actitudes características de su destinatario. Y debe además ser acompañado de una poesía que subraye el significado del regalo, el que asimismo debe ser presentado de una manera original.

... Nicolás en Holanda, hasta el seis de diciembre (cosa singular: aun siendo fiesta reconocida por todos, cualquiera sea su credo, no es día feriado en los comercios ni en las oficinas públicas), la presencia del Santo se "respira" en todas partes y de todos modos. Tranvías y autobuses están llenos de personas que viajan con sus paquetes de obsequio, envueltos en papeles multicolores, y en numerosos comercios, especialmente los bares y restaurantes, aparecen los San Nicolás de largas barbas, regalando a toda la concurrencia.

Las comisiones de iniciativa ... nes aguardan hacer siempre sus mejores ventas en el mes de noviembre, han organizado, para estimular aún más aquellas, imponentes manifestaciones. De tal modo el Santo ha hecho su ingreso oficial en las principales ciudades con un cortejo de a veces medio kilómetro de extensión, y con un fasto que ha superado al de los años anteriores.

En Amsterdam asistió al desembarco más de medio millón de personas. En La Haya, el Embajador de España tomó muy en serio la tradición holandesa (la cual afirma que San Nicolás llega desde España) y ofreció una gran recepción a centenares de niños, a los que obsequió con valiosos regalos. En estos días sorprende la fantasía de los productores de dulces. Además de ... azúcar, desde las dentaduras a las piernas de mujer, rosadas y bien modeladas, desde los zapatos al "necesaire" para la barba, desde los pescados a todas las figuras inmortalizadas por los films infantiles, y todas ellas comestibles. Y cuando el turista pasa por las calles y observa las vidrieras colmadas por esos apetitosos obsequios, que los holandeses compran, reparten y comen por millones, no es entonces difícil explicarse las rotundas siluetas de este pueblo, que ha hecho del arte de comer uno de sus principales cultos.

## CANTARES DE NAVIDAD

María tiene un niñito
hecho de luna y sol
dámelo linda Señora
le acunaré con amor.

Lavaré sus manecitas
en la fuente del camino
y ella dará la salud
a todos los peregrinos.

Tiene los ojos azules
el niñito de María
porque ha llegado del cielo
con una estrella por guía.

María tiene un niñito
hecho de sol y de luna
con las alas de un Arcángel
le prepararon la cuna.

Pero el Niño no la quiso
prefirió lecho de paja
para enseñar a los hombres
cuánto lo humilde le agrada.

BLANCA SOSA MENDY





# Gloria in excelsis Deo

## El Angel ☆ por Eugenio d'Ors

... citan los hombres, tanto a cualquier actividad de confidencia como a cualquier actividad de propaganda.. El cinismo —vamos ahora a hablar mundanamente— es la profanación de la confidencia. El reclamo es la profanación de la propaganda. Debemos repugnar igualmente a la frivolidad boba de la primera que llamamos "chisme" y a la frivolidad boba de la segunda, tan frecuente en la feria de vanidades. Ni es el Angel de la Anunciación, por cercano que se coloque, el patrón del comadreo, ni es el Angel de la Anunciata, el patrón de la gacetilla.

No desnudemos nuestra alma ante nadie, sino cuando haya recibido una carga del Espíritu.

*FANTASIA SOBRE EL*

# "Puer natus est nobis"

*DEL PROFETA ISAIAS*

ES sencillo con motimientos tardos.

El animal estaba cubierto de sudor. En una lata tiznada, arrugada en un borde para cebar mate, recogía agua de la cañada saltarina.

La dejó caer sobre el lomo del bruto; cuando quedó un fondito lo empinó. Se chorreó un poco. Siguió lentamente bañando el animal.

El hombre del camino no tenía prisa. La vida le había enseñado a ser pachorra. Corren los que tienen grandes ambiciones, mucho humo en la cabeza. El ya sabía su suerte. La suerte del pobre. Y esa no iba a cambiar por mucho que galopase o corriese. Por eso iba lento. Como el ganado que guiaba. Como el sol. Como el arroyito, cuando no hay crecida.

La tarde iba cayendo entre dos cuchillas, por cuyo hueco corría toda la claridad que inundaba la pradera. Las cumbres modestas y chuecas se recortaban limpias en el cielo. Sobre una de ellas, como un farolito, chispeaba el lucero vespertino. Hacia el levante el azul era mucho más obscuro. La noche venía venciendo.

El ganado pacía tranquilo, en un campo refrescado por la tarde. Mugía sordamente, con una tristeza serena. El universo estaba en paz. El tropero también estaba en paz. Con la paz que da el cansancio del músculo y la ambición hace tiempo serenada. Una paz nostálgica como el ondular indefinido del campo.

Rasgueó la guitarra. El negro Chirola. Era un buen compañero: callado, empeñoso. Habían recorrido mucho campo juntos. Habían bellaqueado también mucho por los pueblos. El negro era medio prófugo de la milicada. No sería raro que tuviese alguna muerte. En fin así eran todos ellos más o menos. La gente respetable no los admitía. Y ellos no admitían a la gente respetable. Por otro lado esta clase de gente no suele estar por los campos durmiendo al rocío. Van a veranear a "Punta del Este". A lo más pasan un par de días en la estancia porque se aburren.

Chirola tenía el agua caliente y el mate listo. Un pedazo de carne de oveja se asaba lentamente. El hombre del camino se sentó enfrente y recibió el mate.

Dijo. Chirola —¿cuánto tiempo hace que andamos juntos?

—Dos o tres años... Nos vimos por primera vez en lo de Bonifacio...

Entonces el hombre del camino, sin saber porqué; respondiendo a un impulso emergido de dentro, le hizo la primera pregunta íntima en ese largo tiempo de convivencia.

—Tenés algún hijo?

El negro levantó su carocha vasta, con ojitos pequeños saliendo de un mar de arrugas y una boca ancha. El mate quedó a medio cebar; pareció pensar. Luego se encogió de hombros.

—No sé; pero pa' el caso ninguno.

"Pero pa el caso"; exacto. Ellos no tenían hijos, porque no eran padres. La vida no les permitió ese lujo. Y quizá tampoco hubiesen sabido serlo. Eso aumentaba su soledad. La soledad del hombre del camino. Una parte de su suerte de pobre. Así como no tenían casa, ni cama, ni roperos. No tenían hijos.

Había comenzado a caer el rocío. Se envolvieron en los ponchos. Avivaron el fuego. La pava chirriaba. El pedazo de carne estaba listo. Lo comieron con un pedazo de galleta dura.

Sin darse cuenta la pregunta los había dejado tristes. No hablaron más; pero cada uno sabía lo que pensaba el otro: lo que pensaba él. Qué lindo sería tener un niño. Machito mejor. Un niño, su niño... que cosa rara sería eso de ser padre. Que le dijese: "papá, papá"... Ellos nunca habían dicho papá. Y tenerlo entre los brazos sin saberlo agarrar. Entre sus brazos toscos..

Y luego crecería y balbucearía las primeras palabras. Le enseñarían a andar a caballo. Poca cosa le podrían enseñar ellos. Se iría haciendo grande. La imaginación divagaba. El hombre del camino fue el primero en volver sobre sí. Lentamente sin prisas —él ya sabía su suerte, la suerte del pobre que no puede ser padre— se levantó a buscar más ramas secas y echar una ojeada al ganado, la noche había caído por completo. Contempló las estrellas. El ensueño había durado más de lo que creyera. Rondaba la medianoche. Seguía cayendo el rocío. Del fuego sólo quedaba la ceniza. Chirola dormía enrrollado en su poncho. Quizá continuaba soñando. El hombre del camino volvía a la realidad. En la luminosidad de la noche percibía al ganado (con manchones negros). A lo lejos se oyó el ladrido de un perro. Luego retornó el silencio.

El tropero nunca había visto los fantasmas de que hablaba Chirola, en sus cuentos, después de unas cañas cuando se ponía alegre y decidor; pero les profesaba un cierto respeto. Por eso el hombre quedó inmovilizado de pánico, cuando percibió una claridad llegando desde arriba. Un recorte blanco en el cielo aquel negro.

Entonces los sucesos se desarrollaron en un suspiro. Gritó a Chirola, en sus cuentos, después de unas cañas cuando se ponía alegre y decidor; pero les profesaba un cierto respeto. Por eso el hombre quedó inmovilizado de pánico, cuando percibió una claridad llegando desde arriba. Un recorte blanco en el cielo azul negro.

Entonces los sucesos se desarrollaron en un suspiro. Gritó a Chirola quien se incorporó medio maniatado por el poncho. La claridad fue luz intensa; y la luz,

(Continúa en la pág. 18)

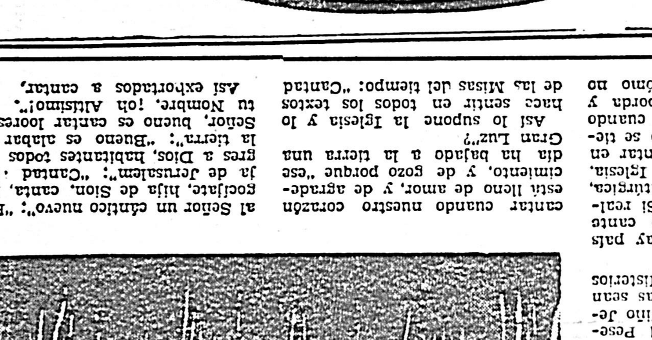


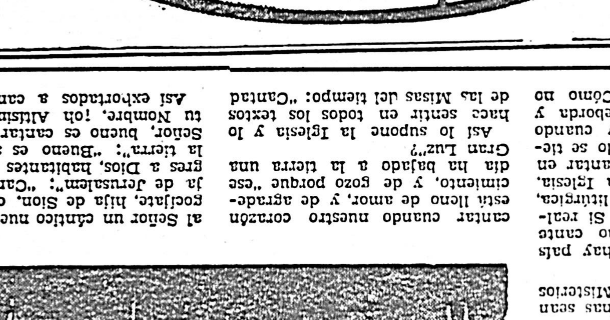














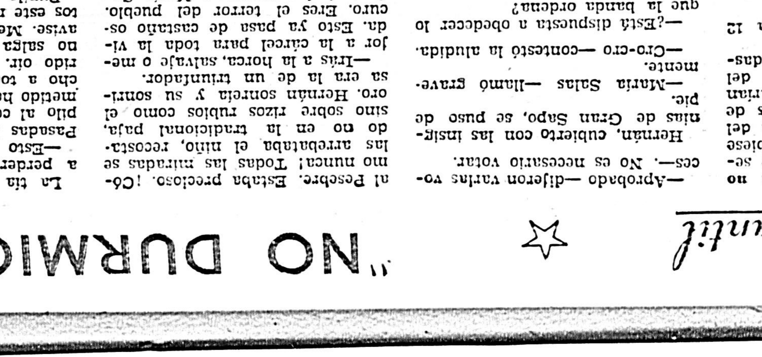
## ☆ Habla una madre feliz

CADA año he tenido experiencias desastrosas tratando de elegir los regalos de Navidad para mi familia. Con la nochebuena en puerta optaba por cerrar los ojos, comprar cualquier cosa y resignarme a la cara anual de desagrado de los míos.

Pero esta Navidad tengo la salvación en puerta. Tuve una idea fenomenal. Pura lógica: comprobé que todas las tiendas empaquetan sus mercaderías con un papel que las diferencia, luego la que tiene más variedad de artículos para ofrecer hace más paquetes con un papel cuyo color se ve más en la calle. Seguí el rastro de uno, color rojo fuego con adornos navideños en blanco. Así llegué a "La Madrileña".

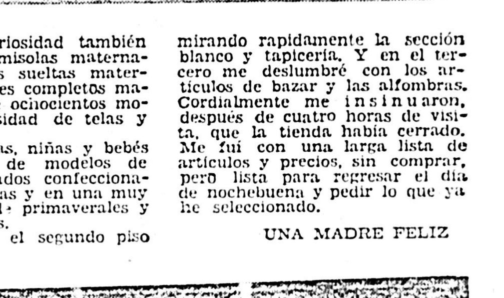
Lo primero que me presentaron al entrar fueron carteras, muchas blancas en modelos exclusivos, según afirmaba una joven que se empeñaba en mostrarme una "clásica pespunteada, con mango de caño de bambú y realizada en gamuzón de color lila". Vi otras de forma trapezoide, de grandes hebillas; negras, marrones, verdes, alargadas, cuadradas, redondas y qué se yo cuantas más. Luego me enseñaron collares importados, de cristal en tonos lila, aguamarina y más; extractos finísimos de Lanvin, Christian Dior, Jean D'Albret, Jean Patou, Robert Piguet, Marcel Rochas y colonias que ni siquiera sabía que se fabricaban en nuestro país, exquisitas, ligeras. Me hablaron y enseñaron echarpes franceses, "recién recibidos" dijo la joven, de nylon bordado, otros de tergal y lana, también en seda natural de tonos blanco y cielo, blanco y rosa y finalmente los que me parecieron más distinguidos: en lana con hilos oro.

Me insinuaron que tal vez podría elegir telas dentro de la misma planta baja. Y allá fuí para conocer la nueva fibra francesa que llaman "Tergal", en hermosos estampados semejando pinturas a mano en tonos lila y naranja, habano en combinación con suaves verdes y otros con diseños lineales, de tendencia abstracta.



Bajé al subsuelo y me sumergí en más de mil quinientas mallas de todos los gustos, colores, calidades, diseños y medidas. Me entusiasmé con salidas de baño realizadas en telas escogidas que combinan armoniosamente con bolsos de diseños exclusivos. Frente a las mallas está la sección punto, dónde encontré sweaters de prestigiosas marcas y los realizados a mano en lana mohair y novedades en bouclé de hilo y lana, fino y grueso. En el mismo subsuelo está la lencería realizada en nylon, algunos modelos de dos capas, con encajes aplicados y otros simples y baratos como los "baby-doll" de veintinueve pesos. En Zapatería, a un costado, me enteré que la última moda se llama "Luis XV", zapatos hechos enteramente a mano, en varios colores y en varias alturas de tacos. Me presentaron también las sandalias de horma italiana de próxima venta (vi las muestras) completamente flexibles y de fantasía.

Confecciones de señoras y la sección Niñas, Jovencitas y Bebes están en el primer piso. Allí me orienté por mis propios medios pues una serie de carteles dispuestos en el salón me indicaron a través de los colores de las etiquetas el lugar donde se hallaban los talles que precisaba. Miré una enorme variedad de vestidos en telas nacionales, popelinas de todos los colores; en Honán, nueva fibra artificial que reemplaza a la seda; satin de dibujos exclusivos; y tapados en colores y variedad de telas; lanas, gros, rayón, etc. En el mismo piso se me hizo difícil elegir entre las dos mil quinientas polleras que forman el stock de lisas y de fantasía las hay en telas nacionales e importadas. La más cara cuesta 290 pesos, la más barata 14.80 pesos.

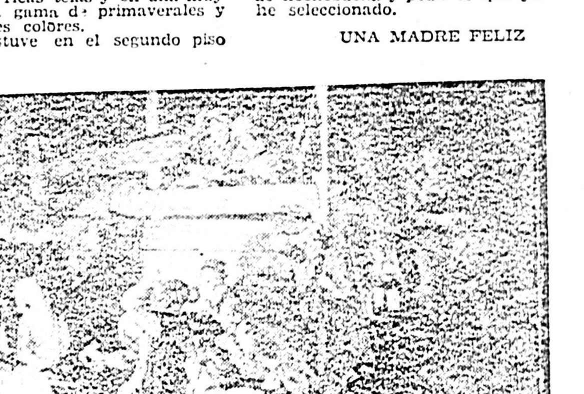


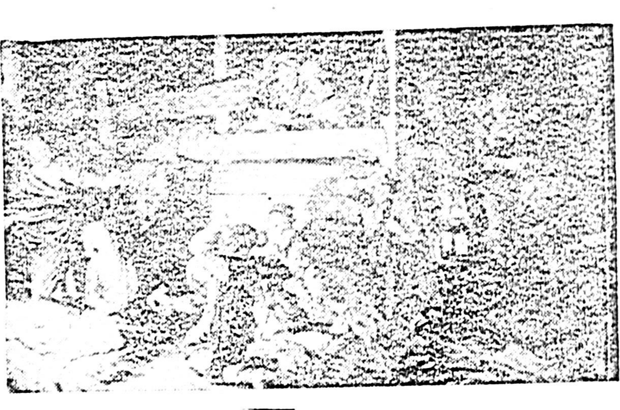
Por pura curiosidad también he visto las camisolas maternales, las polleras sueltas maternales y los trajes completos maternales. Más de ochocientos modelos en diversidad de telas y talles.

Para jovencitas, niñas y bebés hay infinidad de modelos de vestidos y tapados confeccionados en ricas telas y en una muy extensa gama de primaverales y juveniles colores.

Y estuve en el segundo piso mirando rapidamente la sección blanco y tapicería. Y en el tercero me deslumbré con los artículos de bazar y las alfombras. Cordialmente me insinuaron, después de cuatro horas de visita, que la tienda había cerrado. Me fuí con una larga lista de artículos y precios, sin comprar, pero lista para regresar el día de nochebuena y pedir lo que ya he seleccionado.

UNA MADRE FELIZ








### Destellos del leño de Navidad

Por el quinto año consecutivo, el Ala de Combate Táctico de las Fuerzas Aéreas de los EE. UU., llevarán a cabo su operación "Caballeros de Navidad", trayendo alegría y regocijo a centenares de huérfanos en Gran Bretaña. Los fondos que se recogen, se emplean en la compra de regalos, y éstos son distribuídos a los niños en las fiestas, que se llevan a cabo ante de Navidad en 22 orfelinatos en el condado inglés de Essex.

—||||—

Hay 57 nombres, todos con el apellido Christmas (Navidad) entre los suscritores en las listas del primer tomo de la guía telefónica del área postal de Londres. Sus ocupaciones son variadas, y abarcan desde la profesión de contador público, farmacéutico, químico, agente de propiedades inmobiliarias, almacenero, impresor y óptico. En el mismo distrito postal hay una calle que se llama igualmente Christmas.

—||||—

El año pasado, según declaraciones del Ministro de Educación de Gran Bretaña, los colegios y escuelas del Reino Unido, fueron los mejores vendedores de tarjetas de felicitaciones de Navidad, para el Fondo de Emergencia Internacional para Niños, de las Naciones Unidas; este año, de nuevo; los niños están muy activos vendiendo tarjetas de Unicef para 1959.



## ¿Qué libro podemos regalar para Navidad?

*CADA libro representa una porción de amor o de odio. Sentimientos contradictorios se disputan el escenario de la literatura para jugar allí un papel victorioso o fatal.*

*Cada libro, también el que encierra el tema más abstracto, porque el amor es la esencia de todo lo que tiene vida y el odio es el enemigo del amor.*

*Cada libro aporta por lo tanto al corazón del hombre un espectáculo distinto del drama universal.*

*Drama que se resuelve en la afirmación única y sobre la que podrían calcarse todas las tramas y los argumentos para que un libro respondiera plenamente a su configuración ideal. "Amarás a Dios sobre todas las cosas y a tu prójimo como a ti mismo".*



- **PARA UN NIÑO**
  Obras de Richard Crompton. Ed. Molino. Colección humorística.
  Charles MOUNFORT: "Rostros bronceados y arenas rojas". Ed. Labor.
  Ernesto PINTO: "Jacarandá" Ed. Mosca Hnos.
- **PARA UNA NIÑA:**
  ANONIMO: "Los jóvenes años de una reina". Ed Bruguera.
  Richard LANDERS: "El libro de las niñas". Ed. Juventud.
  Enid BLAYTON: "Misterio de Villa Rat-a-Tat". Ed. Molina. Bs. As.
  Ernesto PINTO: "Ronda en Belén". Ed. Mosca Hnos.
- **PARA ADOLESCENTES**
  James CLIFTON: "El doble del Mariscal Montgomery". Ed. Emecé. Bs. As.
  Marianne MONESTIER: "Alberto Schweitzer", el gran doctor blanco". Ed. Iberia. Barcelona.
  Stella PATTERSON: "No sea Ud. vieja". Ed. Dinor. Col. Prisma.
  R. PEREZ Y PEREZ: "Yolanda". Ed. Juventud.
  R. PEREZ Y PEREZ: "El navegante". Ed. Juventud.
  R. PEREZ Y PEREZ: "Por la puerta falsa". Ed. Juventud.
  Paul de KRUIF: "Cazadores de microbios". Ed. Claridad.
  Edna FERBER: "La llanura infinita". Ed. Selectas. Bs. As.
  "El Abate Pierre dice..." Ed. Criterio. Bs. As.
  Pierre BOULLE: "El puente sobre el río Kwai". Ed. Emecé.
  P. G. WODEHOUSE: "Mr. Mulliner tiene la palabra". Ed. Janés.
  M. RAYMOND: "La familia que alcanzó a Cristo". Ed. Difusión.
  Paul BRICKHILL: "Piloto sin piernas". Ed. Emecé.
  Zane GREY: "El vaquero novato". Ed. Juventud. Bs. As.
  Zane GREY: "La caravana perdida". Ed. Juventud. Bs. As.



- **PARA EL MARIDO**
  H. WOUK: "El gran escándalo". Ed. Mariel.
  H. G. WELLS: "Un criado que promete". Ed. Plaza. Barcelona.
  Enrique ARAYA: "La jaula por dentro". Ed. Lohle.
- **PARA LA AMIGA**
  M. ZERMATTEN: "La fuente de Aretusa". Ed. del Nuevo Extremo. Chile.
  J. AGEE: "Una muerte en la familia". Ed. Talleres Gráficos Torfano.
  Edith ETEIN: "La ciencia de la cruz". Ed. Dinor.
- **PARA ESTUDIOSOS**
  J. DANIELOU: "Los manuscritos del Mar Muerto y los orígenes del cristianismo". Ed. Criterio. Bs. As.
  A. ZUM FELDE: "Cristo y nosotros". Ed. Galería Libertad. Montevideo.
  J. PLAQUEVENT: "Miseria sin nombre". Ed. Lohle. Bs. As.
  J. LECLERQ: "Hacia un cristianismo auténtico". Ed. Dinor. Barcelona.
  F. SHEEN: "Historia de Cristo". Ed. Herder. Barcelona.
- **UNA BIOGRAFIA**
  Lilian ROTH: "De la sombra a la luz". Ed. Sudamericana.
- **UN HERMOSO LIBRO ILUSTRADO**
  P. ILDEFONSO Mª DE SANTA FE: "Manos en el ara". Ed. Mosca. Montevideo.
- **LIBROS ENCUADERNADOS E ILUSTRADOS**
  François MAURIAC: "Vie de Jesús". Ed. D'arth. Piazza. París.
  Juana de IBARBOUROU: "Loores de Nuestra Señora". Ed. Casa Barreiro y Ramos. Montevideo.
  Gabriele MANDEL: "Siena la chittá del Palio". Ed. Silvana. Milán.

### *Villancico del Milagrero*

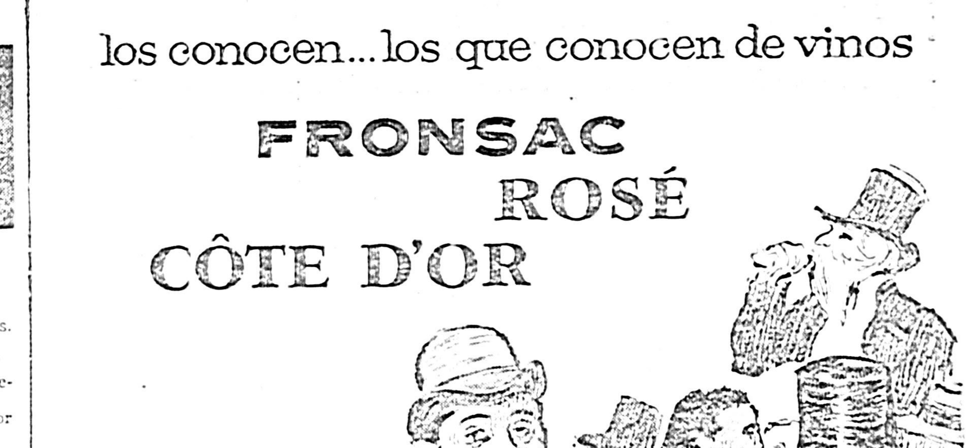
*—La cunica del Niño Jesús*
*se mece ella sola.*
*—No se mece, la mecen las ma*
*de Nuestra Señora.*

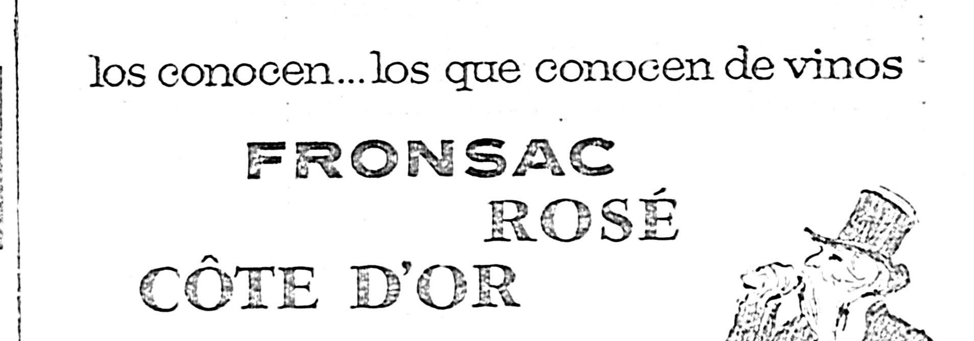
*—Los pañales del Niño Jesús*
*son de fina blonda.*
*—Son de lino que hilara la rueca*
*de Nuestra Señora.*

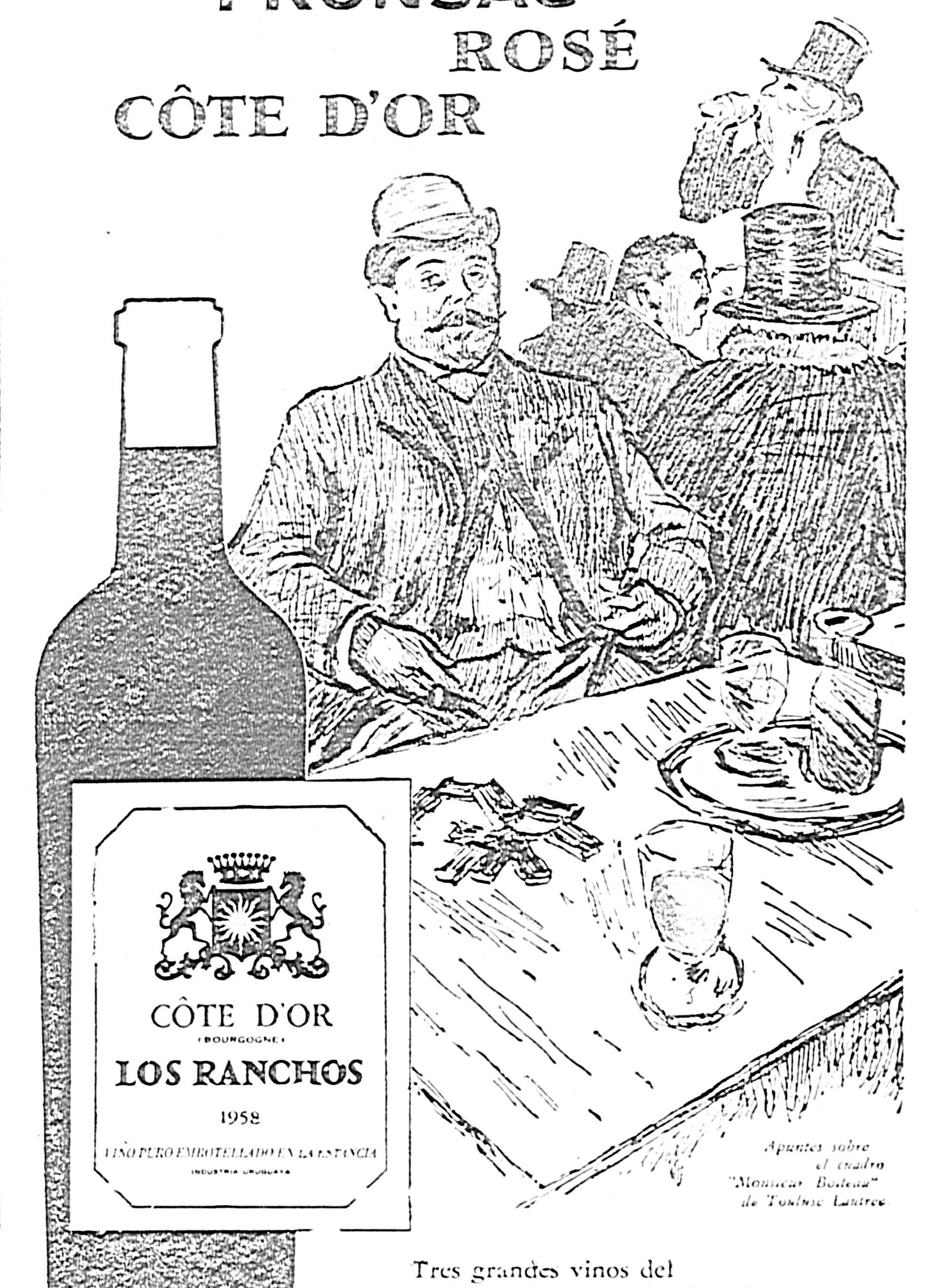
*—Porque el Niño se quede dormido*
*arrulla una tórtola.*
*—No es arrullo, que es cántico dulce*
*de Nuestra Señora.*

*Calla, milagrero,*
*coge la zampoña,*
*no digas romances,*
*toca, toca, toca.*
*¿Quieres más milagro?*
*que Nuestra Señora?*

*ANTONIO DE ZUBIAURRE*







# Costumbres Navideñas

La fiesta más popular del año, la más alegre, la más llena de tradicionales costumbres es la fiesta de Navidad.

En esta fiesta existe un ambiente especial, curiosa mezcla de ingenuidad y de fausto. Cada país trae su nota propia al universal concierto de alegría, de piedad y de fe, con que conmemora el mundo el Nacimiento del Redentor.

En Venezuela son típicas las Misas de Aguinaldo celebradas en la aurora durante los nueve días que preceden el 25 de diciembre. El deseo de la pronta llegada del Salvador y la prroximidad de su Advenimiento son notas características en los aguinaldos; el cuatro, las maracas y el furruco obligado acompañamiento.

La costumbre de poner los zapatos en espera de regalos está hoy extendida en muchos países de América y Europa. Parece ser de origen galo. Cuéntase que San Crispín y San Crepiniano patronos de los zapateros, huyendo un día de los bárbaros se refugiaron en una granja. Encontraron a una madre llorosa y a un niño muerto de hambre y de frío. En el fuego ardía el último par de zuecos del pequeño. Entonces los dos santos fueron al bosque cortaron un árbol y con su tronco hicieron unos zuecos que colocaron ante la chimenea. De repente, mientras rezaban, una lluvia de oro cayó sobre el calzado y la paz y la alegría volvieron a reinar en la granja.

En Italia en calles y plazas se confeccionan pequeños altares en los que se coloca la imagen del Niño Jesús. Los "piferari" o músicos ambulantes acuden a ellos y con sus gaitas y clarinetes rinden homenaje al Divino Niño.

En Roma, en la iglesia de Aracoeli, situada en la colina del Capitolio, se bendice solemnemente ala multitud con la imagen de Jesús infante ricamente revestido, después de la misa de Nochebuena. En los días siguientes hasta el 6 de enero pequeños oradores de cinco a diez años improvisan discursos al Niño-Dios logrando numeroso auditorio

En el sur de Francia, pastores y tamborileros acompañan a un corderito llevado por un machocabrío.

En Los Andes y México son tradicionales las "posadas" o novenario preparatorio a la Navidad.

En los Alpes se celebraba la Navidad con tres costumbres tradicionales: en la cena de Nochebuena no podía faltar el pavo adornado con hojas de acebo. Cada quien reservaba una porción para los pobres. El 26 se comía el "Pan de San Esteban" pan en forma de bota coronado de laureles que recordaban el martirio del santo.

La costumbre de la Cena de Nochebuena nos viene de España. En la Edad Media se representaban en las iglesias los "Misterios". Los actores solían tomar una pequeña colación. Esta costumbre se extendió primero a los técnicos, luego a los espectadores y por fin a todos los cristianos.



## VILLANCICO DEL PESCADOR

¿Qué pescará el pescador
a la orilla de la fuente?
¿Qué pescará el pescador?

A Belén marcha la gente
con rabeles y panderas.
Cada cual trae su presente

—Pescador, ¿tú qué quisieras
llevarle a Dios soberano?
Pescador, ¿qué le ofrecieras?

—Mucho le llevara, hermano:
plata que en mi mano fue
y se me fue de la mano.

Era un pez que yo soñé,
todo escamitas de luna.
Lo sueño desde la cuna...
No sé si lo pescaré.

. . . . . . . . . . . . .

Con la gracia y el amor,
de Belén torna la gente.
¿Qué tendrá aquel pescador
que llora junto a la fuente?

ANTONIO DE ZUBIAURRE



# Colombia Folklore y Pesebres

A la Nochebuena precede en Colombia la novena de aguinaldos que se celebra en torno al pesebre, en los templos, en los hogares, y dondequiera se junta una comunidad humana, al aire libre del vivac, en la mina de la montaña, en cárceles y hospitales. La Misa del gallo constituye el centro de toda la fiesta navideña, y a ella asiste la familia en ciudades y aldeas. La música de cuerdas y los villancicos dan el color folklórico a esta fiesta eminentemente popular. Por las calles animadas van y vienen las gentes, y el aire se puebla de ruido y colores con los cohetes, totes, buscaniguas y luces de gangala, mientras resuenan las orquestas de tiples y guitarras, chirimías y pájaros de agua, o el altoparlante de la parroquia difunde por el valle las notas clásicas de una coral vienesa radiada desde la capital.

Todavía se fabrica un pesebre en cada hogar, y en su construcción abigarrada y anacrónica toma parte toda la familia. El clásico musgo buscado con afán en el campo vecino constituye el fondo del pesebre abierto, al estilo italiano, donde en una caprichosa topografía se mueve un mundo heterogéneo de hombres y animales de tamaño irregular, entre cascadas de algodón y lagos de vidrio, casas de cartón y apriscos de ovejas, pastores de pasta importados de París y campesinos de barro aderezados por las manos morenas

El menú de Navidad se lleva los afanes del ama de casa, en el que figura una repostería abundante y confituras variadísimas. Es famosa la natilla antioqueña (crema de leche, harina y panela), y su indispensable acompañamiento de esponjados buñuelos (de queso y harina), todo adobado con miel de caña o almíbar. El ajiaco es el condumio típico de la Navidad en el oriente colombiano, sopa a base de papas y pollo. Las reuniones familiares se animan en las haciendas y ciudades provincianas con el bambuco y la guabina, cuya música triste-alegre y su ritmo caballeresco interpretan tan bien el alma nacional.

En las parroquias rurales se suele dramatizar el nacimiento con personajes vivos, y hasta la burra desempeña su bíblico papel. En punto de la media noche en plena Misa del gallo, baja sostenido por cuerdas desde el techo un Niño Dios hermosote y sonriente, y los campesinos emocionados claman espontáneamente al Dios recién nacido: "Mis aguinaldos, Niño Dios".

Esos aguinaldos son los regalos ganados en singulares apuestas que tienen lugar durate la novena. Se apuesta a dar y no recibir, a preguntar y no responder, y el que es sorprendido y responde a su contrincante, o le recibe un objeto dentro del plazo convenido, debe pagar su aguinaldo en especie, lo cual es un pretexto para los acostumbrados regalos de Navidad. Al sonar las doce, quien pide primero sus aguinaldos se supone ganador, y por eso en apuros se ve el Dios-Niño para pagar tantas deudas con la grey absorta que espía el momento de su aparición para ganarle la apuesta. Por fortuna, lo que ella espera son favores espirituales, y de ellos viene bien provisto el Mesías.

Podría tal vez preguntarse si no sería posible sacar más partido para la vida pastoral, dado el carácter de la fiesta, de tal forma que lo religioso lograra un influjo mayor, evitando así que su desarrollo no fluyera solamente por los canales del sentimiento y costumbres tradicionales, cuando no por derivaciones exóticas, carentes del carácter típico del gran acontecimiento con que se inicia el año litúrgico.

Pero también se piensa en los demás, sobre todo en los pobres. Y así, se organiza dondequiera la Navidad de los niños pobres, la de los asilados y enfermos, cuya realización corre por cuenta de las asociaciones piadosas y la Acción Católica. El aguinaldo del niño pobre ha pasado a ser un movimiento nacional en el que toma parte el gobierno y los particulares. Puede decirse que no hay un hogar en Colombia donde la alegría de la Nochebuena deje de bindar sus dones celestiales y también terrenos.






# CRISTO EN EL ARTE



A TRAVES de los tiempos, cruzando con desafío incisivo todas las culturas, el tema de Cristo en el arte ha sido un tema eterno, siempre renovado.

Cada época nos ha dejado una versión de su fisonomía, distinta, propia según la sensibilidad del artista, diferente según el pueblo donde se ha producido, ya que no hay una imagen cabal de Aquél a quien puede aplicarse el salmo que le llama "el más bello entre los hijos de los hombres", y cuya ausencia da ocasión a que el vacío pretenda ser cubierto para delinear sobre la tela o sobre el mármol, el bronce o mosaico, el rostro del Hijo del Hombre que nos permita sentirlo un poco más cerca de nosotros, mirándolo de frente —¡ilusión grata!— como el israelita no tuvo de su parte el privilegio de ver a Jehová directamente...

Pueden leerse los Evangelios y no es posible hallar la descripción buscada.

Es inútil todo indicio y resulta insuficiente toda frase. Sólo queda el campo dilatado y fecundo de la imaginación creadora para darnos plásticamente una idea material de Redentor, hierático y severo en los mosaicos bizantinos; alargado, con líneas de tortura en las obras del Greco; viril en Velázquez; suavemente sereno en las pinturas de Fray Agélico; terrible en los murales de Orozco; transtornadamente dulzón, incomprensible, en los cuadros religiosos del siglo pasado; o caricaturesco en el "Cristo Amarillo" de Gauguin, dentro de una multiplicidad de dimensiones infinitas que seguirá sumando nuevas muestras del tema eterno mientras haya en el mundo la inquietud del espíritu...

¿Cómo responder pues a la exigencia de una imagen de Cristo, más allá de las furias iconoclastas de la Edad Media, o de los pacatos escrúpulos protestantes que temen a la creación del hombre?

Las posibilidades son permanentes...

Permanente es también el prurito, el afán acucioso, el propósito siempre insatisfecho de mirar al Salvador en los ángulos fundamentales de su vida, según los Evangelios y aún según las versiones de los Apócrifos: La Natividad, la Virgen y el Niño, la Adoración de los Pastores, la Adoración de los Reyes, la Fuga a Egipto, la Presentación en el Templo, Jesús y Doctores, el Bautismo de Cristo y los innumerables pasajes evangélicos, tan hondamente divinos y humanos, hasta el capítulo final de la Ascención tras el drama del Calvario, en sucesión gradual, plena y luminosa...

¿Quién no se ha detenido, con una sonrisa indispenssblemente amable, ante lo que la mano del hombre ha podido e torno de la Natividad del Señor?

¡Es tan gentil la escena!

Los artistas de todas las latitudes no han podido sustraerse al hechizo y han dejado testimonio de él en Europa, en América, en Asia y aún en Africa, con sus estilos correspondientes y puntos de vista muy personales. En cada estilo fluye todo un mundo de ideas y de sentimientos que nos lleva al mundo donde aleteam las grandes directrices del alma. Y cuando vemos una escena navideña trabajada por un artista chino, podemos reconocer en el Patriarca San José a un cortés mandarín que cuida celoso del hogar trashumante de una Belén de fuerte inspiración oriental: pero en el que hay, como en el Niño y como en la Virgen, algo más que unos bellos ojos de avellana, una unión estrecha del mundo de cada momento, éste que tenemos y que respiramos, con el mundo de Cristo que no tiene fronteras ni límites porque es infinito...

Y lo propio puede decirse cuando el artista es un negro africano que también sabe de la delicada sonrisa del Redentor hecho niño, aunque la cabellera tenga el rizo inequívoco de los hijos de Cam, y la Virgen los labios gruesos de las mujeres de su raza... ¿Cómo puede un artista sustraerse a su tiempo y a su circunstancia? El artista toma su motivo de inspiración y lo traduce, y hace de esa traducción el punto clave de poner en paralelo esfuerzo a lo eterno con lo temporal, porque su tema, permanente e inmarchitable, cobra vida de acuerdo con las modalidades de su época.

Aún dentro de los artistas de cultura occidental hay esa misma confluencia.

El artista une el motivo de la obra a su tiempo; por otra parte, busca en su imaginación o en los modelos que lo rodean, lo que él considera más cercano al Modelo mismo... Por eso Filippio Lippi, nos dejó en el Museo de los Oficios, de Florencia, a un pequeño Niño Jesús rollizo y sereno, adorado por la Virgen; y en el cuadro de Georges de Latour, en el que el Niño es adorado por los pastores, se nos muestra a un pequeñín seriecito al que ven con reverencia y curiosidad unos hombres y unas mujeres con aspecto de campesinos franceses... "La Virgen con el Niño", de Correggio, también en Florencia, destaca el vivo contraste de sus claroscuros, y hay una extraña severidad en las fisonomías de María y José en el cuadro de 'Le Maitré de Moulins; o bien un cálido dato humano, de sonrisa y paz, en "La Adoración de los Pstores" que trazara Bartolomé Esteba Murillo...

Si algún calificativo se puede dar a la "Adoración de los Pastores" de Francisco Zurbarán, es el de elegante. María es una joven madre de rasgos finos, de cabal delicadeza, como todos sus demás personajes; en tanto que un tema semejante, pero en el pincel de Domenico Ghirladajo, se nos antoja de una elegancia recargada y excesiva, como es de gran fuerza plástica el mismo motivo de Rubens...

Por una parte, en efecto, carecemos de una imagen auténtica de Cristo, fuera de toda duda y fuera de toda discusión; pero, por otra parte, en cada artista hay siempre un ser que junto a su estilo personal, refleja inevitablemente las condiciones del ambiente que lo rodea. Y de esta suma, de esta cosideración cierta, se sigue la consecuencia de la multiplicidad fecunda, vasta, infinita, de obras artísticas en las que el Cristo de todos los tiempos nos mira a los ojos y al corazón...Obras entre las cuales las correspondientes a la Navidad nos tocan con una caricia más tenue, más exquisita, más delicada, como el alma de un niño en el que se ve la sonrisa de Dios

Por el Lic. Carlos Alvear A.





# GRACIAS ☆

UN padre se hace una obligación en ayudar a uno de sus hijos que se instala. Por inquietud de igualdad, dice al mayor:

—He dado a tu hermano algo más que a ti. Voy a darte un cheque por la diferencia.

—De acuerdo! dice el joven por todo agradecimiento.

* * *

Un joven matrimonio quisiera partir durante algunos días a una playa, pero los amigos que los invitan no pueden recibir a sus dos niños. ¿Será preciso perderse vacaciones tan agradables?

—Déjame los niños, dice la suegra.

—De acuerdo! contesta la nuera por todo agradecimiento.

* * *

Dos jurguillos durante quince días, en una casa que no está organizada para eso, ese trabajo suplementario, esa preocupación, para una mujer que no es joven y algo cansada es por consiguiente un sacrificio. Una palabra de agradecimiento hubiera sido lo justo, mejor aún: hubiera causado placer y compensado todas las penas y sufrimientos. Por suerte, esta suegra es inteligente, y era con una sonrisa comprensiva que me contó la anécdota:

—Son dignos de lástima, por no saber decir gracias. Decir gracias, ¡es tan bueno!

Es verdad. Es bueno, es tonificante, tan consolador decir gracias. La acción de gracias es una de las fórmulas más elevadas de la oración. Se puede creer que la acción de gracias perpetua, es el Paraíso. Es por este motivo que nos entristecemos cada vez que tenemos ocasión de constatar que la palabra gracias parece desgarrar la boca de nuestras chicas y muchachos.

¿Pudor? Rechazo de lo que puede parecerles efusión de sentimiento? ¿Rebelión? ¿Certeza de que todo les debe ser dado, y que, por mucho que se haga, no se hará nunca bastante; por mucho que se les dé, no se les dará todo lo que creen necesario?

El hecho es que a los veinte años, se consideran perjudicados cuando no tienen todo lo que tienen sus padres a los cincuenta: auto, radio, lavadora, y muy a menudo una libertad caramente adquirida.

Sociólogos se han volcado en este problema sin resolverlo. No lo aclararemos de primera. Recordemos más bien que el mes de diciembre es el mes de los regalos, donde aún los más reacios no pueden dispensarse de decir gracias. Hagamos guirnaldas, fuegos artificiales de gracias, ramos de gracias.

El año pasado, una encantadora señora había decorado la sala donde se reunirían todos, bandas rosas donde había escrito en letras plateadas: "Ggracias por haber venido!" Se tiene tan poca costumbre de agradecer ese don tan precioso, una presencia amiga, que los invitados, durante un instante se miraron, sorprendidos. Pero la palabra mágica gracias, hizo su efecto y nunca fue más calurosa y agradable una velada de Navidad.

"Donde no hay amor, poned amor y obtendréis amor", dice la oración de San Francisco. Donde no hay agradecimiento, digamos y pensemos gracias!: despertaremos la alegría dormida. En todas las cosas, cada vez que tengamos una buena razón de crítica, comencemos por nosotros...

De hecho, cuando una felicidad lo sorprenda, su primer movimiento es de decir: "Gracias, mi Dios"?

Si no es as', puede exigir que sus hijos le digan gracias?



# Navidad - Paz - Alegría

EL espíritu navideño es de alegría, y todo el hogar ha de estar impregnado de él.

Los detalles crean el ambiente y éste nos penetra influyendo en nuestro estado de ánimo: ¿alegre, aburrido, tristón? Depende de los días, de las pequeñas cosas.

Si queremos que las próximas fiestas sean un éxito hemos de cuidar todos los detalles, adorno de la casa, menús para las comidas familiares, trajes para las reuniones, etc.

**MIENTRAS VIVIMOS** y hacemos vivir a los nuestros la liturgia de Adviento preparándonos con ilusión al gran día, podemos ir haciendo nuestros planes, nuestro presupuesto, lista de lo que necesitaremos comprando algunas cosas. Si dejamos para última hora todo el trabajo, el agobio y la ansiedad, son capaces de acabar con nuestros nervios.

**NO QUERAMOS** hacerlo nosotras solas, es mejor que participen todos en esta preparación; así las fiestas será "más suyas". Qué más da que un angelito salga contrahecho y sucio de goma si ellos son felices. Tu marido puede ser "mañoso"; no importa, que ayude en la decoración; si una guirnalda queda torcida, os reís los dos y el espíritu de alegría habrá empezado ya a penetraros.

**TODA LA CASA**, del umbral a la cocina, debe tener aire de fiesta; hay muchas personas, proveedores, servicio, carteros que no "disfrutan" del salón. Un pequeño portal puede montarse con las figuras del misterio y un cacharro de barro, unas fundas de botella, un mortero, un tronco hueco, cualquier cosa. El nacimiento de Dios es el motivo central de la Navidad, y esto no es sólo cosa de los niños y o de los señores. La Navidad es de los Cristianos. Cristo nació también para Manuela y hay que hacérselo sentir. En la ronda de villancicos cantaremos también ante sus cacerolas.

**SI** los niños son capaces, que ellos hagan su Belén; quizás no resulte tan bonito, pero desarrolla su iniciativa personal. Papá y mamá harán el de la casa. Parece mucho lío al principio, pero esto crea una alegre rivalidad, un aire de misterio e ilusión. ¡El nacimiento del Niño Dios se vive más intensamente olvidando de momento un poco el pavo y el turrón.

Con ramas, piñas, nueces pintadas, frutas, purpurina y lazos suelen hacerse infinidad de motivos con que adornar lámparas, puertas, marcos, etc. Es un trabajo que compensa.

**PARA QUE LOS** villancicos no traigan consecuencias, conviene haber ensayado. Si no os fiáis de la entonación, lo mejor es comprar algún disco, sacar copias de la letra y hacerlos circular entre los miembros de la familia y amigos que han de reunirse.

**LAS COMIDAS** deben ser cuidadas pero sin complicaciones, y en gran parte preparadas la víspera; si te pasas las fiestas en la cocina, nadie disfrutará.

Cuando el presupuesto no permite un vestido nuevo, hay que "remozar" el que tengamos: un detalle, una flor, un lazo, un clip, pueden hacer milagros. La alegría y la felicidad son el mejor "make-up".

**EL SUPLEMENTO** Femenino quiere contribuir a estas cristianas y alegres Navidades en vuestro hogar; en sus páginas os brinda ideas para el adorno de la casa, menús para todos los presupuestos, trajes para fiestas, etc., con la ilusión de seros útil y deseándoos paséis muy felices días.

*En esta Navidad*

# Cristo, dadnos tu paz

*CADA año al retorno de esta fecha, los ojos del mundo cristiano se vuelven hacia el humilde retablo donde un día, el milagro de un Dios hecho hombre, sellara la PAZ entre los hombres y Dios.*

*Allí envió el Padre Celestial a los coros de ángeles a cantar: "Gloria a Dios en las alturas, y en la tierra PAZ a los hombres de buena voluntad".*

*Cristo es mensajero de Paz.*

*Recordemos sus palabras: "La paz os dejo, la paz mía os doy, no os la doy yo como la da el mundo".*

*SEÑOR:*

*La faz de esta tierra, que un día fuera santificada por tu Presencia, vive convulsionada por las rivalidades entre los hombres, las disensiones entre los pueblos. El mundo se aleja del orden cristiano, de ahí que la paz no pueda afianzarse.*

*La humanidad de hoy, culta, poderosa, dinámica, tiene mayores probabilidades de una felicidad terrena, de una mayor seguridad en el gozo de una paz estable, pero no logrará convertirla en realidad, porque la soberbia humana la expone a las oscilaciones y contradicciones de su ambición, del engaño y de la infidelidad.*

*Por eso, ante el derrumbamiento de todos nuestros proyectos humanos, y el fracaso de tantas buenas intenciones te pedimos:*

*CRISTO DANOS TU PAZ*

*Paz en las almas, paz en las familias, paz en nuestra Patria, paz en los pueblos todos de la tierra...*

*No nos dejes librados a nuestras propias decisiones, a nuestra propia autonomía e imperfección. Haznos sentir nuestra impotencia, para que veamos que no podemos prescindir de Ti.*

*CRISTO DANOS TU PAZ*

*La única paz duradera*